

يناير ٢٠٠٥_العدد ٢٣٣

الثقاف ١٦همشي توفي مصر



اقسرا لهسؤلاء:

محمد عبدالشفيع عيسى
محمد ود إسماعيك
فريدة النقاش
سامييت محرز
وليد الكبيسي
حلم عيساله مصطفى محمود محمد
حسين مصروة

قراءة في فكرموسي الصلار

باقسته مسن الأدب النرويجسي

سنوحــــى..ابـــن الخــــوف

شاف «أدبونقك» لعام ٢٠٠٤



آدبونقد

مجسلة الثقافة الوطنية الديقراطية شهرية يصدرها حزب التجمع الوطني التقدمي الوحدري تأسست عام ١٩٨٨ / السنة الواحدة والعشرون العدد ٣٣٣ بنار ٢٠٠٥



رئيس مجلس الادارة: د. رفعت السعيد رئيس التصدرير: فصريدة النقصاش مصدير التصديرير: دامي سسالم سكرتيس التصرير: عيد عجد الطيم

مجلس التحرير: إبراهيم أصلان / أحمد الشريف/ د. صلاح السروى / جرجس شكرى / طلعت الشايب / د. على مبروك / على عوض الله / غادة نبيل/ كمال رمزى / مصطفى عبادة / ماجد يوسف المستشارون

د. الطاهر مكي / د. أمينة رشيد صلاح عيسي/ د. عيد العظيم أنيس

شارك في هيئة المستشارين ومجلس التحرير الراحلون د. لطيقة الزيات/ د.عيد المحسن طه يدر محمد روميش / ملك عبد العريز

تصميم الغلاف اعمال الصف والترضيب الحميد السبحيني سعر عبد الحميد تصحيح: أبو السعود على سعد

لوحة الغلاف: الفنان آدم حنين الرسوم الداخلية للفنان : ممدوح سليمان

الاشتراكات لمدة عام

باسم الأهالي / مجلة [أدب ونقد]: داخل مصر ٥٠ جنيها البلاد العربية ٥٠ دولارا / أوروبا وأمريكا ٥٥ دولارا شركة الأمل للطباعة والنشر

الأعمال الواردة إلى المجلة لا ترد الأصحابها سواء تشرت أو لم تنشر يمكن إرسال الأعمال على العنوان البريدي أو البريد الالكتروني: adabwanaqd@yahoo.com

adabwanaqd.4t.com على الانترنت:

ترجو المجلة من كتابها ألا يزيد عدد صفحات المادة المرسلة عن ثماني صفحات أو ثلاثة آلاف كلمة المراسلات: مجلة (أنب ونقد) ا شارع كريم الدولة / ميدان طلعت حرب / الأهالي القاهرة / هاتف ۲۷/ ۱۹۲۸ فلكس ۱۸۸۷۷۵۵

معتويات العدد

	 أول الكتابة
د. محمد عبد الشفيع عيسى ٩	- نشأة الأمة العربية ودلالاتها/ دراسة /
عيد عبد الطيم ١٦	 الثقافة الهامشية في مصر / ملف / تقنيم /
	 الخطابات ألثقافية المأزومة : مهمشون وفاعلون
	الثقافة الهامشية في مصر
أمنية نهمى ٤٤	- لغة الروشنة في الأغنية والسينما
	 الديوان الصغير:
اد / وايد الكبيسىه	- مختارات من الأدب النرويجي المعاصر / ترجمة وإعد
, د. محمود إسماعيل ٧١	 العدالة الاجتماعية في فكر موسى الصدر / دراسة /
مىلاح جاد ۷۸	- تضامن / شعو /
عبد الستار حتيتة ٢٩	- حارة بلوپيف / قصة /
	- كنز الدخان هالم الحجارة والبشر / نقد/
	– قصائد
د. سامیة محرز ۸۹	- الخبر الحافى وثيقة الإدانة / شهادة /
	- محاكمة بنت من شبرا / قضية /
	- سنهجى ابن الخوف / قصة مترجمة / الكسندر نمير
۱۰۷ مروة ۱۰۷	- المنهج التاريخي في دراسة التراث / ذاكرة الكتابة/.
أحمد عبد القوى زيدان ١١٥	رجاء النقاش الدرس والحوار / تحية /
	- مهرجان القاهرة السينمائي / سينما /
177/3	 أليات السرد بين الشفاهية والكتابية / رسالة جامعية
	مصحة الضمائر / شعر /
	– كتب
	- كشاف أنب ونقد لعام ٢٠٠٤/ إعداد /
ملمى سالم ١٤٤	 المنقمة الأشيرة /ممنوح عنوان : النافر من الألقة



أول الكتابية فريدة النقاش

لستم منا لتفكروا " مكذا قال " تايلور " لعمال ردا على أسئلة لهم كانت تتعلق بتعميم بعض المنتجات ، فقد كانت فلسفته التي عرفت باسمه حول التنظيم العلمي للعمل الصناعي تقوم على فصل التصميم عن التنفيذ ، ويعود أساسها إلى النظرية الشائعة في الفلسفة المثالية التي تفصل بين العقل والجسد وتمجد الأول وتزدري الثاني الذي رأته بعض الديانات والفلسفات القديمة مارياً ، وتنسحب النظرية على المجتمع لتقسم العمل فيه على أساس ذهني من جهة يختص به البسر الأرقى ، ومضلى من جهة أخرى يختص به العبيد كما كان الحال في الأزمنة الغابرة ، ويقضلي من جهة أخرى يختص به العبيد كما كان الحال في الأزمنة الغابرة ، ويقم به العمال والكانحون في المجتمعات الطبقية المعاصرة الذين لايجوز ولايحق لهم أن يفكروا .. وأصبحت المعملة الأن أنهم باتوا يفكرون.

كانت: التايلورية قد استفادت في زمانها من كل الانتصارات الطمية المهمة المتعلقة بتحليل الحركات الميكانيكية أثناء العمل، وبحذف الحركات الزائدة وغير المحكمة وتطوير أشكال العمل الحكلة عقلانية ، وإدخال أحدث أساليب الإحصاء والمراقبة في بداية القرن العشرين ، ولكنها في الأكثر عقلانية ، وإدخال أحدث أساليب الإحصاء والمراقبة في بداية القرن العشرين ، ولكنها في حملة قاسية ضد الثقابات ، وانسخب عداؤها الثقابات على مبدأ المفاوضات الجماعية من أجل المحقوق وعلى رأسها الأجور ، لأنه طبقا لها فإن الأجر يتحدد بشكل علمي بما يؤدي لرخاء كل من العامل وصاحب العمل معا .. ولذلك كان مفهوم الاستغلال غريبا على التايلورية وغير معترف به ، رغم أن الاستغلال الذي ينتج عنه تراكم الفائض ادى صاحب العمل من جهد العمال هو جوهر العلاقات الطبقية حتى لو أدت عوامل كثيرة متداخلة إلى ارتفاع مستوى معيشة العمال وتوفر الإمكانات لتأهيلهم وتدريبهم بصفة مستمرة.

وعادة ماكان من بين هذه العوامل وأقواها دور العمل الجماعي والتضامن الطبقى للعمال انفسهم ، والكفاح المشترك المتصاعد من أجل الحقوق سواء في إطار النقابات أو الجمعيات أو غير العمل السياسي في الأحزاب الطلبعية.

أسوق هذه المقدمة الطويلة في محاولة للإجابة عن السؤال الذي يسئله الجميع الآن كيف نخرج من الحالة البائسة التي وسلنا إليها خروجا سلميا ، وكيف يكين هذا الغروج إلى الأفضل وليس إلى الأسوأ الذي ترجحه الآن عوامل كثيرة على رأسها الفساد وارتهان إرادة البلاد للخارج، من السهل جدا أن نقول عليكم أن تفكروا وعلينا أن نفكر جماعيا ومن الأسهل أن نقول إنه العمل المشترك الذي يتراكم وينضيج مع الوقت لكننا نسابق الزمن خوفا من كارثة تلوح علاماتها في الأفق تلازمها نوية صحيان .. من شواهد هذه النوية قلق جماعي واهتمام أكبر بالشان العام وسيال واحد كبير بسائله الجميع : ما العمل ؟

هل من مجيب ؟ أم أن " رصيف الأزهار لايجيب " كما أنبأتا من قبل " مالك حداد " وهو يصور في روايته هذه تمزق الجزائريين بين ثقافتين.

بل ثمة إجابات بلا حصر ، ويرد الأدباء على نحو خاص ردودا فدة في شكل وإنتاج متنوع أخاذ في جماله ، وفي قدرات التعبيرية المركبة عن عمق الأزمة وفداحتها الكابوسية ، ويحتجون بإبداعهم الجديد المدهش على الفساد والتاكل والهوان ، ويلتقطون دبيب الحركة لجنين يتشكل في أحشاء المجتمع الراكد المحاصد كسيسمو جراف يتنبأ بالزلازل . فتلوح الأعمال الفنية الجدية الجميلة في الشعر والرواية ، في السينما والمسرح والفن التشكيلي والنحت بإعتبارها إسقاطا على المستقبل ، إسقاطا يتكئ على المكتات المتعددة التي يمرح الخيال في أجوائها كأنه يمد يديه الساحرتين إلى النجوم ليفجرها على أرضه الشاسعة فتتير ظلام المسكوت عنه والمغيب قسرا ، وتغرص بحرية في العمق الإنساني مشيرة إلى حقيقة العلاقات الاجتماعية الإستغلالية حين نستخلص مكونات اللاوعي وتضيئها ليصبح الفن إنتاجا لمعرفة جديدة من نوع خاص ينشيء علاقات حميمة مع الوعي والرجدان عبر التنوق الأصيل لا الترفيهي كسيرورة تنتج تفاعلا خاصا وفريدا مع مرضوعها الذي هو العمل الفني إذ يعتني به عالم الإنسان وتتسع عبره أفاق رؤيته للكن والجتمع والإنسانية .

ونعود إلى السؤال الأصلى ما العمل؟ نحن نسعى لاكتشاف العلاقة الحميمة بين الأدب والواقع ودور الأول في تغيير الأخير ومن ثم في تمهيد الأرض لعالم جديد مادمنا قد قررنا أن نفكر ونحن هنا أو هناك .. وقد قرر ذلك ملايين الناس على امتداد المعمورة للخروج من القبضة الوحشية.

وتراكمت عبر التأريخ الحديث قبل وبعد الثورة الإشتراكية الكبرى في روسيا والثورات الوطنية المعادية للإستعمار في بلدان العالم الثالث الإسهامات التي تعالج هذا الدور - أي دور المثقفين وقدم كبار المفكرين والفنائين إضافات عميقة وبالغة الثراء والتنوع . وتوقف الكثيرون منهم أمام الطريقة التي تتشكل بها نظرة كل طبقة من الطبقات المتصارعة إلى العالم ، وهي النظرة التي يوسع الفن والأدب من أفاقها فلا يمكن اختزالها فحسب في الموقف السياسي رغم أنها ـ أي النظرة للعالم - تتقاطع مع الأيديولوجيا التي هي عملية إنتاج الافكار والتصورات والوعي ، ومصدرها الأولى هو النشاط الذي يقوم به الناس في الحياة اليومية ويحتاجون للأيديولوجية لبناء

٦

لحمة هذه العلاقات، وقد نشأت عبر التاريخ مسافة بين الأيديولوجية وشروط الحياة المادية بسبب تقسيم العمل الذي أنشأ معه الدين والأخلاق والمتافيزيقا والفن وكل أشكال الوعى الأخرى لتعكس بصمورة معقدة وخاصة جدا بكل ميدان من هذه الميادين تحولات القاعدة المادية التي تنتج الأيديولوجية في النهاية ، ودائما ما كانت الدولة بكل ما يتوفر لها من إمكانات وماتمسك به من الخيوط هي القوة الأيديولوجية الأولى التي تندرج في الوحدة العضوية بين البناء الفوقي والبناء التجتي ويستحيل واقعيا وعند التحليل الأخير فصل الأول عن الأخير ...

نظص من هذا أننا عندما نفكر فيما نحن فيه ، ونسعى للإجابة عن سؤال ما العمل لابد أن نضع في حسباننا كل هذه الحقائق والعطيات انتجنب الرد البسيط ، ونشحذ سلاح النقد ضد فوضى التقامة السائدة والأكائيب المحكمة عن سلام إجتماعي غير موجود بل هو مستحيل في ظل الانقسام الطبقى الفادح القائم ، وفي ظل السيطرة الأمريكية الصهيوبية على مقدراتنا وفقدان الإرادة الوطنية وانهيار مسترى الميشة ، وانسحاق الطبقات الكادحة تحت أقدام غول الرأسمالية التابعة وتوحشها غير المسبوق ويقع الأدباء والمشقفون النقديون على نحو خاص في نوع من التنابعة وتوحشهم على الملك يجسده وعي إشكالي بالذات الحضارية ، ويتمزقو ن بين معرفتهم الجديدة ومطامحهم ليلادهم ولأنفسهم وبين التأخر الاقتصمادي الاجتماعي السياسي الثقافي بالنسبة لبلدان الغرب المتقدمة التي ازدهرت فيها قيم حرية الموقة وحقوق الانسان وسلامة الفرد والديمقراطية ، وتناقض آخر بين هذا التقدم الهائل الذي يتمتعون ببعض ثماره - إنترنت فضائيات إنهتاح ثقافي ، من جانبهم ، الخ وبين الواقع الذي يشدهم إلى ركوده ويشعرهم بالعجز عن الإسهام في تغييره لأن القوى الإجتماعية المحركة لمثل هذا التغيير مغيبة مكبلة وعاجزة ، وقد نجحت عملية المنع من التفكير في إبعادها عن السياسة. أ

يدعو السياسيون إلى صيغة الجبهة الوطنية الديمقراطية التى تضم إلى صفوفها تحت راية برنامج ديمقراطى واحد كل القوى صاحبة المصلحة فى التغيير إلى الأفضل .. وهنا ينشأ سؤال هل التغيير إلى الأفضل بحيد عن الحاجة الى تجديد المجتمع ، وهل ستقف حدوده مرة أخرى عند قضية السيادة الوطنية وتحرير الإرادة والتعامل بندية مع القوى العالمية بصرف النظر عن قضية الحريات العامة ، وعلى رأسها حرية الفكر والاعتقاد والديمقراطية وتحرير للرأة ، أى بصرف النظر عن التغيير الثقافي الشامل بما يتضمنه من ضرورة تجديد الفكر الدينى وبلورة رؤية جديدة للعالم فى مواجهة رؤية القرون الوسطى السائدة بين بعض الأطراف المدعوة للاتخراط فى الجبهة ضد الاستعمار والصهيونية.

وهنا تبرز إشكالية المثقفين ومن ضمنهم الأدباء والفنانون الذين يعيشون فى ظل الهيجان الاستهلاكي التجاري حالة من العزلة والاغتراب العميق .. وإذا مارجدوا الأنفسهم قاعدة التذرق

٧

واخترقوا هذا الطوفان من السطحية والتفاهة والابتذال فإنها عادة ماتكون قاعدة ضبيقة الغاية إلا فيما ندر يدلنا على ذلك حال توزيع الكتب والمجالات الجادة وتراجع عادة القراءة وإحالال التليفزيون والفيديو محل الكتاب بالتدريج ، ونحن نعرف أن صحيفة تقدمية مهمة مثل صحيفة تلويند " الفرنسية تعانى مايشابه سكرات الموت في بلد رأسمالي متقدم ورغم أن للجريدة قاعدة قراء عالمة لايستهان بها .

نجح الإعلام الجبار الذي تملكه الشركات دولية النشاط في صدياغة الألكار الكبرى حول الإنسان الفرد المكشوف أمام مصيره والمعزول عن الجماعة والذي ليس مدعوا بحال لأن يفكر بل عليه أن يتقبل فحسب الأفكار التي تقدمها له هذه المؤسسات وساد الذعر في أوساط الملايين .. بعد أن أصبحت حاجة الإقتصاد العالمي للأيدى العاملة أقل فاقل مع زيادة التقدم العلمي والتكنولوجي الهائل ، وأصبح سلاح البطالة مشهرا في وجه كل العاملين والعاطلين على حد سواء في كل أرجاء المعمورة .

هذه أفكار أطرحها عليكم لنفكر معا .. ذلك أن أكثر مايخشاه مهندسو السياسات العالمية وحتى المحلية المعادية الإنسانية هو أن ينخرط الجماعات في التفكير المسترك .. ونحن المثقفين النقديين جماعة لايستهان بها رغم أوضاعنا التعيسة وقلة عددنا وتشرنمنا..

علينا أن نفكر معا قد نكون قادرين مع الأطراف الأخرى التي بلغ بها الغضب مداه على اقتراح طرائق للخروج من النفق المظلم إلى الضوء العميم.

المصررة

دراسة

نشأة الأمة المربية ودلالاتها

د.محمد عبد الشفيع عيسى

يعود بنا البحث التاريخي إلى البداية ، حيث وجد ما أسماه علماء اللغات الغريبون والمستشرقون في القرن التاسع عشر بالعالم السامي ـ الحامي ، وإن شئت القول بتحديد أكثر : العالم السامي ـ اللوبي ، ونقصد هنا بالعالم السامي : المشرق العربي الحالي ، و" باللوبي" أو " الليبي" المغرب العربي الحالي أيضاً.

ولقد كانت هناك ـ ضمن هذا العالم المشترك ـ مناطق تفاعل متبادل قرى فى العصر القديم ، حيث : (مصر ـ لوبيا) ، و(مصر ـ فينيقيا) ، و(بين النهرين ـ وادى النيل) ، و(فينيقيا ـ قرطاجة) .

وإزاء ذلك تناوشت هذا العالم الأخطار من خارج:

من آسيا: من الفرس ، والروم الشرقيين ، ومن شرق البحر المتوسط: من المقدونيين وكان الخطر أ الأسيوى هو الأعظم - في العصر القديم والشطر الأول من العصر الوسيط ، ثم أ تلاشى الخطر باندماج آسيا الغربية - والوسطى - ثقافياً وحضارياً - مع العالم (السامى - اللوبي) تحت راية الإسلام. وتحقق هذا في خطوة أولى بدخول فارس في الإسلام ، ثم دخول المغول في الإسلام أيضا بعد زوال الخلافة العباسية ، ثم انتشار الإسلام بين الترك وقيام أوسع دولة إسلامية بزعامة تركيا التي احتلت موقع بيزنطة منذ قام (محمد الفاتح) بدخول القسطنطينية وإسقاط عاصمة الامبراطورية البيزنطية ، عام ١٤٥٣ . وتم هذا بعد عداء طويل بين الوسائمية والبيزنطية خاصة في ظل الدولة العباسية والسلجوقية.

ويذلك تحول عالم أعداء الأمس ـ عالم الفرس والبيزنطيين والمغول ، إلى عالم مندمج فى الإصاد الإسلامى العريض ، مع قيام منطقة أمن هامشية فى أوروبا نفسها (جنوب أسبانيا ـ الأنداس) .

لقد توحد." الشرق " إذن بالإسلام ، وأقام من ثم منطقة حضارية واسعة من حدود الصين إلى أعماق إفريقيا السوداء (حضارة أفرو ـ أسيوية) مطبوعة بالطابع الاسلامي ، والقلب فيها هو العالم العربي ، أي (العالم السامي ـ اللوبي سابقا قبل الإسلام) .

وبمجرد توحد " الشرق " في الإسلام بالقلب العربي ـ نخر سوس الضعف في بعض عظامه ،

ربما لأن طول المواجهة الضارجية بدءاً من المعارك الكبرى في بداية الفتح (وأهمها معارك ثلاث هي : اليرموك في الشام ضد البيزنطيين ، والقادسية ، ومعها نهاوند ضد الفرس ، ثم المعركة ضد الكاهنة والبرير في المغرب الأوسط) ، قد مكن المقوة والسلطة العسكرية في العالم الإسلامي الوايد ، مما أدى إلى " عسكرة " السياسة عسكرة شبه كاملة ، فلم تكن الوظائف الاقتصادية _ الاجتماعية السلطة على نفس مستوى العسكرية منها ، ومن ثم كانت القدرة قدرة عسكرية ، أكثر منها اقتصادية واجتماعية .

هذا من جانب أول .

ومن جانب ثان : " وهنت العصبية " العربية - بالتعبير الخلاوني - في الدولة الإسلامية ، وخاصة على " الأطراف " ، في حين دخلت على السلطة عناصر متعارضة ليس إلى النقاء بينها من سبيل : عرب ، ترك ، فرس ، مماليك ، كرد ، شركس ، بربر ... إلخ .

ومن جانب ثالث: اتخذ تعارض المسالح الاقتصادية والاجتماعية بين مناطق (العالم الإسلامي) (بعد تفكك الدولة) ، طابع النزاعات الأيديولوجية ، التي اكتست مظهراً مذهبياً : مع انتشار وتغلغل الدعوة - أو الدعوات - الشيعية (فاطمية أو إسماعيلية ، وإثنى عشرية . الغ) والخوارج (الأباضية في المغرب ، أو الغرب الاسلامي) مقابل العالم السني ولو من " أل البيت " (العباسين) ..

وتتالى التعارض الاجتماعي السياسي تحت المظلة المذهبية ببروز البويهيين ثم السلاجقة ثم أل زنكي ، في المشرق ، والفاطميين في المغرب ثم دولة المرابطين والموحدين . ومن هذا الوهن في عناصر القدرة ، والعصبية والأيديولوجية ضعفت إرادة التطور في (العالم الإسلامي) فانفتحت شهية (الآخر) - الفرنجة - لمحاولة التغلغل في " الشرق" سعياً من هؤلاء الفرنجة إلى الهروب من المجاعات ومن التدهور الاقتصادى ، والانقسام المدمر ، سياسياً وعسكرياً عبر الحروب التدميرية (الأوروبية) المتبادلة ، ونزاعات البابا الملوك ، ولذلك قام الإقطاع الأوربي الفحربي ، من خال نراعت الديني - الأيديولوجي (الكنيسة البابوية) ونراعه العسكرى (الفرسان أو النبلاء) بحشد ولاء (الأوروبيين) في حرب مقدسة تشكل " الهجوم المضاد" في وجه هجوم سابق العالم الإسلامي كان اكتسح بموجبه كلاً من الإمبراطورية البيزنطية - المسيحية - في الشرق وبولة القوط الغربيين - المسيحية أيضاً - في الغرب : أسبانيا الحالية.

وكانت أضعف حلقات السلسلة الإسلامية هى الأندلس ، فبدأت فيها (حرب الاسترداد)، ثم أعقبتها أوربا بمحاولة الضرب في أضعف الملقات الشرقية وهى فلسطين (البعيدة عن اهتمامات المركزين المتنافسين: السلجوقي والفاطمي – لوقوعها في منطقة الهامش الفاصل بينهما).

وبذلك قامت " الحروب الصليبية " المزبوجة : في الأنداس وفلسطين.

ولغسرورات استراتيجية انضم المغرب لحرب الأندلس بزعامة المرابطين والموحدين ، وانضمت مصر لحرب فلسطين بزعامة صلاح الدين وخلفائه الأيوبيين ثم المماليك.

وهكذا انتقل مركز الثقل في العالم الإسلامي العريض من الجناح الشرقي (بغداد ـ دمشق) (وبلاد ماوراء النهر) إلى الجناح الغربي : في مصر من ناحية ، والمغرب الأقصى والأوسط من ناحية أخرى.

إن الجناح الشرقى أصبح يواجه الأخطار من داخله بالتفتت ، فتفكك هو نفسه وتحول إلى إمارات وولاة ، مقابل تفتت " الهامش " (الأنداس) بعد زوال الخلافة الأموية وتوزعها بين (ملوك الطوائف).

أما الجناح الغربى فإن تصديه ـ وأو بحكم الجوار ـ الخطر القادم من الشمال ، كفل له أ قدراً عالياً من الوحدة والاندماج والقوة العسكرية حول الأيوبيين والمماليك انطلاقاً من القاهرة ، وحول المرابطين والموحدين انطلاقاً من المغربين الاقصى والأوسط .

ونتيجة لتصدر مصد والمغرب المعركة ضد الغرب الأوروبى الناهض ، ترجهت أوربا المديثة مابعد الإقطاعية للقضاء على مصادر القوة الاقتصادية لمسر والمغرب – وهي المصادر التجارية ـ بالهيمنة الوسيطة على طرق التجارة العالمية.

وهكذا كانت الحرب الصليبية في فلسطين والأندلس في حقيقتها تجسيدا لعلاقة صراع (غرب – شرق) في العصر الصديث . وقد راجه العالم الإسلامي المعركة الاستعمارية الأوروبية الصديثة بكيان سياسي هش ، تمثّل في الدولة العثمانية التي وصلت إلى حدود المغرب الأقصى ، ككيان عسكرى العماد ، نقطة ضعفه القاتلة هي الاقتصاد.

وكان العمس العثماني هو عصر (الهجوم الأوربي المضاد) على جبهتين:

جبهة مصر في آخر عهد الماليك ثم في عهد العثمانيين أنفسهم لكي تحل أوروبا محلها على الطريق إلى الهند ، وجبهة المغرب المفتت سياسياً في عصر الموحدين للحلول محله على طريق المتوسط والطريق الأطلنطي الجنوبي .

وكانت موقعة " بيو " البحرية عام ١٥٠٢ على شاطئ الهند والتى انتصرت فيها البرتغال على مصر الملوكية (عشية الاحتلال العثماني لمصر) هى العلامة الفاصلة على الناحية المصرية .. أما المغرب فقد كان ملاحوه الكبار (اللاين أسماهم الغرب " بالقراصنة") هم النين واجهوا أوريا الأسبانية البرتغالية . ولدة ثلاثمائة عام تقريباً . لقد كان (العالم التركي الإسلامي) يواجه الحرب الأوروبية لتقسيمه واستغلاله.

إنه بمجرد أن سيطرت تركيا على العالم العربى: الشام ومصر والمغرب ، ثقلت عليها (المؤونة) ، وتعمقت ظاهرة(العسكرة) لمواجهة عبء الاحتفاظ بالعالم الإسلامى كله وشطر كبير من العالم المسيحى في البلقان وأوربا الشرقية ، في قبضة (اسطنبول).

ولكن الدولة ' المعسكرة' Militarized ، والراكدة اقتصادياً واجتماعياً ، أخذت تواجه حرباً فعلية من قرة ذات قدرة متنامية على الجانب الآخر اللبحر ، وأخذة في النهضة الثقافية والاقتصادية الاجتماعية انطلاقاً من المدن " البرجية " الإيطالية بالذات .

ولم يفنع أوربا من الاستيلاء على معتلكات اللولة التركية في أوربا وأسيا وإفريقيا جميعاً سوى سياسة توازن القوى الأوربية : أي محاولة اللول الأوربية الرئيسية (روسيا – بروسيا – المجر – فرنسا – بريطانيا) منع كل منها للأخرى من تحقيق تفوق جوهرى يخل بالتوازن ، فكان الحل المرضى للجميع هو إبقاء (الجائزة التركية) خارج حلبة الصراع - وهذا ما استقر عليه الوضع بعد استتباب سياسة (توازن القوي) من خلال معاهدتي وستغاليا (١٦٤٨) ، وأوترخت (١٧٧٣) أي خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر بالذات.

ولكن في عصر "التكالب نحو الشرق - ونحو إفريقيا" (القرن التاسع عشر) والذي شهد تغيراً في الهياكل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في أوريا بإتمام تصنيع معظم أوربا الغربية، ويروز ألمانيا وإيطاليا واليابان، أن الأوان لتقسيم أسلاب الدولة العثمانية وقهر ولاتها الاقوياء.

وكانت أكمل وأوضح محاولة في هذا السبيل هي التي تمت إزاء مصر محمد على بعقد

معاهدة ١٨٤٠ - وقبلها بقليل جرى الاحتلال الفرنسى للجزائر (١٨٣٠) - ثم تونس (١٨٨١) ثم احتلال مصر (رسمياً) - ١٨٨٧ - ومعها السودان ، ثم ليبيا ومراكش في أوائل العقد الثانى من القرن العشرين .

وأخيراً جاء نور المشرق العربي بعد هزيمة تركيا في الحرب العالمية الأولى فتم اقتسامه بين بريطانيا وفرنسا ، ثم مهدت بريطانيا لابتلاع الصهيونية لفلسطين.

ولكن المواجهة كانت غير متكافئة بمقياس التاريخ البشرى كله . إذ بعد انتهاء أوربا من المحرب الصليبية بالفشل في جبهة (مصر – فلسطين) وبالنجاح الجزئي في جبهة (المغرب الصليبية – المغولية عالماً الإسلامية من المواجهة المزنوجة الصليبية – المغولية عالماً إسلامياً متحداً عسكريا بقيادة بولة عسكرية محضة هي تركيا ـ بعد هذه الواقعة التاريخية بشمقيها ، تهيئت أوربا لتطور ثقافي – وإجتماعي انطلاقاً من مدن الأبراج الشاطئية المتسطية في إيطاليا كما أشرنا (جنوة – البندقية) وهي المدن التي كانت تشكل الطرف المقابل للعالم الإسلامي في المجال التجازي " شرق – غرب " (وخاصة بين مصر والبندقية) . بالإضافة إلى تطور في التكنولوجيا العسكرية والمواصلات البحرية ، مكن القيام بحركة . . بالإضافة إلى تطور في التكنولوجيا العسكرية والمواصلات البحرية ، وذلك بواسطة الدولة ين الوريثتين لمجد الاندلس ، وهما أسبانيا والبرتفال .

كما تهيأت أوربا لتطور اقتصادى محلى عبر توسيع شبكة التبادل" السلعى – النقدى " فى وجه الاقتصاد الإقطاعى المنطق ، انطلاقاً من بريطانيا - عبر حركة الأسيجة (أو التسويد) فى قطاع الزراعة ، والتحول من الصناعة المرفية إلى الصناعة المنزلية ثم " المنيفاتورة" أو الورشة – تمهداً فيما بعد " للمصنم "..

وقد هيئت هذه التطورات جميعاً: الثقافية والتجارية والبحرية والحربية والاقتصادية --الصناعية ، لتطور سياسي هائل قام على ثلاث دعائم هي : الدولة القومية ، والعلمانية ، وتوطيد سلطة البرجوازية عبر مسار متعرج طويل بالانطلاق من واقع الدولة القومية الاستبدادية الانتقالية ، كما قلنا أنفا .

وكان الوجه الآخر لعملية التطور البرجوازي في أوريا: ثقافياً واجتماعياً ، واقتصادياً ويتكنولوجياً وتجماعياً ، واقتصادياً ويتكنولوجياً وتجارياً وعالمياً ، وصناعياً ، وسياسياً – كان الوجه الآخر لهذه العملية هو العمل ، لأول مرة في التاريخ البشرى ، على إقامة إمبراطوريات استعمارية على قاعدة اقتصادية بالذات ، بدءاً من النشاط التجاري التبادلي وانتهاءً ببناء ثم تمتين صيفة غير متكافئة لتقسيم العمل الإنتاجي عبر مراحل زمنية متتالية.

وفي المقابل كان العالم الإسلامي، كما ذكرنا ، قد اتحد تحت هيمنة نولة عسكرية ، بسلطة " أوترقراطية " ، وذات طابع تقليدي ، خرجت نهائياً من حابة المباراة الاقتصادية

والمضارية على الصعيد العالمي.

وكانت أوروبا قد دخلت المعركة والتحدى الاقتصادى والحضارى بسلاح لايتوفر لغيرها هيكل طبقى متجاوب مع التغير التكنولوجي الارتقائي محلياً ، وحافز على التوسع الاستعماري في الخارج ، على قاعدة التقوق الاقتصادي الحربي.

لذلك قدر للعائم " الإسلامي — التركي " أن ينهزم تاريضياً في المعركة الطويلة التي فرضتها عليه أوروبا .

وشيئاً فشيئاً تحول العالم الإسلامى منذ القرن التاسع عشر إلى مستعمرات مباشرة أن (أنصاف مستعمرات) الأرديا ، ثم انتهى الأمر بتركيا نفسها (عاصمة الخلافة سابقا) ، إلى أن تطلب (العفو) والانضمام الأورويا على أسس الطحانية وفق المفهوم الأورويي الفريي نفسه ، بما يعنى فصل تركيا عن تاريخها الإسلامي كله ، وذلك بواسطة " الذنب الأغبر " مصطفى كمال أتاتورك الذي بدأ محارباً ضد البريطانيين بعد الحرب العالمية الأولى.

رعقب الحرب العالمية الثانية أصبح النظام التركى ـ الأتاتوركي ترسأ في العجلة الحربية الغربية الأطلنطية الشمالية ، واستخدمت كقوة كبح لمركة التحرر الوطني من الأستعمار ، في البلدان الإسلامية في الشرق ، وخاصة في المشرق العربي.

وهكذا دار التاريخ التركى الرسمى دورة كاملة ليتحول إلى النقيض المباشر لماضيه .. ولكن رغم ذلك كله ، لم تتجح القوة (الاتاتوركية) في اقتلاع جذور الهوية التركية المكتسبة من خلال الحضارة الإسلامية وعلى أساس الدين الإسلامي نفسه .. واتضح ذلك جلياً من تطورات السياسة التركية المحلية والخارجية في المقدين الأخيرين .

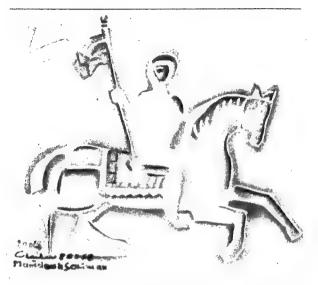
دلالات أساسية

من العرض التحليلى السابق يمكن استخلاص الدلالات الآتية والتي تستاهل بحوثا خاصة بطبيعة المال :

١- التحقق النسبي لانمىهار شعوب العالم القديم فئ منطقة التفاعل بين الاسيويين والإفريقيين والتى امتدت عبر جنوب وغرب آسيا ، وشمال وشرق إفريقيا ، وأطلق عليها علماء الاستشراق المصطلح السامى والحامى ، وأن هذا الانصبهار إنما تحقق من خلال حضارة العرب والإسلام.

٢- إن القدرة و(العصبية) والأيديولوجية ، هى العوامل الثلاثة الحاكمة للتطور الإنسانى والحضارى للأم بصورة عامة وأساسية ، بما في ذلك التطور الحضارى العربى . ويقوة هذه العوامل يقوى بناء الأمم ، وبالوهن والضعف فيها يهن ويضعف ذلك البناء .

٣- الدور التاريخي لتركيا العثمانية في حماية الكيان العام للعالم الإسلامي في القرنين



السادس عشر والسابع عشرة على الأقل ، وذلك في مواجهة الهجمة الأوربية الحديثة ، ثم تفكك عرى هذا الدور عبر الزمن ، نظراً لعدم التوازن بين العامل الاقتصادي – الاجتماعي من ناحية ، والعامل العسكري ، ومن ناحية أخرى.

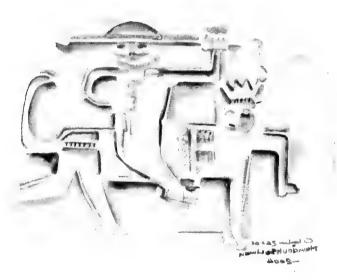
٤ - تصدى وتصدر المغرب الكبير ومصر المعركة التي فرضها الغرب الأوربي الحديث ،
 وبالتالي صيانة الكيان العربي وحمايته من التحلل ، ومن ثم وقايته من الانهيار العام.

٥- انهزام العالم الاسلامى ، والوطن العربى الحالى ، فى المعركة الطويلة التى فرضتها عليهما أوربا الاستعمارية ، ثم تفجر الانبعاث الحديث فيهما من خلال الحركة السياسية الإسلامية الحديثة الراشدة ، وعبر النضال الإسلامية الحديثة الماصرة ، وعبر النضال التقدمى بأوجهه الاجتماعية والطبقية والفكرية والسياسية تحت أعلام التحرر الوطنى والاشتراكية والديمقراطية.

 أن ذلكم الانبعاث قد بلغ مختلف أطراف الوطن العربي وسائر مناطق ويلدان العالم الإسلامي وحتى عقر داره القديم: تركيا بالذات.

ملف

الثقافة الهامشية في مصر



تقديم : عيد عبد الحليم

تحولات الثقافة المسانة

تتنوع حركة المجتمع الثقافية بتنوع العادات اليومية والتغيرات الاجتماعية ، مما ينتج عنه تأثيرات في لغة الشارع التي تتحول وبتبلور وفق منطق التغاير البيئي سياسياً واجتماعياً واقتصادياً ، وهذا بالتالى يطرح عدة أسطة حول مفهوم « التقد الشقافي » والمساحة الفارقة بين الوعى للعرفي والومي الشعبي ، وصعود الهامش إلى للمن ، وهبوط المن إلى الهامش في حركة تبادلية واختزالية أحياناً ، وفي هذا الإطار يظهر مفهوم الثقافة الهامشية » كأحد تجليات الأزمة الراهنة ، والتي تستدعي بالتالي ضرورة دراسة هذه الظاهرة التي باتت تؤرق الذهنية العربية والمصرية على السواء .

ورغم أن المهتمين بالنقد الثقافي لايواون هذا الجانب المعرفي الهامشي كثيراً من الاهتمام معتبرينه «أدياً منبوذاً » وهي رؤية على ما أعتقد تفسر المجتمع من خارجه دون التوغل في بنيته الداخلية والتفلفل في أعماق الظاهرة ، رغم أهميته باعتباره مرصداً شعبياً التحولات المتلاطمة داخل بنية المجتمع.

وربما يعود هذا التجاهل النقدى إلى اهتمام الكثير من الدارسين بكل ماهو رسمى على حساب ماهو شعبى ، رغم أن الأخير له قاعدة أكبر وتأثير أعمق على المخيلة الشعبية ، وفي غياب التوجيه ، يتحول الكثير من هذه الفنون إلى الأسطورة ، ويغيب الوعى من خلال استشراء فعل الخراقة داخل الخطاب الذي يأتى - بطبيعة الحال - مشوشاً ومداعباً المناطق النفسية والعقلية والعاطفية المكبونة للأفراد والجماعات.

هذا يستدعى ـ بالتالى ـ ضرورة العودة إلى دراسة « الخطاب ماتحت الشعبى » على حد تعبير «مارندا » الوصول إلى تحليل مايمكن أن نسميه بـ « الروشنة الثقافية » التي حوات المعجم العامى إلى درجة من الاستخفاف والاستسهال ، في الدراما والأغنية حتى في لغة الشارع البسيطة ، التي كان من المفترض أن تواكب التغيرات الاجتماعية في ظل مايطلق عليه « زمن العولة » والكوكبية ، لكن للأسف تحول الأمر إلى مايشبه التقليد الأعمى الذي يتُخذ « شواشي» الأمور دون التمعن في المعطيات والدلالات.

وفي هذا الملك محاولة ارصد: الظاهرة كعتبة أولى التحليل والرصد ، والمسألة ـ في النهاية ـ بحاجة إلى جهد أكانيمي ومعرفي أكبر .

ملك

النطابات الثقافية المأزومة معمشون وفاعلون

فريحة النقاش



شعبان عبد الرحيم ماذا يمثل في تقافتنا هذا سؤال يطرحه كثير من المثقفيان الذيان لم ينجحوا أبعد في تطليل الطواهر الجديدة في حياتنا ، ولكن المخنى ولكن المخنى المخسرج داود عبد السيد التقط شعبان عبد الرحيم ذلك المغني الشعبي البليغ وجعلم بطلا لفيلمه الأخير قبل عامين " مواطن ومخبر وحرامي " وشعبان عبد الرحيم ليس ظاهرة فردية ، لكنه جزء من سياق ومن تحولات عاصفة .

تدلسنا المستابعة الواقعسية المسياة الثقافية في مصر على أن هناك خطابات خطابات تقافية متعددة وليس خطابا ولحدا ، تماما كما أن هناك خطابات سياسية اقتصالية متعددة هي وليدة الخيارات الاجتماعية المقوى والطبقات المتصسارعة في البلاد ورؤاها المتباينة للعالم ، وتصوراتها عن المستقبل وعلاقتها بذاتها ، وبالآخرين .

والستقافة هسي حكمسيلة معارف الأمة وعاداتها وأدابها وتقاليدها وتقاليدها والجاهاتها الروحية والفنية ونمط عيشها ، كذلك فإن الثقافة هي مجمل السوان النشاط الإنساني السذي يقوم به الناس لتحويل المجتمع وتطويع الطبيعة لحاجاته وهي نتاتج هذا النشاط وإذا قسمنا هذا النشاط إلى مادي وروحي فإنسنا نضع في المسادي مجمل الخيرات ووسائل التاجها بينما تشستمل الستقافة الروحية على المعارف وأشكال الوعي الاجتماعي من الفلسفة والعلم والأخلاق والجمال والفن والقيم والأفكار كافة.

ولكن العنصرين المادي والروحي في التقافة يتجادلان ويتفاعلان ويرت بطان ببعضهما البعض ارتباطا وثيقا إذ أن النشاط الإنتاجي الثلية الاحتساجات المتزايدة المؤسان يقع في صلب النشاط الذهني الذي يتحول بدورة من بناء نظري إلى وسائط معينة وأعمال فنية ، فكل مشروع هندسي على سبيل المثال يتكون في ذهن المهندس قبل أن يتحول إلى بناء على الأرض ، فمعارفنا في ميدان الهندسة تتتمي إلى الثقافة الروحية ، أما الألة الذي تنتج عنها ويجري صنعها على أساس من هذه المعارف فتتمي إلى الثقافة المادية ، و والإنسان هو الكائن الوحيد على هذه الأرض الذي صديع الريضة ، والإنسان هو الكائن الوحيد على هذه الأرض الدي صديح ميدان الثقافة حيث يتسع ميدان الثقافة ليغطى كل مناحي الحياة الإنسانية تقريبا .

كانست هده مقدمة صرورية التعرف على الترابط الوثيق لا فحسب بيسن المادي والروحي في الثقافة ، وإنما أيضا لتأكيد انعكاس الشكال ومستويات الستطور هذا وهناك على بعضها البعض حيث يقوم الإنتاج المادي في صلب تطور الثقافة فلسينما والراديو والتليفزيون شقان الأدوات والأفكار على مستوى إنتاج الثقافة ذاتها ، أما تبدل أساليب الإنستاج عامة في المجتمع فتجري ترجمته إلى تغيرات نوعية في الثقافة ، ولكل تشكيلة اقتصادية للجتماعية مستواها الخاص بها من تطور الثقافة ، بشسقها ، وتسلل التشكيلة على مرحلة معينة من مراحل تطور المجتمع وشكل قدى الإنستاج وعلاقات الإنتاج فيه والثقافة التي يخلقها النفاعل بيسنهما ، وقد عرف تاريخ البشر منذ دب الإنسان على الأرض وطور بسنهما ، وقد عرف تاريخ البشر منذ دب الإنسان على الأرض وطور

نفسه بالعمل مجموعة من التشكيلات المتعاقبة من المشاعية البدائية والعسودية والإقطاعية والرأسمالية ، كذاك عرف التجربة الأولى في الستاريخ الإنساني لبناء الاشتراكية وإرساء قواعد نظام جديد ، أو تشكيلة المتماعية ساقتصادية جديدة تخرج من رحم الرأسمالية ولكنها تطمح الإقامية نظام خال من الاستغلال حيث قامت المراحل السابقة كلها في تساريخ الإنسانية على استغلال طبقة للطبقات الأخرى وتملك الفائض الذي

تتتجه الطبقات الخاضعة للاستغلال .

وعادة ما كانت كل تشكيلة جديدة تتثنا في رحم سابقتها ثم تأخذ في النصح إلى ان تظهر إلى الوجود على ارض أسلوب إنتاج معين ودرجة سيطرة الإنسان على الطبيعة لتلبية حاجاته وهو ما يتحدد بمدى تطور الأدوات والخبرات التي تشكل بدورها علاقات الإنتاج الملازمة لها ، وتنتج الإيديولوج يات والأفك ار والأراء التسى تؤثر على القاعدة بل تسهم في تحويلهما عمبر وعمي البشمر وفاعليتهم وقد عمرفت البشرية تكويدات مخـ تلفة مـــن العشيرة والقبيلة ، الأسرة ، الشعب ، الأمة وعلى هذا النحو تسبدو التشكيلة عضوية لجتماعية متكاملة تنتج قوانينها في الولادة والنضج والـــتطور ، وتتـــتج من ثم ثقافتها ، ويتم الانتقال من تشكّيلة لأخرى نتيجةً للتناقضات التي تتشأ بين القوى المنتجة الجديدة وعلاقات الإنتاج القديمة التي تعبوق تطور ها ، ولكنها لا تغادر المسرح قبل أن تستنفذ كل إمكان ياتها حيث تتطور القوى المنتجة كافة التي نفتح أفاق تطورها ونموها وبعد نلك تنشأ التشكيلة الجديدة التي تحتفظ على صعيد الثقافة ، وحستى على صعيد بعض المؤمسات بما هو قديم ، و غالبًا ما حدث الانتقال من تشكيلة لأخرى عبر شورة اجتماعية شأن ثورة العبيد للانتقال السي الإقطاع والثورة البورجوازية للانتقال إلى الرأسمالية ، والمنثورة العمالمية للانتقال إلى الاشتراكية والتي إنهارت بعد سبعين عاما من قيامها ،

وفي المجتمعات المنقسمة إلى طبقات حيث تهيمن طبقة أو تحالف طبقي على على المقافة أشكالا تحالف طبقي على بقية الطبقات وتستغلها يتخذ تطور الثقافة أشكالا متناقضة وكل ثقافة تفرض بطريقتها نظاما وتصنع الفسها سمات تعبر عنها في الا كلى الستاريخ الاجتماعي المناس العاديين طبقا المدراسات الحديث المنافقة الحقيقية الحديث المنافقة الحقيقية المنافقة الحقيقات المنافقة الحقيقات المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة النافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة النافقة المنافقة النافقة المنافقة المنا

تتتج شروات المجتمعات وتصديع الفائض الذي تنهض على اساسه المحصارات ، وتشكيل القيم الثقافية فإن هذه المحسانين في المجتمعات الطبق بية تعجز مع ذلك عن التمتع بشار نشاطها وعملها المضني ، بينما تحتكر الطبقات الاستغلالية الإنجازات الثقافية لنفسها ، وتمنحهم الفتات وهي تمعن في إققار الثقافية لنفسها ، وتمنحهم الفتات وهي تمعن في إققار الكاحيمة عن ماديا ومعسويا ودفعهم إلى الاغتراب وخاصدة عن ماديا المعافية الاقتصادية السياسية بالثقافة الطبقية السيائمة الاقتصادية السياسية بالثقافة باعتبارها تعبيرا عنهم جميعا ، وتتحدث عن أمة ولحدة بينما الأمة في باعتبارها تعبيرا عنهم جميعا ، وتتحدث عن أمة ولحدة بينما الأمة في تتشاعادة ثقافة جنينية نقية وثورية ، ويتفنن الكاحون وهم يكافحون من أحب لحقوقهم الديموقراطية في الثروة والسلطة في بناء مؤسسات للوعي المنقدي وللثقافة الجديدة في قلب المجتمع المنقسم ، ساعين لإزالة التناقض السنوي يسم تطور الثقافة في مثل هذا المجتمع ضمن سعيهم للانتصار في الصراع الطبقي وتعظيم الثروة واقتسامها ، والمشاركة في الملطة تعييراً عن وجودهم الاجتماعي ودورهم ووعيهم بحقوقهم وحقيقة إسهامهم في عمن طاتريخ .

صنع التاريخ .
وتتميز التشكيلة الاقتصادية الاجتماعية في مصر الآن بهيمنة كبار وتتميز التشكيلة الاقتصادية الاجتماعية في مصر الآن بهيمنة كبار المسلك والرأسماليين ووكلاء الشركات الأجنبية ومتعددة الجنسية على السيرة و السلطة في إطار سياسي استبدادي وتعددية سياسية مقيدة وهو ما السيحية ازمة شاملة عميقة كان من أخطر نتائجها المزيد من إفقار الطبقات الشسعية وإنه يار الطبقة الوسطي حتى أن مفكرا اقتصاديا مرموقا هو السراحل الدكتور رمزي زكي ألف كتابه " وداعا للطبقة الوسطى " مطلا السراحل الدكتور رمزي زكي ألف كتابه " وداعا للطبقة الوسطى " مطلا في مصر وحدها وإنما في السياق العالمي وكنتيجة مباشرة السيادة اللييرالية الجديدة بتوجهاتها الاقتصادية الخاصة .

وقد اتسعت قاعدة البطالة أساساً بين المتعلمين في مصر مع تعمق الهيمنة الأمريكي على البلاد ارتباطاً بزيادة نفوذ المؤسسات المالية الدولية مسئل البيناك الدولي وصندوق النقد الدولي ومنظمة التجارة العالمية وهيئة المعونسة الأمريكية حيث اصبحت النتمية مرتبطة بالخارج وليس باحتياجات البلاد وبالجهد الوطني أساساً .

ومعوف أستخدم في هذه الورقة مفهوم الثقافة السائدة التي يسهم في السائدة التي يسهم في السائدها بصورة رئيسية التحالف الطبقي الحاكم ويشكلها طبقا لنصوراته ورؤاه وتسزداد مصدراقية هذا المفهوم وتتأكد ممكناته المعرفية بحقيقة أن الدولة المصدرية في البناء السياسي القائم تسيطر على مؤسسات الإعلام المجماهيري وتديرها خاصة الإذاعة والتليفزيون والصحف الحكومية ، كما تسيطر على مؤسسات الثقافة الكبرى وتديرها ، وهي تضع العقبات في طريق كمل عممل مستقل ، بل أنها تعين شيخ الأزهر فتصبح المؤسسة الدينسية أيضا تابعة للدولة المندمجة في الحكومة وإذا كانت الكنيسة الأرثوذكيسية باعتبارها الكنيسة الرئيسية في البلاد تتمتع بدرجة من الاستقلال الذاتي حيث يجري انتخاب كل من البابا والمجلس الملي إلا الستقلل الذاتي حيث يجري انتخاب كل من البابا والمجلس الملي إلا بسناء الكسائس وإصداحها والعلاقات الاجتماعية الشائكة والملتسة بين المدلين والأقباط .

أي أن كل مؤسسات إنتاج الفكر والمعرفة مشدودة علنا أو ضمنا السير الدولة التي اندمجت في نظام الحكم بسبب الإرث الشمولي المرتبط بيثورة يوليو ١٩٥٢ ، وهو الإرث الذي تسلمه النظام في صديفته الجديدة بعد رحيل "عبد الناصر "محتفظا بالأطر القديمة التي صدب فيها بعد تغيير رات طفيفة مضمامين الخبيارات الاقتصادية للي صدب فيها بعد المدادة ليورة يوليو ، والتي تحمل الأن عنوانا عريضا هو الليبرالية الجديدة ، وبدلا من الاقتصاد المخطط إختارت اقتصاد السوق ، وبدلا من دواصلة العمل على حماية الاستقلال الوطني ارتبطت ارتباطا لا ندية فيه بالسياسة الأمريكية ، وبدلا من تطوير الملكية العامة وحمايتها فتحت البيبر البيد الجديدة كاملة ، وبدلا من تطوير الملكية العامة وحمايتها فتحت الليبر البية الجديدة كاملة ، وعلى راسها خصخصة المؤسسات المملوكة اللوا بة تلكيد البروح الملكية الخاص وإنما تبنت المملوكة وإسميتجابة من جهة ، واسياسات المالية الدولية المقرضة اللتي سبق أن دخلت معها ثورة يوليو في صراع مرير حول تمويل بناء "المدي رفض البنك الدولي أن يقدمه .

و لأن حسرَمة السياسات التي تحمل عنوان الليبرالية الجديدة عمقت الطحابع الاستقطابي الأصيل للرأسمالية التي انطلقت حرة دون ضوابط فقد أسد عز الانقسام الحاد في المجتمع عن تكاثر المناطق العثبوائية والمهمشه ولحة مة الفقر حول المدن التي قالت دراسة حكومية أن عددها بلغ ١١٠٩

منطقة تستخذ فيها العلاقات الاجتماعية سمات خاصة تحتاج إلى دراسة وتتباور فيها ملامح الثقافة العشوائية حيث تتتشر الجريمة والمخدرات وأنسواع لا تخطر على البال من استغلال المهمشين لبعضهم البعض حيث "الإنسان نئسب بالنسبة لأخيه الإنسان والكل في حرب ضد الكل " على حدد تعبير الفيلسوف الإنجليزي توماس هوير إذ تتراجع الروح الإنسانية الى ما تشابه حالتها الأولى لأن الحاجات الأولية المناس لا تكاد تتوفر وهم يتقاتلون في سبيل الرزق الشحيح .

كذلَّك هسم يفتقرون للّي حرية الحركة والقدرة على التنظيم بسبب غسياب الحسريات الديموقر الطسية والقوانيسن المقيدة لها ، ويعجزون عن الوصسول السي منابع الوعي النقدي الجديد الذي يستطيعون بمقتضاه فهم وتحليل شروط وجودهم على هذا النحو وطبيعة النظام الاجتماعي الذي

يدفع بهم إلى هذا المنحدر .

وفي روايسة سهير المصادفة لهو الأبالسة تصوير فذ لهذا العالم الوحشي، وقد اختارت للحي الهامشي اسما دالا هو "حوض الجاموس" حيث تتنشر الخسرافة والشعوذة والأغاني التي تهشم اللغة وكاننا بصدد عسام عبشي لا روايسط من أي نوع بين اجزائه ومفرداته ، مع علاقات غائمة عدوانية ومتربصة بالعالم خارج الحي ٥٠٥ ذلك العالم المستغرق في ذاته اللامبالي الذي ينظر إلى تعاستهم من علياته ويتفرج عليهم دون عسون أو فهسم ويوسعنا أن نقول أن الإنسان يتراجع ليتقدم الوحش على الجانبين ، فسي كل من العالم المهمش الضائع ، والعالم الغارق في كلبية الإستهلاك واللامبالاة وعنف الاستغلال والفساد غير المسبوق .

ولسم تكن مصادفة أن نشأت في بعض هذه الأحياء مناطق فرض عليها المستطرفون والأصسوليون الديبيون سلطتهم ، ونمت جماعات " والشهويون " والناجسون من النار " " والجمساعة الإسلامية " " والجهاد " والتكفير والهجرة " لأن سكان هذه الأحياء فقدوا الثقة في عدالة الأرض أخذوا يتشوون لعدالة السماء وينشئون مستوطنات لهم يهجرون فيها المجتمع " الكافر" وتحتاج إلى قراءة متأنية لمعنى كفر المجتمع بالنسبة لهؤلاء ، وفي الغالب الأعم سوف نجد أنه يتجاوز كثيرا المعنى الديني أو العلاقية بالسيماء ليعكس علاقات أرضية ظالمة وقاسية ، ولأن ظاهرة التهميش ترتبط بالراسيمالية أيسنما كانت حتى في أغنى البلاد وأقواها وبخاصية تلك التي لم يلعب الفكر والنضال الاشتراكيين أدوارا في تهذيبها فقيد السندع بعض علماء الاجتماع في وصف الظاهرة ما أسموه حضارة فقي دراية المسوء المسوء حضارة المسوء المسوء علماء الاجتماع في وصف الظاهرة ما أسموه حضارة

الفقــر وحددوا لها ثلاثة عناصر أولها شيوع مستوى متنن للعيش والدخل المــنخفض والــبطالة والمســتوى التعليمــي المتواضع والصحة المعتلة والاستهداف للمرض .

أما العنصدر الثانبي فيتمنال في غلبة نسق خاص من القيم والمعتقدات والاتجاهات وما اليها ، وفي مقدمتها المشاعر المعادية السلطة ، وفاسفة الخلاص الفردي ، مما يعني ضعف القدرة على العمل الجماعي والسنظرة قصيرة المدى للأمور ، ونقص القدرة على التخطيط فضلاً عن السفه في الاستهلاك والعجز عن تأجيل الإشباع وغير ها .

أما العنصر الثالث فهو علية بعض الآلماط السلوكية المنحرفة مثل تفكك الأسرة ، والخبرات الجنسية المبكرة ، والمشاعية الجنسية وكثرة الأطفال غير الشرعيين ، والعنف سواء في دلخل الأسرة أو خارجها ، والعنزوف عن المشاركة الاجتماعية والإجرام وتولد من هذا الرحم المحتق ظاهرة اطفال الشوارع الذين قالت وزيرة الشؤون الاجتماعية أن عددهم وصل إلى مليوني طفل .

والقراءة الثانية لقيلمي عادل أديب " هيستيريا " ، وداود عبد السيد "مواطن ومخبر، وحرامي " نقدم لنا وجها آخر لثقافة الأحياء شديدة الفقر أو المهمشية والتي تعبر عنها أغاني شعبان عبد الرحيم على نحو خاص ومينله مئات من المغنيين غير المشهورين تعبيرا بليغا حيث يسعى البشر هيناك بجهد جهيد لخلق نوع من التماسك وابتداع الأمل وبناء خطابهم الثقافيي السلام المعنوب المقافة التليفزيون التقافي السلاع المراوع الذي بالرغم من تأثره العميق بثقافة التليفزيون والقصائيات إلا أنه يوتفظ بروحه الخاصة ، وينسج كلماته العبئية التي تعلف عبالمسرارة وتستمتع بالمسخرية من الظالمين وتتباهي بفجاجتها ويدائيستها ، بل وتقسرض نفسها على المتن الذي يبحث في الهوامش ، والأطسراف عين المبتكر والجديد ، ويعيد النظر أحيانا في تعاليه على المتن في المهامش في المهامش في المامش في المهامش في المامش في المهامش في المنافق المامشيون في المناب المعني المناب المعنير المنافي المامشيون في الماب المعني المناب المعني الماب المعني المناب المعني الماب المعني المناب المعني المناب المعني المناب المعني المناب المعني المابي المناب المنابق المنابق

ورغم عشوائية الخطاب الثقافي الهامشي بصفة عامة إلا أنه ينطوي في العمق على نوع من النظام الذي يتولد من الفوضى ، ذلك النظام الذي لم يدرس .

فإذاً تركَّــناً الهَوامــش وما الحقته بها النتمية المشوهة من اضرار حتى اصباداً تركُّــناً الهَواطبقا لتقديرات الصبح عــدد ســـكانها يتراوح بين ١٢ مليونا و١٧ مليونا طبقاً لتقديرات

باحثين مختلفين لكي نذهب إلى المتن سوف نجد أن التشكيلة الاقتصادية ــ الاجتماعية الراسمالية التابعة قد تعايشت مع ثم أنتجت أربعة خطابات ثقافية رئيسية إضافة إلى الثقافات النوعية والفرعية المتعددة وخطاباتها مثل ثقافة القرية والبادية ٥٠ ثقافة الحرفيين ٥٠ ثقافة السينما ٥٠ الخ .

الخطآب الأول هو خطاب اللبير الية السائد والذي يتبناه نظام الحكم ويتورع على قوى أخرى خارجه ، ويتأسس على المفاهيم التي واكبت نشرع الفلسية النير الية بشكلها الكلاسيكي التي تضرب بجدورها العميقة في أفكار حركة التتوير الفرنسية التي مهدت الثورة البورجوازية ، وقد تأسر بها عميقا قادة النهضة من العرب والمسلمين منذ رفاعة الطهطاوي مرورا بقاسم أمين ثم لطفي السيد وعلى عبد الرازق ومختار و "سيد درويسش " وطه حسين و آخرين والذين وضعوا الأسس الفكرية العقلانية الستجربة الليبرالية في بداية القرن العشرين وتوجهها للإصلاح الديني والستعددية السياسية والحرية الفكرية دعوا للديموقراطية وحرية التعبير والاعتقال والحسية المستورية واضعين البرنامج الإيلوجي للراسمالية والاعتقال والحسامات بتحالف الرجعية الناشسة بطموحها وتطلعاتها التي سرعان ما أصطممت بتحالف الرجعية والقصر والاحتلال السذي وضع سقفا واطنا لتطلعها للإستقلل بالمسوق المحلى ونموها المتحررية والمالها الهوق المتحديد وإمالها ،

ولسم يحتفظ خطاب الليبرالية الجديدة السائد الآن من تراث التجرية الأولسي إلا بستقديس الملكسية الخاصة وعبادة السوق الحرة دون منظومة الحسريات السياسسية والإصلاح الديني بل أنها سابي الليبرالية الجديدة سجنحست السي ما يمكن أن نسميه الليبرالية الاقتصادية والشمولية السياسية والتوفيقية فيما يتعلق بالإصلاح الديني وتحرير المرأة ، ووضعت لاقتات دينسية على إنحيازها الملكية الخاصة والروح الفردية ، ومن المفارقة أن هذه الروح الفردية التي نشأت تاريخيا الكيرسكية ، مسع نشوء الرأسمالية قد جرى تجريدها في حالنا من الحريات الليبرالية الكلاسكية الكلاسكية الكلاسكية الكلاسكية الكلاسكية الكلاسكية الكلاسكية الكلاسكية المسائية المسائية المسائية الكلاسكية الكلاسكية الكلاسكية الكلاسكية المسائية المسائ

الكلاسيكية.

ولأن الليبرالسية الاقتصادية لسم ينتج عنها لتساع ونطور قاعدة الإنستاج بما يستازمانه من منظومة متكاملة للبحث والتطوير والإصلاح الجذري للتطسيم فان النائج الرئيسي في الحياة الثقافية أصبح ذا طابع تجاري استهلاكي يحمل بصمات السمات والاهتمامات الثقافية الطبقة السمات لتن تواضعت معارفها بحكم الطابع الطفيلي لعلاقتها بالإنتاج في

بلد ينتج أقل مما يستهلك ويصدر أقل مما يستورد ، كما أنها لم تقدر الحاجــة الماســة اللــي الحرية الفكرية التي كانت قد واكبت الليبرالية في نشاتها الفلسفية لأن منل هذه الحرية هي ضرورة لا فحسب لتطور ودينامسية العلاقات الاجتماعية ، ولكن أيضا هي أساس تطوير العلم الذي يتقدم الآن بسرعة الضوء ويتحول مباشرة إلى إنتاج ٠٠ وفي ظل هشاشة القــاعدة الانتاجــية والاعتماد المتزايد على الاستيراد ، وتفكيك الصناعة التسي لسم تستجاوز أبدا مرحلة التجميع حيث يفقد عمالنا ومهندوسنا روح الإبــداع والابـــتكار ، وتتراجع إلى الحدود الدنيا عمليات تسجيل براءات الأخستراع التي تعد مؤشراً لإسهام بلد ما في إنتاج الحضارة الإنسانية ولا نكتفي فحسب بقطف ثمارها واستهلاك ما ينتجه الآخرون كما نفعل نحن الأن ،

ويختلف خطاب قطاعات من الليبرالية خارج الحكم في قضايا مهمــة عـن الليير الية الحاكمة ، وإن كان يتفق معها حول تقديس الملكية الخاصة والسوق الحرة وتمييز القطاع الخاص على القطاع العام والدعوة للخصخصة وتصفية دور الدولة فهو يكافح من أجل الاستقلال الوطني والحربات السياسية والحربات العامة وحرية الفكر والتعبير والتنظيم باعتبار أن مصادرة هذه الحريات هي الباب الواسع الذي يدخل منه الفساد ، وينفقد النزعات الاستهلاكية المدمرة والسفيهة ، ويقاوم الثقافة التجارية الاستهلاكية ويعبر عن القلق إزاء تدنى معدل الإنخار في البلاد ولكنه يتخذ موقفا مشابها لموقف الليبرالية الحاكمة من قضية الإصلاح الديني والعلمانسية ويستعامل معها بالقطعة ويصورة توفيقية تماما كما يتعامل مع قضية تحرير المرأة من موقع الدفاع عن " التقاليد "

وثمــة خطاب ليبرالي ثالث وإن كان ما يزال جنينيا ومحدود الأثر هو خطاب حركة حقوق الإنسان وبعض أنشط مؤسساتها ، الذي يرى في الليبر السية منظومة متكاملة من الحريات والحقوق والواجبات ويتحفظ على مفهوم الخصوصية لأن حقوق الإنسان بما فيها حقوق المرأة هي حقوق عالمية بلورتها الإنسانية كلها في مجموعة من المواثيق الدولية التّي يدعو هــذا الخطاب لاعتبارها مرجعية ومعيارا وهو ليضا خطاب علماني يدعو لقصل الدين عن الدولة وعن السياسة ، وتجديد الخطاب الديني في اتجاه القراءة التاريخية النصوص التماسا لما فيه مصلحة البشر"، واعتبار المواطنة لا الإيمان هي أساس علاقة المواطن بالدولة .

أما الخطاب الثانسي فهو الخطاب الديني الذي تتفاوت جماعات الإسلام السياسسي في تعييرها عنه من الجماعات الجهادية المسلحة إلى الإسلام السياسسي في تعييرها عنه من الجماعات الجهادية المسلحة إلى مسئل وتستفق الأزهر جميعا في الدعوة إلى إقامة دولة دينية حيث الإسلام دين ودنسيا ، ولأن هذه الجماعات بحكم نشأتها ومنبعها الإيديولوجي هو الفكر الدينسي ترى أن " الإسلام " هو الدين ، فإنها غالبا ما تعتبر أبناء الدينسات الأخرى أو اللاينيين نميين لأن معيار المواطنة لديها ليس الإيسان وحده وإنما الإيمان بالإسلام على نحو خاص ، فضلا عن أنهم لا يعترفون بمفهوم وميدا المواطنة من الأساس.

وتتقى كل الجماعات والمؤسسات الدينية على أن هدفها الرئيسي هـو العمـل علـي أن هدفها الرئيسي هـو العمـل علـي إقامة شرع الله ، وذلك من خلال تكوين الفرد المسلم والبيت المسلم والحكومة المسلمة كما تقول مبادرة الإخوان المسلمين حول مـبادئ الإصـلاح في مصر ، كذلك تدعو المبادرة إلى إقامة الدولة التي تقود الـدول الإسـلامية ، وتقيم شتات المسلمين ، وتستعيد مجدهم وترد علـيهم أرضهم المفقودة وأوطانهم السلبية ، وتحمل لواء الدعوة إلى الله ،

وهي نص واضح يدعو إلى استعادة الخلافة الإسلامية .

ويتسم الخطاب الدينسي بأنه خطاب أخلاقي وعظي يعزو كل
تدهور أغياب الإيمان ويقول لما كانت سعادة الإنسان هي هدف كل
تتمسية وثقدم ورقي لذلك كان لابد من تزكية كل ما يسمو بإنسانية
الإنسان ويرتفع بخصائصه التي يتميز بها عن غيره من المخلوقات
ولما كانت الإيمان بأركانه وقواعده ، والأخلاق بمكارمها
ومحاسنها أسمى ما يتصف به الإنسان ، إذ أنها تحيي الضمائر
فيصنع المنكر والحرام ، وتحض على المعروف والحلال ، ولا
تكتفي باداء الولجات ، بل تدفع إلى الاتقان والبذل والتضحية
والعطاء .

ويسدو كأنما الإصلاح هو مسألة فردية ذاتية يقوم بها كل إنسان بالتصسالح مسع دلخله بينما لا تختلف التوجهات الاقتصادية للإخوان المسلمين عن توجهات الحكم القائم من الدفاع عن الملكية الخاصة والخصخصة والسوق الحرة ،

" ولا مسناص لمسن يريد الإصلاح أن يسعى لتطهير جوهر هذه الشخصسية وإعادة بنائها ولا سيما الأجيال الجديدة منها على أساس من الإيمان والاستقامة والأخلاق ، وإلا كان الإصلاح كمن يحرث في الماء أو ييني في للهواء ٠٠ "

ولذلك فإننا في هذا المجال نستهدف تحقيق ما يلى :

أحسرام شوابست الأمسة المنمثلة، في الإيمان بالله وملائكته وكتبته ورسله والسيوم الآخسر ، والاحسنكام إلى شرع الله تعالى ، وتربية النشئ نظريا وعملسيا علسى مسبادئ الإيمسان والأخلاق الفاضلة ، والاهتمام بالأسرة وحمايتها باعتبارها اللبنة الأساسية للمجتمع ، وإطلاق حرية الدعوة لشرح مسبادئ الإسسلام وطبيعسته وخصائصه وأهمها شموله لتنظيم كل جوانب الحسياة ، وحث الناس على الالتزام بالعبادات والتمسك بالأخلاق الفاضلة والمعسامات الكريمة بكمل الوسسائل وتتقية أجهزة الإعلام من كل ما يتعارض مع أحكام الإسلام ومقتضيات الخلق القويم .

وفي هذا السياق يدعو الإخوان المسلمون إلى استعادة نظام الحسبة الدي كانت الحكومة قد جعلته من اختصاص النيابة العامة وحدها ، ومن المعروف أن قضية حسية كانت قد أدت سنة ١٩٩٥ إلى صدور حكم بتطليق الدكتورة " إيتهال يونس " من زوجها الباحث في علوم القران نصر حامد أبو زيد بدعوى أنه مرتد ، رغم أنه من المعروف

جيدا أنه ليس هناك حد الردة في القرآن الكريم .

ورغة الحيرافهم بان المرأة مخاطبة بالخطاب الإلهي في القرآن والسنة كخطاب الرجل ومكلفة مثله ومسؤوليتها كاملة فإنهم طالبوا لها بتولي كل المناصب ما عدا الولاية الكبرى وتضمين مناهج التعليم ما يتناسب مع طبيعة المرأة وذلك رغم أن العلم الاجتماعي اثبت منذ زمن بعيد أن "طبيعة " الإنسان عامة تنشأ في المجتمع ، ومن ثم فلا نستطيع أن نقول بوجود شيئ إسمه طبيعة المرأة ، ولا عجب في ذلك فمسوولية النظام الاقتصادي _ الاجتماعي بصفة عامة هي غائبة في فمسوولية النظام الاقتصادي _ الاجتماعي بصفة عامة هي غائبة في الخطاب الديني الدن توزع بين الاتجاه المحافظ والاتجاه التكفيري المسائر بالفكر الوهابي القادم إلينا من المملكة العربية السعودية ، وقد المساجد والزوايا والفضائيات وعبر أشرطة الكاسيت والفيديو وكأنهم المساجد والزوايا والفضائيات وعبر أشرطة الكاسيت والفيديو وكأنهم قادة جماهيريون يتعلق بهم الشباب والشيوخ.

أما الخطاب الرئيسي الثالث فهو الخطاب الاشتراكي الذي يتاسس على مبدئسي الممساواة ونفسي الاستغلال ويضع أمامه هدفا بعيدا هو تحرير الإنسان من كل ما يكبله ماديا ومعنويا ، ويرى أن خصوصية كل شعب

وتخصص مبادرة حزب التجمع الوطني التقدمي الوحدوي من أجل التغيير في مصر مساحة كبيرة التجديد التقافي يتضح فيها هذا الجدل العميق بين السياسي ـ الاقتصادي من جهة والتقافي من جهة أخرى ، ويدعو إلى تجديد الخطاب الديني وجماية حقوق النساء التي يفرد لها مساحة كبيرة في كل وثاققه ، ويدعو إلى تعديل شامل لفلسفة التشريع لتنهض على مبدئي العدل والمساواة ، كما أن قضية تحرير المرأة هي جرز السيتجزا مسن تحريس المجتمع وتتسم الدعوة للتجديد الثقافي

بالشمول على النحو التالي :

- عطل التنسوه الحاصل في المجتمع على المستويات الاقتصادية والجثماعية والمعاسية والحقلانية والاجتماعية والمعاسية انصاح التفافة الجديدة النفدية والنقدمية والعقلانية والديمقر اطهية ، وزادت المسافة اتساعا بين الدخبة المبشرة بالمعلانية والديمقر اطهية والمساواة ، وتم دفع الإنسان المصري إلى النماس الحل الفردي ، وإنساعة حالهة من الملميالاة بالشان المصري إلى النماس الحل الفردي والإساعة حالمة من الملميالاة بالشان العام ، وشقت ثقافة التعصب وللحدوف الهذي السجون والمعتقلات وأقسام الشرطة الخسوف الهذي السبحة والخسوم المناسبة المعالم المراحة التعليم والمعتقلات وأقسام الشرطة وحالمة الطوارئ الدائمة انتشر مفهوم "التقية " وإظهار المرء ما لا يبطن ، وأتسع الطابع " الفهادي " في الشخصية المصرية ، وانتشرت ثقافة المناهف التي روجت لها لا فحسب مطبوعات الرصيف الرخيصة شكلا المناسار من إذاعة وتليفزيون ، وغاب أي مشروع ثقافي لتغيير المجتمع الى الأفضل .

... وتحد تاج مقاومة ثقافة النخلف هذه إلى خطة شاملة لنقد كل ما هو قدائم مدن تخلف ورجعية وفضح الباته خاصة في وسائل الاتصال المتماهية على الفكر المعلاني المجماهيين ، وتعميم برامج ونشر مطبوعات نتهض على الفكر المعلاني السنقدي تشارك في إنتاجها أوسع قاعدة من المثقفين الديمقر اطبين ، وتقوم على قيم الاعتراف بالآخر والحوار الموضوعي والتسامح ، والبحث عن الارضية المشتركة لأوسع قاعدة لجتماعية من أجل النهوض والتقدم .

للدفاع عن حرية الثقافة والإبداع الأنبي والفني والبحث العلمي ، ورفع الحرقابة المفروضة على الإعلام المملوك للدولة وتخليصه من الأمارة الأمر و فقة الكافة .

الخطوط الحمراء المعروفة للكافة .

لغاء احتكار الدولة للإذاعة والتليفزيون ، وتعديل قانونها لتصبح جهازاً إعلامياً قومياً مسئقلاً تتمثل فيه التيارات الفكرية والحزبية ، وتحصل من خلالها الأحزاب والمنظمات الديمقر اطية على فرص متكافئة لمخاطبة الشبعب ، وإطبلاق حرية إصدار الصحف وإنشاء محطات الإذاعة والتليفزيون للمصريين .

أحساء وتتشيط القطاع العام الثقافي في مجالات النشر والسينما والمسرح والفنون التشكيلية وغيرها ، وذلك باعتباره السبيل الذي لا بديل عسنه لحماية التراث الوطني وإنكاء الحس التاريخي ونشر الثقافة العلمية وتوفير الخذاء الثقافي للفقراء ومحدودي الدخل ، ودعم الدور الإيجابي لقصور الثقافة ومكتبة الاسرة .

تحديث التعليم وتطويره وتوحيد برامجه ومناهجه ، وإطلاق حرية البحث العلمي دون قيد أو شرط وتخصيص الموارد الكافية له كأولوية .
 كما بدعو الحزب إلى تجديد الخطاب الديني على النحو التالي:

يشكل الدين أحد المكونات الحضارية المشعب المصري التي تزوده بطاقة روحية عظيمة ، ويلعب الفهم المستنير لرسالة الاديان السماوية ، في ضوء العقل والاجتهاد البشري الهادف لرعاية المصالح المرسلة الناس - دورا عظيما - فالأديان السماوية تدعو إلى التسامح والاخاء والرحمة والحرية والمحبة والتعاون والسلام ، وترفض العنف والإكراه والارهاب - وهسناك ضسرورة ماسة لاستثناف مسيرة الإصلاح وتجديد الفكر والخطاب الديني ، تلك المسيرة التي عرفتها الثقافة العربية الإسلامية في عصور الردهارها ، لكي يصبح الفكر والخطاب الديني دافعاً التقدم في عصرانا ، مؤكدين أن تجديد الفكر الديني هو فريضة دينية يتعين احترامها والتمسك بها .

والفهم القويسم للديس والقسراءة التاريخية النصوص بما يواكب الستطورات المعاصسرة تؤكد كلها على دور العلم ويعلى من شان العقل ، وحدث على تتثبيط الاجتهاد الإنساني في تفسير وتأويل النصوص الدينية مسن أجل التعامل الصحيح مع كل ما تأتي به الحياة من مستجدات ، ومن أجل المواصة بين الموروث والوافد .

وإنطلاقًا مُـنُ الإيمانُ بحرية العقدية كحق من الحقوق الأساسية للإنسان ، لابسد مـن رفض التمييز بين المصربين على أساس الدين ، والتمسك بالطابق المدني الديمقر الحي لتتظيم المجتمع والحكومة المدنية والتمسريع المدنـي إطارا السلطة المجتمع وحماية لحقوق الأقلية والأغلبية

علم السواء ، فتقرير شكل الحكم ونظامه حق من حقوق الأمة وأمره.

متر وأنك لها في ضوء الواقع والجديد معا. أُمُــاً الخَطْــاب الـرابع فهــو الخَطاب القومي الذي يتوزع على التجاهين رئيســيين أحدهما يرى القومية العربية جوهرا اثابتاً لم يتغير عبر الزمن ،

وبذَّا فإن للخصوصية القومية مكانة خاصة وثو ابت تربيط بها ووعاؤها للُّغَــة العرَّبــية و الَّــثقافة وأنصار هذا الاتجاء هم الذين ليدوا غزو صدام حسين للكويت لأن الوحدة العربية بالنسبة لهم ضرورة ولابد من إنجاز ها

بای ثمن وبای شکل .

أمَّا الاتجاه الثامن في الخطاب القومي فهو الاتجاه النقدمي التاريخي الذي مثلته الناصرية في مرحلة سابقة وهي تطور ايبيولوجيتها مع التغيرات المختلفة ، والذَّى يرسى أن تشكل القومية هو عملية تأريخية تواصل التغير والتطور ، أذا ك أستبدل شعار الاشتراكية العربية على سبيل المثال بالطريق العربي للإشتراكية ولكن الخطابين القوميين التقليدي والتقدمي لم يفِصلاً فصلاً حاسمًا بين الدين والقوميَّة مما يجعلُ الفَّكرة القوَّميَّة في كُثيرُ مَّـن الأدبـيات هـيَّ مقلوبُ العَصَرية الصَّهْبُولَية فيَ ردها على الفكرَّة المحوريـة فـي المشروع الصهيوني حول تفوق اليهود بفكرة الحرى هي نفوق العرب وهو الأتجاه الذي آسهم في تعطيل كل من الإصلاح الديني . وفصل الدين عن السياسة ونشر العلمانية التي هي شرط المواطنة .

والإعلاء من شأن الخَصوصية النقية الثابتة هو مُنحي رئيسي في الخطاب الْقُوْمِــــى السَّائد عَامَة وهكَّذا اكتسبت القومية في أدبيأتُه طَابِعاً مثَّاليا متعاليا ، وأصبحت ذات جوهر ثابت وسمات خادة ، وإن كانت بعض الاتجاهات القومية قد بلورت موقفاً فكريا ديموقر اطيا متكاملا من قضية الجماعات القومية والديبية والعرقية التي تمثل الأقليات في الوطن

يمكننا أذن أن نستخلص بسهولة أن الأزمة العميقة التي تمر بها البلاد قد تُركت بصمات قوية على الخطآبات الثقافية المتعددة .

ورغم هيمنة الخطاب الليبرالي المشوه بحكم سيطرة الدولة على وسُسَّاتُكُ الْإِعْلَامُ ، فإنه يتعرض لمنافسة ضارية من قبل الخطاب الديني ومشروعه السيطرة مستفيدا من التوجه الديني الضمني والمعلن للَّبِيرِ اللَّهِ ۗ الجديدة عالمياً وإقليميا ومحلياً ، حيث يتدفق النفط في المراكز العربية المحافظسة دينيا ولجتماعيا من جهة ، وقد تكلفت الهجرة الوأسعة للمصريين إلى بلدان الخليج ومصر في حالة ضعف إلى نشر هذا الفكر

ويتسلط المحافظون الجدد بعقينتهم التوراتية المسيحية الصهيونية

أمسا الخطساب الاشستراكي فإنه معزول ومحاصر بحكم القيود على الحسريات الديموقر الحسية واستهدافه الدائم من قبل جماعات الإسلام المدياسي كخصم رئيسي لها .

وقد تلقدى الفكر القومي بكل لشكاله ضربات قاسية في ظل غزو " صدام حسين " للكويست وغزو أمريكا للعراق وهو ما جعل كثيرين يتساعلون هل هناك جدوى حقا من الدعوة القومية وهل تستحق النضال من أجلها .

يقول المفكر والباحث في الإسلاميات " محمد لركون " :

وتلاحظ مع هذا أن الفكر الإسلامي لم يزدهر على المستوى العلمي والعقلاني إزدهاره في القرون الخلاقة من تاريخ الإسلام أعني القرون الخمسة المهجرية الأولى ، اللهم إلا إذا اعتبرنا الخطاب الإينيولوجي الطاغى على الجماعات والشعوب خطاباً " إسلامياً "

لن الفكر الشيعي المعاصر بعيد عن مرئبة فكر جعفر الصادق أو " السن بابوية " أو الشيخ " المعيد " أو " ناصر الدين الطوسي " وغير هم مسن مفكري الشريعة المعاصرين من مفكري الشريعة المعاصرين من مختلف البلاد الإسلامية لا يبلغ درجة اير اهيم النظام أو الجاحظ ، أو الشافعي أو أبسى حيان التوحيدي أو المعاور دي فماذا حدث الفكر الإسلامي المعاصر ؟ لماذا لم يرتق إلى مستوى الفكر الكلاسيكي ولم ينتقع بتعاليم الحداثة العلمية والعظاية ؟ .

ولما كانست الحداثة العلمية والعقلية قد ارتبطت تاريخيا بالصناعة والديموقر اطية و العلمانية التي لم تتحقق في بلاننا فيمكننا القول ان هذه الملحظة الثاقية حول تهافت الفكر الإسلامي المعاصر تتسحب أيضا على كل الخطابات الأخرى بهذه الدرجة أو تلك من العمق ، لأنها جميعا نستاج الأزمسة ، وهو ما لا ينفي وجود مفكرين أفراد وباحثين مميزيان ولامعيان في مصر وفي العالمين العربي والإسلامي لكنهم يبقون أفرادا ، أما التيارات المؤثرة وذات النفوذ الطاغي فهي صاحبة الإيبولوجية التعبوية التكفيرية التي تزدري النقد .

م ملف

الثقافة الهامشية في مصر

عيد عبد الحليم



(١) كقافة الرصيف في عصر الانترنت

« ثقافة الظل» ظاهرة ثقافية واجتماعية لم تنل نصيبها من الالتفات إليها والدراسة المعيقة لأسباب انتشارها ، ربما لأنها تبعي خارجة عن نطاق الاهتمامات التقليدية المثقفين ، فهى لانتمثل في منتج فني أو أدبى محدد بقدر ماتشمل مجموعة واسعة من الظواهر اللغنية وأنماط السلوك وطرق التفكير التي تعكس قدراً من التغير في المفاهيم والقيم السائدة منذ زمن في مجتمعنا وربما ـ على العكس ـ انتشابكها مع الكثير من جوانب حياتنا الاجتماعية والسياسية والاقتصادية بحيث يصعب حصرها في الشأن الثقافي وحده.

ويغض النظر عن الأسباب مؤقتا فالملاحظ أن بين شبابنا لغة تخاطب شائعة ومختلفة ، ويشمل اختلافهم - أيضا - أنماط سلوكهم وأنواقهم الجمالية والفنية حتى مايرتونه من ثياب وماييدونه من اهتمامات تختلف بدرجة واسعة عن أبائهم وأو اقتصر الأمر عند هذا الحد لكان من المكن تصور مايحدث في إطار اختلاف الأجيال وتفاوت الأعمار ، إلا أن الملاحظ أن نطاق هذا الاختلاف يعتد إلى بالغين من الجنسين رجالاً ونساء يجمع بينهم أنهم جميعاً على الهامش فخطابهم الثقافي مغاير للخطاب الثقافي الرسمى حتى وإن كان بعضهم ممن ينتمون أو يعملون في المؤسسات الاجتماعية الرسمية كالجامعات والنقابات وأجهزة الإعلام ، وتقيم نسبة كبيرة منهم وسط التجمعات السكنية الجديدة التي اصطلح على تسميتها بـ « هوامش المدن ، أو « المناطق العشوائية الجديدة».

فهل يمكن بناء على هذا أن ننسب ثقافتهم إلى الثقافة الشعبية الشائعة اليوم ؟

الواقع أن هذه التسمية لاتدفق ومفهوم « الثقافة الشعبية » المصدد لدى علماء الانثروبولوجى والفلكلور ، كما أن استخدام تعبير « الشعبى» فى وصف بعض جرانب هذه الظاهرة ينطوئ على قدر كبير من التعالى والرفض المسبق لها ، واتساقاً مع هذا المهقف المتعالى يطلق على لغة التخاطب الشائعة بين الشباب « لغة الروشنة» وتسمى أغانيهم بـ « أغانى الميكوباص» ويشيع اتهامهم بالسطحية والتقاهة فى أعمالهم الفنية وطرق تفكيرهم ، أما ثيابهم التى يرتدونها فهى إما غرائبية غربية أو سلفية رجعية.

وهكذا يظل الاتهام مسلطاً يحصر هذا التيار الثقافي بين رحى التغريب وفقدان الهوية أو الرجعية .

وفي تقديرنا أن هذا الموقف الذي يبطن الإدانة المسبقة هو موقف غير علمي لايفيد على الإطلاق ، والأجدى منه أن نبحث عن جنور هذا الاختلاف وأسبابه ، فالتفاصيل العديدة تشير إلى صحوبة أن نختزل كل ذلك في اعتباره « جملة اعتراضية » لاتؤثر في السياق العام ، بل إننا أمام ظاهرة واسعة التأثير في تفاصيل حياتنا اليومية ، وتتنوع مصادرها من الكتب الرائجة على الأرصفة وحول المساجد والكنائس ، إلى شرائط الكاسيت والفيديو التي يجرى استنساخها وتبادلها ، إلى مواقع الإنترنت كل ذلك خارج نطاق المؤسسات والأجهزة الثقافية الرسمية .

الطب الروجاني

ونظرة سريعة على المعروض في تلك الأماكن سنجد أنها مواد ثقافية واسعة الانتشار تتنوع بين عناوين تخص العقيدة الدينية والقصص العاطفية ومغامرات الجاسوسية ياتي أغلبها بدون تصريح من الأزهر أو المجلس الأعلى الشئون الإسلامية ، ويعضها بدون رقم إيداع بدار الكتب المصرية ، والأغرب من ذلك أن كثيراً من كتب « الرصيف» بدون مؤلف أصادً.

ومن أكثر الكتب رواجاً في هذا الإطار كتب « الطب. الروحائي» وهي في منحاها تختلف

عن كتب الطب الشعبى أن التداوى بالأعشاب الرائجة أيضاً ، وأحد وجوه الاختلاف أنها تزعم أن استخدام بعض الآيات القرآنية أو التعاويذ يفيد في علاج أمراض مثل « الصرع» ومنها كتب مجهولة المؤلف مثل كتاب « علاج المبرع وعلاج السحر وفك الريط » ومنها ماهو منسوب إلى واحد من علماء الأقدمين « أبى نر القلموني» وهو كتاب « ففروا إلى الله » الذي يحمل على غلافه عبارة « يباع بسعر التكلفة ، ومن أراد أن يطبعه فليطبعه دون إذن وعلى القارئ أن يعبره إلى أشفائه وجبرانه حتى تعم الفائدة ».

بالإضافة إلى ذلك - هناك كتاب « دراسة مقارنة بين أبى بكر الرازى وأبى الفرج بن الجوزى حول كتاب الطب الروحاني» وهو من تأليف الدكتورة وداد يوسف مدرسة العقيدة بجامعة الأزهر فرم الإسكندرية.

وتورد الكاتبة الكشير من الآراء الغريبة لابن الجوزى فى علاج بعض الأمور بالطب الريحانى ومنها على سبيل المثالة الفرح» ولنقطف بعض السطور ولنترك لك المكم ياقارئنا العزيز :

يقول بن الجوزى :« الفرح يعتبر من الرذائل النفسية ، والعاقل لاوجه الفرح عده في الدنيا ، وعلاج الفرح التفكير فيما سلف من الذنوب وفيما هو مقبل عليه من الشدائد »! ومعظم هذه الكتب لانتخذ من مبدأ التبشير الذى دعا إليه النبى محمد ـ صلى الله عليه وسلم ـ حين قال : « بشروا ولاتنفروا » سبيلا للدعوة بل تبدأ من التنفير أولاً وأخيراً ، ومنها

ونجد أن مؤلفي هذه الكتب يدبجون أغلفتها وتحت أسمائهم ـ بمسمى « عالم من علماء الأزهر الشريف » وربما يكون الأزهر منهم براء ، حديث تمتلئ هذه المؤلفات بالأحاديث الضعيفة والإسرائيليات .

كتب « عذاب القبر ونعيمه » وقد ٤٠ خطأ في الصلاة » وه فتنة المسيح الدجال» .

وهناك بعض الكتب الدينية التى تلقى رواجاً كبيرا بين العامة وأنصاف المثقفين ، وطلبة الجامعات ، ومنها كتاب و الخطب المنبرية » الشيخ عبد الحميد كشك ، وهى أكثر كتب الخطب مبيعاً ، فى أجزائها التى تجارزت العشرين ، وصاحبها نو تاريخ حافل بالدعوة منذ السبعينيات ، ويلقى قبولا جماهيرياً كبيراً خاصة فى ريف مصر ، وفى السنوات الأخيرة ظهر كتاب و خطب الجمعة والعيدين» للشيخ محمد حسان ، والذى يلقى - أيضا - قبولا نسبياً من عامة البسطاء .

بالإضافة إلى ذلك نجد على « فرشة الرصيف » مؤلفات لبعض الكتاب المشهورين ومنهم د. مصطفى محمود والشيخ محمد الغزالي والشيخ محمد متولى الشعراري وأنيس

منصور ومحمد حسنين هيكل وغيرهم،

الأدب الهامشي

« الأدب الهامشي » هو مصطلح أطلقه المستشرق « ريشار جاكمون » على الأدب الذي يضع الجمهور نصب عينيه بعيدا عن الجوانب الفنية التي عادة ما تأتى في الدرجة الثانية ، وهذا النوع يجد أرضاً خصبة لدى عامة القراء بتعدد أنواعه .

وفى مصر نجد أن « أجاثا كريستى » وه موريس لوبلان » صلحب كتب « أرسين لوبين» هما أكثر الكتاب الأجانب الذين يعرفهم القارئ المصرى نظراً لترجمة مؤلفاتهم إلى العربية فى طبعات شعبية وبأسعار زهيدة يصل بعضها إلى جنيه واحد للنسخة .

وإذا كانت روايات الجاسوسية والروايات البوليسية هي أكثر الروايات التي تفتح شهية القارئ العادى ، فقد انتشرت ويصورة كبيرة الروايات ذات الطابع المحلى من حيث المضمون والسرد ، فقد انتشرت ، ويصورة كبيرة السلاسل الشعبية مثل « مسامرات الجيب » و« رجل المستحيل » وه ملف المستقبل » وقد صدر من تلك السلاسل مايزيد على مائة وضمسين عنواناً خاصة السلسلتين الأخيرتين وهما المؤلف واحد هو « نبيل فاروق » الذي تخصص في هذا النوع من الأنب .

بالإضافة إلى سلسلة « زهور » التى ظهر فيها أكثر من سبعين عنوانا فى قائمة عام ٢٠٠٠ وقد جاء فى تقديم الناشر لها أنها « السلسلة الرومانسية الوحيدة التى لايستحى الوالدان من وجودهما فى المنزل » وهذه السلاسل هى الأكثر مبيعا ويكفى دليلاً على ذلك وجودهما فى جميع أماكن البيع على أرصفة مصر.

ويرى « ريشار جاكمون » في بعثه المتميز « الأدب المهمش في مصدر » أن الأدب المهامشي المصدر » أن الأدب المهامشي المصرى قد استعار الكثير من نظيره الأوروبي فإنه قد اتخذ أشكالا مبتكرة لأنه يعمل في سوق وبين يدى جمهور يشكله خيال مصدد ، ويذعن لقيود خاصمة ، وبما أن التقاليد الاجتماعية ونظم الرقابة تحظر رواج الأدب الشبقي أو الجنسي ، وبما أنه ينبغي ليمنا حابية حاجة الجمهور لمثل هذا الأدب فقد ظهر نوع خاص من الأدب الشبقي .

ويسمى « جاكمون » هذا النوع بـ « الأدب الذي يقرأ بيد واحدة » ولعل أشهر كتاب هذا النوع ـ حالياً – هو خليل حنا تادرس » الذي ولد في عام ١٩٣٩ والذي يعد في حرفيته وكم إنتاجه خير مثال لهذا الأدب الهامشي في مصر ، وقد ظهرت أولى روايات تادرس في عام ١٩٦٠ تحت عنوان « شيطان الحب » وهو لم يزل في المحادية والعشرين من عمره ، وقد تسببت هذه الرواية في نجاحه ، فأصدر بعدها حتى الآن مائة وخمسة عشر كتاباً ، مابين

الرواية والقمنة والمقالات الجنسية."

ويعتمده تادرس ، في كتبه على ترجمات لورافيا وساجان وفرويد وغيرهم ، وتعاد. طبعات كثيرة لمؤلفاته ومن العسير جداً أن نحدد .. بدقة . هجم النشر الواقعي لها ، ولكن مناك مايدل على أن نسبة المبيعات مرتفعة جداً ، وخليل تادرس من المؤلفين القلائل – في مصر - الذين يعيشون من عائد مبيعات كتبهم ، وقد سمح له ذلك بالاستقالة من وظيفته عام ١٩٨٥ وهو في السادسة والأربعين ليتفرغ التآليف ، وقد، كان وقتها أباً لثلاثة أطفال

ويذكاء شديد تفد و تادرس » خطة النشر تعتمد في الأساس على النشر الخاص واختيار صورة الغلاف - بصفة شخصية - وهي عامل أساسي في عملية البيع وعادة ماتكون لفتاة شبه عارية أو عارية ، ويحدد سعر الكتاب بأن يكون وسطاً يتراوح مابين البنيهين والخمسة جنيهات ، كما كان يتعامل مباشرة مع الموزعين المصريين والناشرين الدين يروجون أعماله خارج مصر .

ويتبع « تادرس » وصفة عبقرية تعتمد على الإثارة طيلة السرد القصيصي ، كما في قصصت « ليلة واحدة لاتكفى » ١٩٨٣ ، وه بريق الذهب » ١٩٨٣ ، ويحاول « تادرس » أن يكون قريبا من قارئه - في عملية جذب مستمرة - فيكتب على الأغلفة الخلفية لكتبه « الرقم البريدي الخاص به - وعنوانه كي يراسله القراء ، الذين يأتي معظمهم من الشباب المراهق الذي يجد في هذا الأدب الشبقي مادة بديلة عن المنتجات الجنسية الإباحية التي يرفضها المجتمع وتستهجنها العادات الإنسانية .

أنب الجان

وهناك نوع أدبى آخر يلقى رواجاً وإقبالاً جماهيريا وهو مايمكن أن يسمى به « الب الجان » وهى القصص التي يكون فيها صراع درامى بين الإنس والجان ، وأشهر كتاب هذا النوع هو نبيل خالد والذي نقلت بعض رواياته إلى أفالام سينمائية ومنها « هدى ومعالى الوزير » ودائماً مايكتب على غلاف كتبه بأنه خريج كلية عسكرية ، وعضو في منظمة العفو الدولية واتحاد الكتاب في محاولة لكسب ثقة القارئ .

ويتكئ نبيل خالد على الموضوعات التى تنشر فى الصحف الصغراء حول « فضائح النجوم » ثم يربط بين إحدى هذه القصيص وبين الجان الذى يفتصب بعض الإنات الإنسيات ومن هذه الروايات « المرأة التى اغتصبها الجان » و« بنات البيع » و« فنانة عربية» ويعتمد على تضخيم العناوين ، وهو بذلك يدعدغ مشاعر المشترى من خلال الغلاف الذى يتسم ـ دائماً ـ بطابع الإغراء ، دون اهتمام بالأسلوب الأدبى فى كتابة الرواية.

(٢) مشايخ الكاسيت في الريف المصري

فى العقد الأخير من القرن العشرين وفى السنوات الأولى من القرن الحالى تغيرت كثيرا - ملامح الثقافة المصرية، فتراجعت على سبيل المثال ما يمكن أن نسميه بالثقافة . المؤسسة بجانبها الأكاديمي والمعلوماتي، مقابل تنامى وزيادة ما يمكن أن نسميه أيضا وثقافة الرصيف وهى ثقافة تعتمد في الأساس على تقديم وجبات سريعة من المعلومات السطحية - أحيانا - والمعلومات القائمة على بنية الخرافة في أحيان كثيرة،

وإذا كان الرصيف هو الفاترينة الشرعية التي تقوم بعرض شيء ، فأنه أصبح في الفترة الأخيرة عبارة عن مكتبة متنوعة الأغراض ، تتضمن شرائط الكاسيت و الكتب وغيرها من المصادر التي تبث المرفة بشكل مغلوط في أنهان العامة الذين يلهثون وراء تلك الصناعة، وللأسف بحب ونهم شديدين دون أن يدركوا أن السم موضوع في العسل.

وإذا رجعنا – قليلا – الى الوراء خاصة فى بداية السبعينيات وظهور مسمى «الانفتاح» وصعود الطبقة المترفقة، مما مهد وصعود الطبقة المترفقة، مما مهد الطبقة المين المترفقة، مما مهد الطريق لظهور آليات متدنية الخطاب المعرفى دعت إلى تغيير النوق، بدعوى الخروج من الرومانسية الاشتراكية إلى الواقعية والدليل على ذلك شرائط الكاسيت التى أفرزت نوعا من الغناء المشعبي – رغم عدم دقة التسمية وعدم صحتها اليضا - رغم عدم دقة التسمية وعدم صحتها أيضا – وقد تطل أصحاب هذا الدعوى باسم الفلكور مرة وياسم التجديد مرة أخرى..!!

فنجد صعود نجم «احمد عدوية» وكتكوت الأمير وأخيرا شعبان عبد الرحيم ومجدى طلعت وعبد الباسط حموده ، ممن تباع شرائطهم بملايين النسخ ، في مقابل هبوط أسهم مطربين ما زالوا متمسكين بأصول النغمة الموسيقية أمثال على الحجار ومحمد الحلو في سوق الكاسيت.

ولأن تجارة الكاسيت الآن - مضمونة الربح ، فقد تحوات وبشكل يدعو العجب الميادين الكبيرة والصغيرة على السواء في القاهرة والأقاليم المختلفة إلى أسواق واسعة لترويج وبيع شرائط الشيوخ والفنانين والحكائيين - وبعقلية تجارية بحتة - حاول أصحاب شركات الكاسيت والإنتاج الاعتماد - وبشكل كبير على أرصفة المساجد الكبرى مثل ميدان الحسين ، وميدان السيدة زينب في القاهرة بالإضافة إلى مسجد الفتح برمسيس ، ميدان السيد البدى بمدينة طنطا ، وميدان ابراهيم النسوقي بكفر الشيخ ، وميدان عبد الرحيم القنائي

بقنا وغيرها من أرصفة المساجد الكبرى في أنحاء الجمهورية. ثقافة الدهاء

ويهذا الطرقة بالغة المكر والدهاء وقرت تلك الشركات أموالا كثيرة كانت تنفقها في عملية النقل والتوزيع ، خاصة الشركات التي تتخذ من مسمى «الشرائط الدينية» غطاء لترويج بضاعتها الفاسدة المليئة بالمفاطات ، وقد اتخذت هذه الشركات اسماء بعض المحافاظات فنجد على سبيل المثال «صوت الشرقية» وحصوت الغربية للإنتاج الفني» وغيرها ، ومعظم زبائن هذه البضاعة الملاسف الشديد من الريفيين البسطاء و يستخدم الرواة في الفن الديني تيمة فلكلورية ، فضلا عن ايراد أذكار وأشعار للمتصوفة ، بالإضافة إلى سرقة موازين موسيقية شهيرة لبعض أغاني المطربين من أمثال أم كاثوم ومحمد عبد الوهاب و

وتنتشر الأكانيب والخرافات داخل النص المغنى ، وإن اعتمد بعض المطربين على جوانب من السير الشهيرة كالسيرة الهلالية ، ويهية ، وعنتر بن شداد ، وأبو الفوارس وغيرها ، ومن أشهر الأغانى المسروقة والتي يتم توظيف الحانها داخل سياق هذه الشرائط اغانى « رسالة من تحت الماء » لعبد الحليم و «غاب القمر يا ابن عمى » ووزى الهوى » وقصيدة «الأطلال » لأم كلثوم .

مواقف قرأنية

ويعتمد مداحو الرصيف - كما يمكن أن نسميهم - على مزج قصصهم الاجتماعي الذي يحشون به شراطهم بمواقف قرأنيه وقصص ديني مثل قصة «يوسف عليه السلام وامرأة العزيز و و «السيدة مريم » وقصة «أم موسى » قصة «يونس عليه السلام » مما يجذب الإسماع ويجعلها تغيب في واد اخر ، ولعل ما يرسخ هذا المفهوم عند العامة انتشال مفاهيم التواكل والقدرة والاعتماد على الدعاء - فقط - بون ادنى اعتبار لمفهوم وقيمة العمل في الحياة ويفرط رواة القصص الدرامية في وضع الرتوش الهامشية التي تضفي على الدراما قشورا تتعلق بالدين كأن يتم حشر بعض القصائد الدينية والابتهالات ، والمدائح ، حشرا في بعض المواضيع -ثم يعود الراوى لاستكمال قصتة - ومن تلك القصص « شريف وشيفة » للشيخ احمد مجاهد ، وقصة «ماهر ومهران » للشيخ محمد عبد الهادى ، وقصة « هانم والدكتور » لكرم المنياوي .

المرافة المرافة

ومعظم هذه القصص تعتمد – في الأساس – على قيمة الخرافة كبنية أساسية ، وتنجو من هذه الحالة بعض القصص ذات البعد الاجتماعي والإصلاحي مثل قصة محسن ونعيمة من هذه الحالة بعض القصص ذات البعد الاجتماعي والإصلاحي مثل قصة محسن ونعيمة وهي قصة - في الأساس – فلكلورية من التراث الشعبي ، وقصة شفيقة ومتولى الشيخ حفني احمد حسن وهي قصة متداولة في صعيد مصر تؤكد معنى الشرف ، وكيفية وأهمية المفاظ عليه ، وقصة أدهم الشرقاوي التي تغنى بها الفنان محمد رشدي وهي قصة ذات بعد فني واجتماعي كبير حيث استفاد منها الكثيرون في تحسين صورة ذلك البطل الشعبي بعد فني واجتماعي كبير حيث استفاد منها الكثيرون في تحسين صورة ذلك البطل الشعبي ابن «إيتاى البارود » الذي وقف ضد القوي الفاشمة للاحتلال الانجليزي على «قريتة في بدأية القرن العشرين » ولعل اخطر نقطه في هذا الموضوع أن هناك مخططا إسرائيليا لضرب التراث المصرى والعربي طريق الفلكلور الزائف الذي تفص به الشوارع والميادين فهل نصحو قبل فوات الأوان ؟!

سؤال يحمل قدراً كبيراً من الأهمية والإجابة عندك - أيها القارئ العزيز ..!!

تنويماتشعبية

هل بلغك نبأ « محمد » ابن شريفة وشريف ؟ وهل سمعت عن معجزة « نبوية » العاقر التي فاض قلبها بالحنان للطفل اليتيم فاتزل الله من ثنيها لبناً ترضع به رؤوف اليتيم ؟

هؤلاء هم أبطال المكايات الشعبية الجديدة ، الذين حلوا محل « ياسين وبهية » و «سعد البتيم » وهي حكايات لاترويها الجدات لا المضطوطات ، ولكن يرويها « الكاسيت » وهو راو لايتوقف عن القص أينما كنت ، ويمكنك أن تستعيد حكاياته متى شئت .

هذه الحكايات مترافرة ومنتشرة في ريف الدلتا والمدن الإقليمية يتواجد واعتها في الأسواق الريفية والمواك وحول المساجد وفي جولة قصيرة جمعنا لك بعضها لنتأملها معاً: شريف في المجار

يقول الراوى:

كان شريف وشريفة زوجين يعيشان باقل القليل من الحياة ، ويحلمان باداء فريضة الحج ، فعملا وشقيا ، والنحرا بالتقطير على أنفسهما حتى توافرت لهما نفقات الحج ، لكن شريفة أصبحت جاملاً فيرفض شريف سفرها معه ، فتلح عليه وتواصل الإلماح حتى يقبل أن تسافر معه ألى الأراضى الحجازية .. هناك يأتيها المخاص بجوار المسجد النبوى الشريف ساعة صلاة العشاء ، وحين يفرغ شريف من صلاته يجد زوجته قد وضعت غلاماً

على وتر المشاعر الدينية المستمع يتحقق له الانتشار والشعبية.

وتتمثل مهارة المؤدى في استخدام معجزات الأنبياء وتحويرها بما يناسب احداث القصة كما نجد على لسان الشيخ « مكرم المنياوي» في حكاية « رؤوف ورئيفة » التي يبدو فيها تأثير الإعلانات التليفزيونية على المؤدى .. فيتوقف بين المين والآخر ليعلن عن اسم الشركة المنتجة الشريط وعنوانها ، ثم يعود إلى سرد حكايته فيقول :

كان هناك رجل بلغ من العمر عتياً دون أن يكون له ولد ، فدعا ربه أن يرزقه بصبى فاستجاب الله له وحملت زوجته لكنه مات قبل أن يشهد ولادة طفله « رؤوف» وسرعان ما ماتت زوجته تاركة وليدها الذي تبنته امرأة عاقر يقال لها « نبوية » أنزل الله في قلبها الصنان والحنية على الطفل فوقعت لها « المعجزة » وتنزل اللبن من ثنيها لترضع به الطفل اليتم « رؤوف » الذي يكبر مع الأيام بجوار مسجد سيدنا الحسين - رضى الله عنه حتى يعمل بائما للعطور متجولاً يخرج كل يوم ببضاعته إلى الناس في الحوارى والقصور ، وذات يوم خرج إلى إحدى المناطق الراقية التي تنتشر فيها القصور والحدائق ينادى على بضاعته بصوته الجميل فاستوقفته فتاة جميلة كانت تطل من إحدى النوافذ وسائته عن السه فقاً ا:

- رؤوف

فقالت له : وأنا اسمى رئيفة

وهكذا اختارت بنت الأصول الثربة زوجها .

وتزوج بائع العطور المتجول من بنت الباشا الذي ساعده كى يلتحق بالتعليم ثم يساقر إلى الخارج ليعود وقد حصل على أعلى الشهادات ، وأصبح طبيباً مشهوراً .

موال تعمات

ولاينفرد الرجال بأداء هذه النوعية من الشرائط والحكايات وحدهم ، فهناك - أيضا - أصرات نسائية تروى حكاياتها بشعر عامى مغنى بنفس النسق ، ومن أكثرهن شعبية مغنية من طنطا اسمها « هنية شعبان » انتجت لها شركة « صوت الغربية » شريطا خاصا لايحمل تاريخ الإنتاج ولا اسم مؤلف ، وعنوان « حكاية نعمات » تنشده الصاجة « هنية » بالشعر أحيانا ، ويالمكى المسجوع أو المرتل أحيانا أخرى تصاحبها فرقة موسيقية تقليدية صغيرة ، تفتتح « الحاجة » موالها ، بالابتهال والذكر والصلاة على النبى ثم تقول : اسمعوا ياناس حكاية عن ظلم البشر ، ثم تروى حكاية عن رجل صالح اسمه « أمين » وجد عند المسجد طفلة رضيعة فحملها إلى بيته وضمها إلى طفلته وطفله وسماها « نعمات » ولا

يطل النور من جبينه فيسميه « محمد».

وتنصح الزوجة زوجها أن يبحث لنفسه عن عمل حتى يتمكنا من الإقامة أطول فترة ممكنة في أرض الرسول « صلى الله عليه وسلم » ولايجد شريف لنفسه عملا إلا مع عمال البناء في تقطيع الصخور من الجبل ، وذات يوم ، وبينما هو منهمك في العمل تسقط عليه صخرة فيموت ، ولاتجد أرملته الشابة مفراً من العودة إلى مصر بصحبة وليدها.

هنا يتوقف الراوى ليسرد علينا مافاته من ذكر محاسن ومفاتن الأرملة الشابة «شريفة» التى ركبت البحر عائدة إلى مصر ، وشغلت فتنتها « ريس المركب » فحاول الاعتداء عليها لهذه البحار « عمر » الذي أنقذها من بين يديه ، وبعد نجاته يكاشفها بعواطفه ورغبته فيها بالحلال وعلى سنة الله ورسوله ، وفي تلك الأثناء ترتطم السفينة بالصخور وتفرق بمن فيها ، لكن الله سير تمساحا جسوراً يلتقط الطفل النوراني « محمد » ويعيده إلى أمه الشريفة.

هنا تنتهى أحداث القصة التى تستغرق نحو الساعة ينقطع خلالها السرد عدة مرات ليقوم المؤدى بغناء بعض المقاطع في مديح الرسول أو في الإشارة إلى الحكم والمواعظ التي يستخلصها من الأحداث ، ويضتم الراوى « الشيخ أحمد مجاهد » حكايته بالغناء عن فضائل الحج وأشواقه إلى أرض الرسول الكريم عليه الصلاة والسلام.

ولعلك تلاحظ قدر السذاجة واللامنطقية التى تقوم عليها البنية الدرامية لهذه العكاية ، وروح الخرافة السائدة فيها ، لكن قدرة الراوى على الاقتباس من الآيات القرآنية والأحاديث النبوية التى يطرز بها سدرده وقدرته على التماس مع التراث الدينى والشعبى ، بما يحويه من معجزات كمثل معجزة النبى « يونس» عليه السلام الذي أنقذه الحوت من الغرق.

هذه القدرات الخاصة تضفى على المكاية إطارا دينيا يجعلها تجذب وتؤثر فى نفوس بسطاء المؤمنين ويعضهم يعيد سرد الحكاية وكأتها قصة دينية أو كأتها حكاية واقعية شهدها ورواها الشيخ أحمد مجاهد

رؤوف ورئيفة

هذا الإطار الدينى الذى يفلف الأحداث الميلودرامية يتكرر كثيراً فى كل « حكايا الكاسيت » بداية من الغلاف الذى يحمل العنوان ، وصورة المؤدى مرتيداً العباءة والعمامة والعمامة واسمه وقد سبقته صفة « شيخ » مع البداية أحيانا بالدعاء النبى أو باستخدام إحدى أيات القرآن الكريم مما يوقع فى نفس المستمع إنه بصدد شئ من الطقوس الروحية والدينية ، ويقدر مهارة المؤدى فى الذكر والإنشاد كلما توقف عن السرد ، ويقدر مهارته فى المعزف

لاحظ الأب « أمين » تعلق ابنه الصغير بنعمات بحب يفوق الحب الأخوى البرئ أبلغها أنها ليست شقيقته بل بنت عمه ، وقرر أن يزوجهما ، ولما حل الأجل بالرجل الصالح أبلغ نعمات بالحقيقة فذكر لها قبل أن يموت أنها « لقيطة » من علاقة غير شرعية ، وكتب لها من ثروته خمسة عشر فدانا .

لكن نعمات إزاء الصدمة التى لقيتها تقر من البيت بعد وفاة الرجل الصالح ، وتقابل أرملة تستضيفها فى بيتها ، وتسمع منها حكايتها فتكتشف الأرملة أن نعمات هى ابنتها. عجائف وطرائف

وفى بعض المكايات يعلن المؤدى أثناء روايته عن اسمه وعنوانه كما يفعل « السيخ يصيى عبد الحميد » صحاحب « حكاية كامل وكمال » وهما شقيقان لكن الأب الظالم «حسيب » يفضل الابن الأكبر « كمال » يدلك بينما يقسو على شقيقه الأصغر « كامل » ويظلمه ومن ظلمه يكلف ابنه الصغير بالعمل في الحقوق كفلاح مزارع ، بينما يدفع ابنه الأكبر إلى التعليم وينفق عليه ببذخ ، ويأتى التدليل المطلق نتيجته الطبيعية إذ يفشل « كمال » في التعليم ويخفى فشله عن والده ويوهمه بأنه التحق بكلية الطب ،فيضاعف له « الأب » مصدوف ويزيد من تدليله فيطلق يديه في أمواله وبثروته التي يستهلكها الابن المدال في

بينما يبقى الابن الأصغر فلاحا يشقى فى الأرض ، حتى يبلغ ظلم أبيه دروته فيهرب
«كامل » من المهانة والظلم ويبكى بجوار حائط مسجد حتى لاحظه رجل ميبسور الحال
فتقدم منه وربت على كتفه ، وسمع منه حكايته ، فرق له قلبه وعرض عليه أن يكون مسئولا
عن كل أعماله وأمواله ، فلما أظهر « كامل » أمانته ودأبه على تتمية ثروة الرجل المسالح
قرر هذا الرجل الطيب أن يزوج الفلاح الأمين من ابنته الجميلة « نور الصباح » وتنتهى
الحكاية وقد سقط الابن المدلل فى الرذيلة ، بينما أصبح الأب الظالم « حسيب » شحاذا
يتسول عند أبواب « الحسين » أما الابن الأصغر الفلاح المكافح « كامل » فقد تزوج من
«نور الصباح».

وهنا يتوقف الراوى عن المكى ليعان المستمعين متسائلا: أتعرفون من أحيا حقل زفاف « كامل ونور الصباح » ؟ أنه أنا بنفسى الشيخ « يحيى عبد الحميد قرج » ريما يكون ذلك اعلانا عن نفسه ، كمطرب ومؤد يحيى أفراح الناس الطيبين ، وربما ليؤكد لهم صدق وواقعية حكايته.

لغة الروشنة في الأغنية والسينما



هل الفن مرآة للمجتمع فعلاً كما يردد البعض .. بمعنى هل هو إفراز طبيعى لما يحدث حهلنا ؟ وإذا سلمنا بهذه المقولة ، إنن أين دور الفن ؟ أليس أحد أدواره الأساسية الارتقاء بالنوق العام ، وزيادة وعى البشر وتطيمهم ؟ نحن لاندعى علماً ولامعرفة ، ولانتبنى وجهة نظر مسبقة .. لكننا ننوى طرح الموضوع بوضوح ، ونترك لكل إنسان أن يحكم بنفسه ..

لكن في البداية لابد أن نسلم أن الألفية الجديدة ، جاءت بأشكال فنية جديدة إستدعت تغيير القوالب الفنية التي كانت تقدم من قبل ، الأمر الذي أدى إلى تغييرات كثيرة في الشكل والمضمون الفني للأعمال التي تقدم .. ولتأخذ (الأغنية) كمثال ، لقد حدث تغير كبير في الأغنية المربية عامة - والمصرية على وجه التحديد - بعد دخل فن الأغنية المصورة بطريقة الفيديو كليب في التسعينيات من القرن الماضي ، لكن الحقيقة أن السنوات الأربع الأخير ، حملت تغييرات كبرى نتيجة التقدم التكنولوجي الكبير في وسائل التصوير والكاميرات ، مع إمكانية الاطلاع على الفنون العالمية بعد دخول الزقمار الصناعية وشبكة والأمم دخول أجيال جديدة - صغيرة السن - إلى مجال صناعة الأغاني .. أغليهم

ممن درسوا في الضارج . وعادوا ليحدثوا انقلاباً كبيراً في الأغنية ، شمل ـ ليس فقط الكلمات والألعان ـ لكنه شمل أيضاً موضوع الأغنية . ويعد أن كان العبيب يناجي محبوبته بكلمات رقيقة حتى الستينيات من القرن الماضي ، ظهرت الأغاني التي أطلق عليها النقاد مصطلح (الأغاني الهابطة) في السبعينيات والثمانينيات لأسباب تتعلق بازدهار الملاهي الليلية بفعل السياحة الخليجية ، وظهور طبقة من الحرقيين الذين أثروا ثراء غير مبرر أو متوجع الانفتاح ، ثم في التسعينيات ظهرت الأغاني الشبابية ـ نسبة إلى من يؤبونها ومن يسمعونها ـ حتى كانت الألفية الجديدة التي جاءت بما يمكن أن نطلق عليه الأغاني الاستهلاكية أو الأغاني التيك أواى ، التي تعتمد على احتوائها على (إفيه) في الأساس

وعليه ظهر عدد ضخم جداً ممن سوف نسميهم (مطريين) تجاوزاً ، وبدأت موجة جديدة من الأغنيات التى لايمكن حفظ كلماتها أو ألمانها ، يؤديها شباب يشبهون بعضهم البعض من حيث التكوين الجسمانى الذي يذكرك بالخبز (الفينو) الذى اعتادوا أن يتناولوا معه الهمبورجر فى مطاعم الوجبات السريعة .. ولم يعد يهم اسم المؤدى المهم أن (تفرقع) الأغنية ، ولم يعد لمؤدى يهتم بالكلمات أو اللحن بقدر اهتمامه بتقديم أغنية (تعلق) مع الناس بأى طريقة .

لقد تغنت الفنانة " فايزة أحمد " للأم في الستينات ، وقدمت أغنية (ست الصبايب) للتي ارتبطت بعيد الأم .. حتى جاء فريق MTM بأغنية ـ للأم برضه ـ قدموها العام الماضي وتقول كلماتها (مامعييش أجيب هدية ياماما إنشا الله أعدم عينيا ياماما .. العين بصيرة والإيد قصيرة ، رويلي مصروفي .. إنتي عارفة ظروفي .. وكفاية إبنك جنبك دى أحسيرة مية ياماما " .!! هذه الأغنية لاقت نجاحاً منقطع النظير غطى على " ست الصبايب وقلات تذاع طوال شهر مارس الماضي بكتافة بناءً على طلب المستمعين من الشباب . وقد نتقق أن نختلف مع الكلمات ، لكنها بالتأكيد تعكس حالة معظم الشباب المصرى الذي لايجد عملاً ولايكنيه مصروفه .. لكنها أيضاً تعكس حالة من (التناحة والجليطة) تميز الأجيال الجديدة التي تقيس الهدية بقيمتها المادية ، وتضع لكل شئ ثمنا وسعرا حتى المساعر الانسانية الصعمة.

وفى مجال الأغنية العاطفية ظهرت موضوعات لم تكن مطروقة قبلاً .. فنجد " كريم أبو
زيد " يفنى قائلاً " قلبووو — يقصد قلبه – خلانى أدوب فى هواه ، فى قربووو — يقصد قربه
– تحل الدنيا معاه .. حبيبى جانى فى المنام ، صحيت الصبح على ميسد كول .. إديتها
الشاور التمام ورحت الكافيه ضرب واحد نسكافيه .. إلخ" . وهنا نلاحظ دخول مصطلحات
لم تكن معروفة قبل اختراع المحمول وقبل الانتشار السرطانى للمشارب (الكافيه) ...
والأغنية رغم غرابتها الشديدة من حيث الكلمة واللحن وطريقة النطق ومخارج الحروف

والموشيوع لاقت نماجاً كبيراً .. هذا النجاح أقلق المطربين الآخرين ، فبدأت موجة من الأغنيات التي تعتمد على (الافيه) مثل " مجنونة" لمحمود العسيلي - طالب الجامعة الأمريكية - " وقوم أقف وإنت بتكلمني " للمطرب الشعبي بهاء سلطان ، ثم " شنكوتي, " و" روميو " ثم " بليكا " وكلها لعصام كاريكا .. وفي نفس الوقت ظهرت أغنيات مثل " ناوى أغنى " لـ " ريكو " .. ثم شجع النجاح " كريم أبو زيد " فقدم مؤخراً أغنية تقول كلماتها " لون شعرك ويتغيريه .. لون عينك ولاعرفت إيه " .. وقد تبدو تلك الكلمات حكيمة في البداية ، فهي تصف أوضاع يرى الناس أنها سائدة ، لكن كم فتاة تملك مايمكنها من تغيير لون شعرها باستمرار ؟ وكم فتاة يمكنها شراء العنسات اللاصقة لللونة لتخدع حبيبها ؟.. وتتميز تلك الأغنيات بأنها تحدث (فرقعة) عند طرحها بالأسواق ، لكن الناس ينسونها بمجرد ظهور أغنية أذرى تحتل مكانها ، انظر كيف استقبل الشباب أغنية فريق MTM " أمن مسافرة وهاعمل حفلة ، بس ياريت ما تجيش على غفلة ولاجيراننا يبلغوا عنا وإلا الكهريا تعمل قافلة " ثم انظر كيف انصرفوا عنها بمجرد ظهور أغنية " تليفوني بيرن " لنفس الفريق ، لكن الفريب أن هذا النجاح الوقتي أغرى بعض المطريين أمثال " هشام عباس " و" إيهاب توفيق " و" عمرو دياب " الذين وجدوا أن الوقت ليس في صالحهم ، وأن البساط ينسحب من تحت أقدامهم بدخول لعبة الأغنية (الأفيه) ، فقدم " إيهاب توفيق" أغنية تقول كلماتها قلبي مش مرتاح له .. فيه حاجة .. نفسى يوم أصرح له بكذا حاجة .. شك ومضيعني وإللي مانعني ماعندي دليل .. حكاياته مش كاملة أه ياناري .. شكله عامل عامله وبيداري" والأغنية وإن كانت تصف حالة من الشك تنتاب الحبيب ، فإنها تستخدم كلمات غريبة على الأغنية العربية وعلى المطرب نفسه الحاصل على درجة الدكتوراه في الموسيقي . ومثله فعل " هشام عياس " بأغنية يقول المقطع المتكرر فيها " هتقولي إمشى .. مش هامشي .. هتجيب لي حد يقولي أمشي .. ما بأمشيش "!! وهي كلمات قد يراها البعض طريقة وتحمل قدرا من الحب يجعل الحبيب يجب مرافقة محبويه ، لكن بها أيضاً نوع من اللزوجة التي تعكس حالة من التنطع أصابت شبابنا .. والسخيف في الأمر أن الشباب صغير السن جداً يتعلم من تلك الأغنيات التي تذاع ليل نهار ويحاول محاكاتها!

أما التغيير الكبير الذى دخل على الأغنية في السنوات الأخيرة ، فهو دخول المؤلين الذين يحملون ملامح عادية جبداً لايميزهم شئ عن الشباب والفتيات الآخرين ، واصبحنا نشاهد مطربا (أو مطربة) معتلى الجسم أو يرتدى منظاراً طبياً أو يمتلي وجهه بالبثور ! كل هذا جديد فالنجوم كانت لهم مواصفات ثابتة . باستثناء المطربين الشعبين الذين كانوا أقرب إلى العوام منهم إلى النجوم - لكن مقاييس النجومية تغيرت بالتأكيد وأصبحنا نقبل أن يظهر مطرب تقيل الوزن قصير القامة مثل الأحمد فؤاد " و" ديانا كرزون" و" تامر حسنى " – فى الفترة الأخيرة - و" إدوارد " .. كما أصبحنا الانمانع فى أن يكون للمطربين أسماء غير فنية مثل " الرّي" وأشذى و مروى وروبي " ..

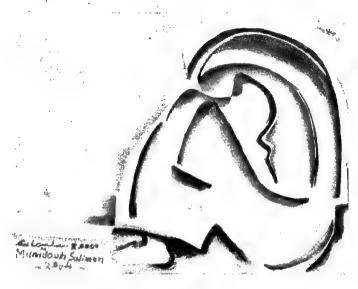
كما دخلت المؤثرات البصرية على الأغنية ، وأصبح المطرب يغنى الأغنية لكى يصورها ، الأمر الذى وضع العديد من أصحاب الأصوات الجميلة ممن لايجيدون التمثيل ، أو ممن لايملكون الوجوه أو الأجسام المناسبة في مأزق كبير .. لقد اختفت " حنان ماضى" وهي مطربة ذات صوت جميل جداً وتملك عنداً من الأغنيات الرائعة ، لأنها ممتلئة الجسم وخجولة .. ومثلها المطرب اللبناني " فضل شاكر " .. الذي لم يختف ـ لكننا لانشاهده كثيراً لأن خجله جعله لايصور سوى أغنيتين بطريقة الفيديو كليب ، وباقى أغنياته مصورة من الحالات .

هنا لابد أن نذكر أنه مع بخول عدد كبير من الشباب إلى مجال الغناء ، الذي أصبح مفتوحاً أمام كل من يملك القدرة على الحركة أمام الكاميرا، أصبح ماتوفاً استخدام الإيماءات والحركات الجنسية مع الكلمات التي تحمل أكثر من معنى .. مثال على ذلك "بوسى سمير" وكليب (لو عاوز تعرف) و" لوسى سمير" وكليب (لو عاوز تعرف) و" لوسى " و" روبي " و" نجلا و" مروى" و" هبه منذر" وكنا نحسب أن الإغراء والإيحاءات الجنسية تقتصر على المغنيات الإناث فقط ، حتى ظهر " جاد شويرى" باغنيته التي يقول مطلعها المتكرر " أجيلك عطشان نفسى أدلعك" .. أجيلك ولهان نفسى أولعك " .. وقد ذهب في تلك الأغنية إلى ماهو أبعد من مجرد استخدام كلمات وتأرهات وحركات موحية ، فقد ظهر مرية أ فائلة) مكتوباً عليها رقم تليفونه الجمول مع كلمة (كلمنى) !!

ونحن إذ نرصد تلك الظواهر تلفت النظر إلى أن القنوات الفضائية التى تعتمد على بت أحدث الأغنيات ، ومحطات الأغاني الإذاعية لعبت دوراً كبيراً في نشر الأغنية (الإفيه) التى كانت تجلياً طبيعياً لازدياد عدد المؤدين والمطربين بشكل جعل تذكرهم مستحيلاً ، لذاك تقعوا بأن يتذكرهم المستمع باغنياتهم ،. وأصبحنا نعرف المطرب باغنيته ، فهذه (شيرين أه ياليل) و(ماريا إلعب) و(روبي إنت عارف ليه) و(كريم قلبووو) .. و بينو (قولى إنت فين؟) .. وهكذا ..!!

ماحدت بالنسبة للأغنية ، حدث مع السينما أيضاً .. لقد تغيرت المضعوعات التى تتناولها الأفلام ، ولم يعد من المكن تصنيفها بضمعير مرتاح .. فلاهى عاطفية ولا واقعية ولاخيالية ولام فامرات ولا تاريضية .. انظر إلى أفلام مثل (قشطة يابا) أو (تيتو) أو (اللمبين) أو (سيب وأنا سيب) أو (السلم والثعبان) أو (أصحاب ولابيزنس) أو (حالة حب) أو (حبك نار) فالأفلام الأربعة الأولى منها من المفترض أن تدور في بيئة شعبية ، وأبطالها من الناس الشعبين .. لكن هل النماذج التي قدمتها تلك الأفلام حقيقية ؟ هل يمكن أن تصادف شخصا مثل (الليمبي) أو (تيتو) في الشارع أو الصارة إنها نماذج مسوحة مشوهة ، الغرض منها إما إضحاك الجمهور الذي أصبح الإضحاك هو الهدف الرئيسي عنده ، بدعوى أن الحياة صعبة بما يكفى .. أو الهدف إعطاؤهم جرعة من الرئيسي عنده ، بدعوى أن الحياة صعبة بما يكفى .. أو الهدف إعطاؤهم جرعة من التراجيديا المفتعلة القائمة على بعض الوقائع الحقيقية ، لكن يتم تتاولها بشكل سطحى به القدر الكبير من البلاهة والهطل .. انظر فيلم " تيتو" و" أصحاب ولابيرنس" وسواء كان الفرض إضحاك الناس أو لفت انتباههم إلى قضية معينة فإن ذلك يحتاج قدرا كبيرا من الثقافة والوعى لدى صناع الأفلام ، حتى لاتخرج الأمور عن إطارها لتدخل إلى مايسمى المبل ..

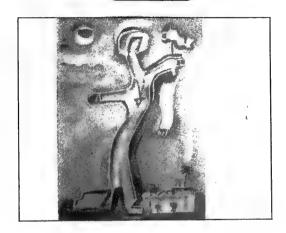
أما إذا نظرنا إلى الأفلام التي يزعم أصحابها أنها رومانسية ، نجد أنها تقوم على قصص حب بين إثنين من النصابين وفتاتين تحاولان شدهما إلى الطريق القريم .. هكذا يون إعطاء أي تدبير منطقي يجعلنا نصدق أن هناك من تقبل بحب نصباب وتحاول تغييره .. ما الذي يجبرها على ذلك .. لا أحد يعرف ..؟ أو قصص حب بين مجموعة من الأصدقاء ، وتتعقد تلك القصص بسبب تدخل الأمندقاء في علاقاتهم بعضها البعض .. أو نجد قصة حب تتهدد بسبب عدم قدرة المبيب على تحقيقُ حلمه بأن يصبح مطرباً مشهوراً ١٠ وأصحاب تلك الأفلام يحاولون قدر إمكانهم جعلها تبدو واقعية ، لكنهم لايطرحون مشاكل حقيقية ولايقدمون حلولاً ، ولايهمهم سوى تأكيد نجومية الأبطال لضمان شباك التذاكر .. أنظر إلى قبلم (تيتو) بطولة " أحمد السقا " الذي يموت في النهاية كحل وحيد لم يجد المؤلف غيره بعد إن اضطر البطل – وهو من أطفال الملاجئ – إلى العودة إلى طريق الجريمة تحت ضيفوط معينة .. لكنه رغم ذلك يحاول إنقاذ طفل أغر من أطفال الملاجئ يذكره بطفولته .. والقصة ساذجة بشكل كبير ، وتناولها جاداً ساذجاً أيضاً لكن الفيلم لاقي نجاحاً كبيراً نظراً لشعبية بطله الذي يتمتم بخصائص النجم السينمائي بمقابيسه الجديدة ، فهو فهاري قرى الجسم ، ملامحه لايمكن وصفها بأنها غربية ، فهو أسود العيدين له شعر أسود خشن ، كما أن ملامحه النفسية تلائم الجيل الجديد المتأثر بالسينما الهوليودية .. فهو وإن كان إنتهازياً وله بعض الصفات السلبية مثل الخيانة وسائطة اللسان ، فإنه يحمل قلباً طيباً يففر له باقى العيوب!! والأهم أن (سكته سالكة) ويعرف كيف يسترد حقه ويتدخل لإنقاذ أهل حنته .. وهذه صفات تجعل المتفرج يتعاطف معه لأنه دائماً ينصر الفقير. على الفتى والضعيف على القوى (حاجة كده زي روبين هود وروينسون كروزو وزورو) وهي صفات تكرس للسلبية والتراخي ، فلماذا نثور ضد اللصوص وهناك من يمكنه أن يقتص لنا منهم ويأخذ لنا حقنا منهم .. وقد أرسى " عادل إمام " هذه المقاييس المغلوطة عندما قدم عدداً من الأفلام التي تظهره في مظهر الفهاري الذي ينجح ببعض الحركات (الهطلة) في



تحقق أرياحاً تذكر ، بينما أفلام أخرى متواضعة جداً حققت إيرادات غير متوقعة .. ولابد ألا نففل حقيقية مهمة هى أن الفن المتواضع والفنائين المتواضعين ماهم إلا سلع تلقى رواجاً إذا وجدت الوسط الحيرى المناسب لها ، مثل إنسجام مزاج الناس معها فى فترة معينة .. خاصة لو كان هؤلاء الناس ممن يملكون القدرة المالية .. لكن سرعان مايتغير الحال بتغير ذوق الجمهور ، وهو أمر أصبح يحدث كثيراً لأننا نتكلم عن جمهور خاص جداً من مراحل عمرية صغيرة نسبياً ..

لقد ازدهر عدد من النجوم في قترة الانفتاح وماتلاها مباشرة ، عندما كان الفيلم المصرى يلقى رواجاً في بول الخليج .. أما اليوم فهناك نجوم آخرون يحملون ملامح جيل جديد من المشاهدين ، وهؤلاء يعرفون أن حياتهم الفنية أقصد من سابقيهم الذين تركوا السينما ، وذهبوا وراء جمهورهم إلى البيت من خلال مسلسلات التلفزيون.

الديوان الصغير



مختارات من الأدب النرويجي المعاصر

ترجبة وإعداد د وليد الكبيسى

هذه مختارات من عيون الأنب النرويجي للعاصر. تم اختيارها على أساس معايير حضور كتابها ومبدعيها في المشهد الثقافي النرويجي ذلك أنّ كلاّ من هؤلاء الكتاب له حضوره الأنبي واسمه اللامح. وقد رافيت في الاختيار أنتماء هؤلاء الشمراء والقصاص الي مرحلة تمتد لتفظى ما يسمى بالأنب النرويجي للعاصر في القصة والشعر، أي من نهاية الخمسينيات حتى الآن.

أخترت من القصص ما هو معروف للقاريء النرويجي، ومن الشعر ما هو متميَّز.

وقد ساعدني في الحصول علي حقوق تسرجمة هذه النصوص مجانباً مؤسسة شورلا NOREA النرويجية، والتي بدونها ساكان لي تثبيت الاختيارات وترجمتها من غير مراقيل. ولذلك أقِدم لها شكري وامتناني على دعمها لي في إنجاز هذا اللف.

كما أشكر مجلة أنب ونقد التي تنشر هذه النصوص وتقدمها للقاريء العربي.

ريسول

فى داخلك يعيض طفل
أخ صغير لكل ما يكبر وينمو
من الحيوانات والزهور
أخ لكلّ صغير وكبير
انهُ رسول صغير بيننا
مخلوق شجاع وخفيف الظلّ
يتسلق الجدران الباردة
التي بنيناها حول حياتنا _

يصطاد ثقتك التي بها يحترق كلانا

أنه ُ يبكي - لكنهُ يضحك في البلحظة . التالية

> أنت لا تتحبّل غير قليل من سلوكه وتطرد الطفل خارجك فتتجول أنت وحدك تتجول وحدك وحيداً

وليس لديك من تتوده معك وليس ثمة رسول فتشمر بالفراغ حولك تشعر بالتصحر في داخلك ذلك أنك إنما طردت نفسك

ورود

لا تزدهر ورود في نواحينا نشتريها غالبة الثمن من أقرب مدينة لنا عطر الورود يذكرني بالمقيرة فعندما أضطجع في تربتها فقط سأحصل على الورود

وقت الصمت

في البدء كانت الكلمة

ثمّ تبعها رائعاً ذلك الضمت النظّم والثري ، پالكلمات

مختارة من شعر هوفارد ريم

قيثارة هوائية

اللغة

في قدس أقداسك ً استُ مسلماً لكن عجرفتك أيتها الرأة الداعية لحقوق بنات جنسك جعلتني أتمنى لو كنتُ مسلماً لأحفظ نسلي في رحمك استُ فاشياً لكنَّ تطرِّفك أيها العجوز اليساري جعلني أتمنى لو كنتُ فاشياً لأشق عليك عصا الطاعة لستُّ زنجياً لكنَّ حقدك أيها العنصري يا ابن بلدي جعلني أتمني لو كنتُ زنجياً لأتزع مثك مذا الرعب الذى ترضعة لأطفالك (النساء الداعيات الى حقوق المرأة يطالبن و بالحق في الأجهاض . الإسلام يحسرم

قيثارة هوائية لا أعزف عليها كثيراً أقضى معظم وقتى جالسا أدوزن أوتارها في هذا العالم ق هذا العالم لا شيء يحدثُ ق هذا المالم يشيخُ الناس الأفكار تجري . الأفكار تجري اللعثة، ما أسرهها، الكلمات لا تستطيع اللحاق بها تمارين في البلاغة أثا لستُ ملحداً لكن قسوة إيمانك أيها القسّ جملتني أتمنى لو كنتُ ملحداً علنى أطرد الشيطان الكامن

الإجهاض - قتل الجنين. لذلك يتمنى

الشاعر أن يكون مسلماً لحفظ النسل.)

يشوع

ماذا الغمال القصي في هذا الشمال القصي بعيداً بعثات الأعيال ومثات السنوات

عن موطئك؟

تمارين في الموضوعية

تعلّمت لغات عديدة، واحدة مستهلكة للصداقة وأخرى للعشق،

وثالثة تصلح لكأس البيرة السادس ورابعة لتصريف شئون الأيام العادية وغيرها للخوف، ولغة التهكّم وأخيرة للتحدث مع الملائكة لقد تعلمت لغات عديدة

ولكن عندما أردت أنَّ أعبَّر عن تقبيي يوضوح

لم أستطم أنُّ أستخدم أيَّ لغة أخرى

غير تلك التي استخدمتها عندما كنتُ طفلاً صفيراً

عندما إتصلت بالإسعاف لأنَّ أحداً كاد يحتضر

وكان علىَّ أنَّ أصف لهم الطريق إلينا.

مساواة

إنّ ذلك ليس من طبيعي ي لكنة أمر مريح لى يعنيني من كثير من المسئولية ويخفف عبء تأنيب ضميري ويخرس أفواه أولئك

أمارس الآن مساواة كاملة

الذين يشعرون مثلي . أننى يسىء .

أبي في السماء

أبى فى السعاه هل حقا أن لديك حيراً كافياً فهنا

قام العقل

بجعل حيزى ضيقاً

لذا فأنا لا أرى شيئاً

ولا أعـرف شـيئا يمكـن أن أبـرهن عـلى وجوده

> لأنی لدی مشكلة مع حیزی أیضا تجعلنی أنكمش فی داخلی وأحبو علی ركبتی

> > فينتابني نزوع إلى الركوع.

عندما تترك الحياة إنسانا

عاجلاً أو آجلاً ستترك الحياة كلّ الناس لكسن صندما تسترك الحسياة إنسساناً في منتصف حياته منتصف حياته

بيط

عندئذ أفكر ببرية واسعة

حيث مخلوق يشبه كل المخلوقات الباقية يعزل نفسه عن القطيم

رمية

أيها الأنسانُ _ الطير نرميك من على حافّة الهاوية

فهل تستطيع الطيران؟

<u>الشاعر توم لوثر نكتون</u>

Lotherington Tim

الشاعر يصفُ لها قلبه

قلبي ليس من صحر قلبي ليس من ذهب قلبي أكثرُ شبهاً بجناح طهر في قم تلك القطة وأنت قطني

لا يجعلنا عميان

في عينيك أرى نفسي مع الحبُ مففرٌ لي أن أكون ذلك الذي أراه

في عيون الآخرين في ميني أنتِ عيني

حالة في الجنّة

آدم القديم بقايا من الزمن السعيد يسجّل اسمةُ في الفندق كأنّهُ شبيههُ ويسحب معهُ في المعد مومياء

تلفُّ جلد أفعى كشال حول عنقها

أرى قابيل يخرجُ لوحده وهو يصنُّرُ بقبه

. لوموزين سوداه تثقله الى البلد

في شرق عدن ـ لا شيء كما هو من قبل

في غرفة الاستقبال يجلسُ كروبيم

ويمضغ علكة

<u>آثار عمود السارية</u>

عملود السنارية (المستد إلى منا تحبت القارب)

يتركُ آثاراً منسيّة على الماء

حطام السفن فقط

يترك علامات باقيه

الروائي والقصصي داك صولستار

قصة قصيرة

يسكب آخر ما تيقى من القهوة ، يفسل الكوب، يضعه فى مكانه ، يتأكد من أنه سد أزرار الكهسرياء ، يفلسق السباب، ينصب الساعة التى توقظه ، يسنزع ملابسه ، يأخذ " دوش" فى الحمام ، _ يفسرش أسسنانه ، يلسبس البسيجاما، يضطحع ، ويسد الشوه.

يوم آخر قد انتهى.

في اليوم التالي لا يحدث شيء.

قى اليوم الثالث يقسل، ويحمل عبلى سدية. أسمه يدون في سجل الوقيات.

النوافذ تفتح

شراشف السرير تعلق للتهوية

تأتى سيارة حمل وتحمل كل الأثاث.

ستظل تسلأ بماه يغلى ؛ صابون الغسيل يفوح، تفسل الجدران، الأرضية والسقف بشل دقيق.

الثلاجة تضلى، وكذلك بيت الموت. الطمام يرمى فى السطول ويحمل إلى المزيلة:

كوب القهوة يغسل

الضوه في السقف يزال . فيض الكهرباء يـزال مـن الجـدار. يـتم تنظيف فـيش الكهرباء في السقف.

بالملك تنتم إزالة البراغى التى تحمل قطعة الاسم في الباب.

قطعة الاسم تزال.

تغلق النافذة كالسابق. يدار زر الكهرباء ثانية.

سيارة حمل تأتى.

أثاث تحمل إلى الشقة.

يتم وضع فيش الكهرباء فى السقف . ضوء يثبت فى السقف . ويوضع غطاء زجاجى فون الضوه.

يوضع طعام في الثلاجة وفي بيت الموئة. بالمفك تثبت قطعة اسم على الباب.

رجل يحضر القهوة . يشرب القهوة ، يُفسل الكوب بعد ذلك.

يقرأ كتاباً . يضع الكتاب بجانبه ، يتثانب . يتأكد من أزرار الكهرباء ، يسد الباب . ينصب الساعة النبهة . ينزم ملابسه ، يلبس البيجاما ، يضطجع ، يسد الشوه

يوم آخر قد انتهى.

في الصباح يستيقظ مرتاحاً.

الرواثي والقصمي أنكفار أمبيونسن Ingvar Ambjornsen

الميح يقف عند البوابة

التعلقية من حائبة في مركز الدينة ، بالفيط قبل وقت الاقفال في ليلة السبت في نيسان. لم أكن ثملا أو صاحباً، وفي الواقع لم أكن متلهاً للتواصل مع أحد.

ولا أعرف إنّ كانت ثعلة أو لا ، لكنها كانت تعشى بثبات على الأرض عندما نظرت إليها.

-لقد حــان الوقـت للذهــاب إلى البيــت ،قالت . . هنا يوشك أن يحدث حريق.

-ريما ، قلت ، وشريت الثمالة الباقية .
فهمت من ذلك أنها وكدرت بأعقاب
السجائر التي رماها الناس على الأرض .
وكذلك كان تكلمة "البيت" وقع جميل
على أذنى ، ذلك أننى بالمادة ليس لدى
شيء من هذا النوع.

خرجـنا . كانـت لهـا مشـية متمـيزة ، لكـنها كانـت سـريعة . كانـت دائمـا تسـيقنى بـأريع خطوات ، وهذا ما جعل المحادثـة السـارية بيننا صعبة إلى حد ما . ولكن هـذا لم يمـن شـيثا . فكلانا في الواقع لم يهتم بمحادثة الآخر.

ولذا كنت أستفل الوقت للتمعن بها. كان شمرها أسود وطويلاً ويناء جسمها ضخماً ولا بمتلخة-لكنها صلبة، وقوية وتبدو عليها الصحة . كانت ترتدى جاكيت جيئز وينطلوناً أصفر بلون الخردل اللامع . كانت تلتفت بين حين وآخر لترى إن كنت لا أزال أتبعها، وكنت ألاحسظ الوجه العريض باللكون المرتلعين . فم كبير ، أنف طبيعي الحجم ، أن وجد من هذا النوع . بلي ، لابد أنني كنت

ثملا قليلا ذلك الساه. وإلا للاحظت عينيها وربما خرجت من ذلك ببعض النتائج منذ ذلك الوقت المبكر.

ولكن الجو كان بارداً في تلك الليلة الربيعية ، وقد تخاصمت مع صديقي الـذى نمت عـلى أربكـته الأسـبوعين الماضيين. لـذا وجدت المشي على مهل خلف امراة خلال مركز مدينة أوساو مثل كلب سائب خلف إنسان تمتلي، جيوبه بلحم طازج.

لسبب أو آخر كانت جيوبي لا تخلو كليا من الظوس، وعندما مررنا بكرونلاند (منطقة في مركز الماصمة أوسلو-الترجم) ، قلت:

-اسمعى ، يمكننا أن نأخذ تاكسى!.

نظرت إلى نظرة كأنما أقترحت عليها بيع جسدها للسكراب الذي يعلن عنه على جدران البنايات في هذا الجرو، من للدينة.

ولم يتغوه أحدنا بكلمة قبل أن نصل إلى الطابق الخامس في البني الذى تسكن فيه . وعندمت وضعت المقتل في التقل ، سألتني أي برج من الأبراج ولدت فيه. تنفسى ومعيزاً عن راحتى بعد تشبح وقكرت أنها قد تكون لاحتى بعد تشبح وقكرت أنها قد تكون لاحتى بعد تشبح وقكرت أنها قد تكون تجرية أو أكثر أثرت على مزاجها.

الثور ، قلت وتبعتها .

. حسن . لكن تذكر ، أننا لسنا متزوجين ...

لم أجبها .

أغلقت الياب خلفي بعنف ، ووضعت الفتاح في جيبها بعد أن أدارته في القفل مرتين .

متزوجين؟ فكرت بما قالت .

دخلنا غرفة جلوس واسعة من ذلك الطراز القديم ، سقفها محفور بتطاريز الجيس ونوافذها الثخينة المسرفة على الليل . في إحدى زوايا الفرفة مدفأة فحم ، وباقى مكان الأرضية كان مغطى بالرسوم.

ـ سـوف لا أرسمك ، قالت بـدون أن تلتفت الى . وأدارت خطواتهـا الغريــة الـتى تشـيه الـروبوت باتجــاه الـنافذة ووقفت هـناك للـتهوية إلى درجـة غـير طبيعية .

ــ لايهمـنى ذلك، قلت وجلست عـلى مقعد .

ماذا تعنى؟ وضعت وتر من الفولاذ في صوتها ، وكنت قادراً على ملاحظة أنها كانت ترتجف.

_ أنك لاترسمينى . وأنا أفضل بالأحرى أن تستثنيني من هذا الموضوع .

التفتت بسرعة ، يصقت على وأختفت في المطبخ . كنت أسمع أثها تماذً أبريقاً بالماء وأن الطباخ صار شفالاً .

كان هناك مقعدان في الغرفة ، وقد عادت وشغلت المقعد الخال . اشجلت سيجارة وقدمت لها واحدة من العلبة : أخذتها بحاجبين مقطبين وبقيت جالسة في مكانها لكنها التقتت بجسمها نحوى حتى أشعلت لها سيجارتها .

ولأول مرة وبلهيب الولاعة رأيت عينيها . ويمكننى وصفهما بأنهما جوزيـتان وتقرصان . ويمكننى أن أستخدم كلمات مجازية صنهما مثل نار ، ثلج وظالم أبدى.

لكن نظرتها كانت تشع بكل ذلك وأكثر من مدا في الكثر شئ من هذا في نفس الوقت . وأكثر شئ كانتا تشمان به هما الأزدرا والفرور ؛ وبجرعات كبيرة لاتبتلكها سوى إنسانة مرعوبة .

ذلك أننى ولأكثر من ألف مرة سألت نفسى ، باللجحيم أى تخبط وقمت فيه بطك الليلة.

لم ينيس أحدثا بكلمة لفترة طويلة ، وقد جلست طوال الوقت وهي تنظر بقلق

نحوى، بينما كانت تعسك السيجارة أصابع ثلاثة وتنفغ الدخان الأزرق من غير أن تستنشقه . مثل طفل يحاول شيئا ممنوعاً . مع ذلك لاحظت أن أطراف أصابعها بنية اللون من النيكوتين .

ـ إنن تلفسل أن لا أرسمك ، قالت . وكمان ثمية من أدار في رأسها زراً ، وابتسمت ، نظرتها صارت بعيدة ، الآن تنظر داخلها .

ــ تعم ، أفضل ذلك ، قلت بالمثاسبة بدأ الماء يغلى في المطبخ .

للا أصرف بالضيط صادا أعتقد بضأن القهوة ، قالت وقامت وأسلمت نفسها للمضى بتلت ذهاباً وإياباً في اللافة ، يبدأ كانت تنقل الأخياء بدون توقف ، تغير أماكنها ، تؤفمها وتضمها في مكان آخف .

 إنه بالفيط مثلها .. هل أنت متزوج ؟
 حاولت أن أرطب الحديث قليلاً ، وقلت بشكل متكلف :

". أفضل الاستغناء عن الزواج أيضاً .

.. هذا مالايمكننا الاستغناء عنه ، قالت ، ولكن هذه المرة بصوت معتدل جداً ..

. هل تحب الألوان ؟

- إذا كنان الاختيار بين أبيض - أسود وبناقى الألوان ، فأختار الألوان . أذهب وأسكر الطبام ؟

_ أجلس مكانك ! قالت .. أجلس.مكانك يهدوه تام !

لقد كانت تتحدث بلهجة الأمر.

بقیت جالسا فی مکانی . بهدوه تام.

نظرت إلى وبندت كأنها تتسامل فجأة كيف دخلت إلى الفرفة ، فم عجلت راكضة إلى الطيم .

إذا كانت تلك اللوحات قد كانت رسمتها هي ، فيمنى أنها رسامة جيدة . تقنياً ما زال أمامها طريق طويل ، لكن التقنية يمكنها أن تتقنها بالتعلم . لكنها كانت تمثلك مالايمكن كسبه بالتعلم . وكانت أغلب اللوحات "بورتريه شخصى" لها الانطباع الخام بلا رتوش ، بل أن ثمة كانت نافرة وقاسية ، وهذا مايمبر عن الوحثية في التمبير . العيب الوحيد في الوحثية في التمبير . العيب الوحيد في باستثناء أنها كانت تنحنى الفتيان باستثناء أنها كانت تنحنى الفتيان الكفف ، أن ثمة من مزق أغلب تلك اللوحات بسكين أو بموسى حلاقة .

ـ هـل تعرف أحداً في جهاز الخابرات السويدى؟ نادتـنى . كنـت أسمع أنهـا تدير الماه الفلى فى حوض أو صحن .

- ولاقزم .

عادت راكضة كذلك ، توقفت فجأة فى وسط الفرفة ، وكان شكلها يـردجف كراهية .

يصقت على ، لكنها لم تصيئى . ثم عادت إلى الطيخ .

أشعلت سيجارة أخرى ,

تساءلت من أين لها السكين .

تساهك فيما لو أننى كثت قادراً على أن أسيق سلوكها الشيزوفرينى بشئ إذا ما صرت فى مأزق.

ثم سمعتها وهى هناك تشتم وتكتر. كان كفراً لم اسمع به فى الواقع قبل ذلك .. تجديف غريب أسماء من الكتاب المقدس يدخلون ويخرجون من مضارج أسماه أشخاص آخرين . المسيح والشيطان لم ينجوا من فمها . ولايولس . ومع ذلك فأن قطعة القساش خرجت من لفتها طويلة بشكل لحن ميكانيكى فى مجراه كانت هى مثل بطريرك اسود يسبح بإثنتى عشرة صلاة ريانية أو أربع عشرة ماما مريم بينما كانت أفكاره فى فراخ .

ثم قالت : يجب أن تأتى لتساعدني.

وقف شعر رأسى . لقد اثتابنى خوف جنامع . ذلك أن العنوت الـذى طلب مساعدتى كان صوت بنت صفيرة .

ويمكنني أن أقسم بأنه لم يكن في الشقة غيرنا نحن الاثنين .

بالمناسبة لـو كانـت ثمة طفلة بيننا لكان الموقف أكثر رعباً.

درت صرتين بسرعة حبول نفسى على أرضية الفرفة لأهدى، من نفسى، وذهبت إليها.

كانت تقف منحنية على مفسلة المحون في المطبخ . شعرها يتهدك إلى الأسفل مثل ستارة على وجهها . كانت تبدو ياسبة مثل عمود كهرياه . في مفسلة المسحون وبسين الأكواب والكسئوس والشوكات والملاصق كانست خمسة كاسونات (لياس المرأة الداخلي) تطوف على الماه . وكان لون الماه أحمر فاتح من الده .

-لقد كنت أنزف بسبب العادة الشهرية. ، قالت بصوتها القديم.

-بالأمس. فجأة بدأت أنزف.

على الأرضية كان ثمة بنطلون أبيض ، وكان ثمـة لـون أحمر وردى عـلى مكان إنفراج الساقين.

اللمنة ، قلت .. لا داعى لرد فعل أكثر من الطيبيعى بمسبب حسدوث العسادة الشهرية فجأة?.

 لا تتحدث عن ذلك ، قالت وتركت مفسلة الصحون . وراحت بيد تقطر ماء إلى الفرقة مرة أخرى، وكنت أقـف وحـدى مع الكلسونات الملطخة بالدم والتي كانت تسيم مم الفيهل.

-- لايند من الذهباب إلى الغنوقة للندوم: قالت..

- نزعت كل ملايسها باستثناه كلسون قدر جداً وأضطجمت على اللحاف . كانت تستلقى على ظهرها وتنظر إلى السقف . أضطجمت بجانبها وسحيت نصف اللحاف فوق جسعى.

مثل أخوة ، قالت في تلك الظلمة..
 بالضبط مثل أخوة .. فتحن عملي كمل
 حال استا زوجين.

. - لم أنيس بكلمة . كنت أضطجع بهدوه. وأستنشق وأنحتها النتفة . ثم جامت يدها ووجدتنى . بديد عامل يقطع أخشاب الأشجار حشنتنى ثم حلت يدها فضأة وواحت غارقة في النوم . لقد نامت

بسرعة كأنسا فسريتها خلسف رأسها بالطرقة.

- شخصیا کنت آشک فی آن أوله لك. أویه یمکنه آن یقوم بشیء لی تلك اللیلة راوله لك. أویه هو شخصیة خیالیة تأتی إلى الأطفال لیلا وتفیض عیونهم کی یناموا. المترجی،

- وكنت مصيبا في ذلك .

 فقد بقيت مستلقياً في غفوة بينما كنت بعينى الأخرى أراقب اللحبة المجنونة لهذا الاضطراب المقلى المزدهر , جنون خالص، يدون دواه ذو تأثيرات مخففة.

- فجاة تستيقظ ، للمصل في غرفة الحياس أو المطيخ ، كنت أسمع كأنها كانت تفسل الصحون أو الكلسونات ، تقسل المسعون أو الكلسونات ، أسانها .. كل ذلك أسمه يحدث بنقس الوقيت . وكانت بين الفيشة والأخرى تبكى ، تشتم أشياها وتطرد أصوات خريبة من كواكب بعيدة . كانت تستيقظ فقط لدقائق ثم تعود إلى السرر وتفقد الوعى في كل مرة.

 في اليوم التالى عاملتنى كأننى هواء ،
 لست موجوداً . أثبا شخصيها ما كثبت أمتم إذا أمتبرتنى لسبث موجوداً ، فقد رحبت إلى الطبيخ ، أحضرت قبنجان قهوة.

– وهندما دخلت غرفة الجلوس كانت هى ، اسبب أو لآخر ، تروف وتخيط, جوربى . كان ذلك بالفعل عمالاً ليس بالسهل فجواربى كانت مهترثة بحيث لم يبق منها خيوط يمكن خياطتها.

مند الساعة الثانية عشرة كنت قد قسرأت تعسف أمسفار الباغادفاكيستا الهندية، وكانت هي قد انتهت من فسياطة جواريسي . جساءت نحسوى وضريتني في وجهي براحة يدها ورمت حتى وصل "الموت" في زجاج النوافذ : لا تتمور أنا متزوجان لأنني خطت تضرب بيديها وقدامها الجدران فناطيخ تضرب بيديها وقدامها الجدران فناطيخ . بعد ذلك بقليل عاد صوت البنت المفيرة ثانية يسألني إذا ما كنا نستطيع التفسح بيزهة في المدينة ولم يكن لدى مائع من ذلك.

انتهیئا بمتحف لوحات مونك . في
 المعم , سألتني إذا ما كنت سأجلب لها
 كوبا من الشاى ، وأنا مړرت السؤال على
 النادل.

َ مَ لَمُ تَكُنُ تِبَرِيدُ دِخُولُ الْتَحَفُّ لِشَاهِدَةُ اللوحات .

وهندما وضع كوب الشاى على
 المنصدة ، بـدأت تـنظر إلى
 وقحيحها نحوى :

شرموطة ؟ ماذا تعنى؟.`

شرموطة ؟ تعنين ما وجهة نظرى
 بالشراميط؟.

- الآن تبدو بصدق كأنما يمكنني أن أدعها للعرض أي لحظة

لكنها صفتت.

أستمرت .. لا أحمل للشراميط أى مشاعر عدائية.

-أنا أست شرموطة .

الآن صارت تتصرف بجنون بأقصى مستطاعها . الأكواب وقنانى الملح بدأت تتطاير من عملى المنضدة ، وشرشك المنضدة مزقـته وبمسقت تركوا موائدهم خشية وبدأوا يقيسون تركوا موائدهم خشية وبدأوا يقيسون المسافة بينهم والباب . أما أنا فقد حاولت أن أهدى، الناس قائلا انها زوجـتى وسأهدى، من الأمر وأحل الأشكال بكامله ولكننا طرينا من المطات لدفم ثمن الشاى.

واستمر الخصام خارج الطعم . وكنست مضاطراً إلى دفعها بسين الأشجار لأنقذ هيئي من أظافرها الوسخة.

بعد ذلك حدث لنا إشكال مع يسوع . لقد هدأت من روعها بحيث صار من غير أن المكن المشي معها من غير أن المتثلثا الشرطة ، ومثينا بلا مدف حول الحديثة العامة وفي الطرقات تضع يصا يجعل أي شخص يصاب بالاسهال بمجرد النظر إليها . ولكن كانت ثمة شيء فيها منعني من أن أطلق رجلي للسريح وأتسركها إلى اللمنة.

ولكن كان أيضا هذا الذي يتعلق بيسوع ، أو بما أطلقت عليه "مضو يسوع" كانت باستبرار وفالبا ما تلقى ينظرة سريمة خلف كتليها ، وفى النهاية قالت : ماذا تتصور أثنا يجب أن نغمل معه؟.

التفتت. ليس ثمة أحد. فقط كلب يودل (نوع من الكلاب ذكى كثيف الشمر أجمده. الترضم) يعدو بين الأشجار.. مع من؟.

-عضو يسوع. عضو يسوع اللعون.

إلتفتمت مرة أخرى . كانت بيساطة مرعوبة.

-أتركيه وشأنه ، قلت وحاولت أن أتحدث بذلك من فير قلق.

أترك عضو السيح يبحر في بحره !

لكثها راحت تسرع.

ضغطت على نفسي ورحت أمشى بجانبها .

هل أنت أيضًا عضو يسوع؟.

الا تتحدثي كذلك!

مثينا حتى بدأ العرق يتصبب منا .
طريق نصعده وآخر ننزل منه . فى
النهاية وجدنا أناسنا عند نقطة
انطازقنا الأولى . فى الدار الـتى
تتمع بالأمان بأننا تخلصنا من عضو
يسوع . ليس بالطلق . كانت تبكى
يسوع . ليس بالطلق . كانت تبكى
حاولت أن أحدثها بكلمات المساواة
م صغعتنى أو أتهمتنى بانني
اتصالف مع الشيطان وعضو يسوغ
ضدها.

ثم مشيت معها أوسلها إلى بوابة بنايستها بالفسيط مشلما يفعل أى جنتهامان في السزون القديم . ثم تحدث قبلات ، بالمكس تلقيت بصنتين مخاطيتين ومحاولة لخنقى بكتا يديها ولكن بنصف قلب

حصن ، حسن ، قلت ، وحلك يديها من رقبتي الهزيلتين .. هذا يكفي الآن!..

بتيت متخضبة وكانت تنظر إلى خلف كتفى . أنتفتست وتابست نظرتها نحو بوابة عبر الشارع.

سهناك ! قالت وأشارت .. يسوع يقف في البوابة !.

ثـم حلـت نفسـها مـنى وركفـت صارخة وهى تصعد السلم.

المره رفم كل شيء ليس غير إنسان
. ولذا فلم أستطع كيع جمّاحى .
كان لأبد لي من أخد نظرة سريعة
في تلك البواية . وهناك بين النور
وانظل ، وقف صبى بخمس أو ست
سنوات وكان يبول.

-مرحبا ، يسوع ! قلت بينما كنت أبحث فى جيوبى عن عشر كرونات (الكرونة هى العملة النرويجية) كى أرميها له.

أنسب إلى الجحيم ، قال بشكل رجول . التفت تحوى وسحب الجلد عن القشفة لكى ينطلق البول بقوة من فتحته.

من الغريب أن ذلك الطفل الملعون أستطاع أن يدخل قلبي.

القصصى شل أشلسن

Kjell Askilden

منذ الآن سأمشى معلك الأوصلك البيتك

-ولا حتى تنجز واجباتك المدرسية فى البيت بشكل جيد . وحالا تأتى وتلتهم شذاءك ، تركض إلى خارج البيت . بالناسبة ماذا تفعل فى الغاية؟.

-أتنزه، قلت لك..

-تـتأمل الأشـجار وتنصنت لـتغريد العليور؟

-جال ثمنت ما هو ُخطأ فى ذلك أيضًا؟.

حمل أنت متأكد أنك فقط لا تفعل أى شيء آخر غير ذلك؟

-إذن ماذا تتصورين أنثى أفعل في الغابة؟.

-أنت الذي تعرف أفضل منى . بالناسة يجب أن لا تبقى وحدك . فريما ستجعلك هذه الانطوائية فريباً.

- إذن أتركيني أمير غريباً.

لا تتحدث بهذا الأسلوب العنود
 مع أمك.

-إذن أتركيني أسير غريباً

-أتتجرأ على عناد أمك!.

تقدمت تحوه . لكنه بقى هادتاً . ضريته كقاً على خده براحة يدها . لم يتحرك.

-إذا ضربتيني مرة أخرى ، فسألمن ، قال لها.

-مسوف لا تفعيل ! قالست ذليك وضريقه مرّة أخرى على نفس الخد.

اللمنة قال .. اللمنة على الشيفان في الجحيم الملتهب (الكثر باللغة التوجيجية هو ذكر الشيطان وامنته في الجحيم " فهذا يقابل التجديف في التحتيم " فهذا يقابل التجديف في قال ذلك يُشكل هادى ويبلا أي النخال .. ثم عرف أن البكاء وشيك ، يكاه القضب ، فالقنت وانطلق خارجاً من الباب . ثم يتى راكضا أيضا حتى يعد أن عبر الشارع وضوح منه . ليس لأنه كان في عجل من أمر ، ولكن النضب جمله من أمر ، ولكن النضب جمله

كذلك . وكان يفكر بـ" اللعنة على الشيطان " ، بينما كان يركض.

وتسابع السدرب في الغابة. تبور الشمس ماثل بين جنوع الأشجار. رأى ذلك وقبال انفسه أنه عندما يفكر المرء بدقة فان الغابة جميلة عندما لا تشرق الشمس. عندما لا تشرق الشمس.

وهي أكثر جبالا عندما يفكر يهطل عليها المطر. شعر بلهفة للسمادة في نفسه ، لأنه لم يفكر بذلك من قبل . وفكر أن للشمس قابلية على الخدعة ، وأخرج دفتر صغير من جيبه . بين صفحاته كنان هناك بقية من قبلم رصاص ، فتوقف بقية من قبلم رصاص ، فتوقف وكتب: للشمس قابلية على الخداع . الآن سأذكر ذلك، فكر ، ثم أعاد

الدفـتر إلى جيـبه وشـعر بالسعادة . فقط بالسمادة .

وصل إلى الكنان الذى أراد الوصول إليه ، وجلس على صخرة وفكر أنها لو لم تحضر اليوم ، فأن السبب هو ليس أننى كذبت على أمى. وليس لأننى قررت أن أفعل ما لم أجروه على فعله من قبل. إذا لا تأتى فذلك لأنها ستبقى لتصحح شيئا واذا لا تستطيع القدوم.

أخرج الدفتر مرة أخرى . فتحه وقرأ لنفسه يصوت مسموع ما فكر به خلال ذلك اليوم" مثل تلمظ شهواني صعدت صلواتها مثل إله شديد مكبوت" "لها ساقان يعتدان إلى ما فوق طرف تنورتها" أغلق الدفتر وابتسم لنفسه . يوما ما . فكر بأنه في يوم ما ..

ثم جامت , جامت راکضة ، تبدو بیضاء مرة ، وسمراء مرة أخرى ، حسب النور والظل الذى يتساقط عليها . كانت ترتدى بلوزة صفراء وبنظلوناً طويلاً بنياً .

- جید أنك أتیت ، قال ، بینبا جاست هی بجانبه .

طبعا جئت إليك ، قالت ذلك.. دائما
 آتى إليك . هل اشتقت إلى اليوم؟.

-- ئعم.

لقد جثت إليك راكضة طوال الطريق.

وضع يده على كتفها . أدارت وجهها نحوه ، وعيناها الـزّرقاوان إبتسمت له قبل أن تفعضهما . إنها تسهل لى الأُمر ، فكر بينما كان يقبلها.

-خلینا نروح بنفس المکان الذی کنا فیه یوم أمس ، قال لها.

-ماذا سنفعل هناك؟ ابتسمت .

ستثلما فعلثا يوم أمس

-راثع.

تابعت الدرب في داخل الغابة . كانا يمايت الدرب وبدأ كل منهما يتهادى بيطه على الدرب وبدأ كل منهما يتهادى بيطه على نبات الخلنج ، قالت إنها اليوم عندما كانت في درس اللغة الألمانية فكرت أنه ليس فقط السنوات هي التي تحدد المعر من الفياه أن تقكر بأنك أصغر منى عمراً ، لأنك بالواقع أكبر منى "هذا ما لم أتنبه إليه" قال ذلك " فكرت أن أقول كان لك" نم بالتأييد ، قال ، وقكر فيما تربد فقد أن تسهل الأمر بالنسبة لي، إذ أن تسهل الأمر بالنسبة لي، إذ أن لك يمنى أنه سوف لا يكون ذلك أن الم المالطلق ، أثنا كلانا نريد ذلك .

ضغط بخفة على يدها ، ونظرت هي إليه ، وابتسم كلاهما : فمها وعيناها.

وصلا إلى ذلك المكان الذى إضطجعا فيه بجانب بعضهما البعض في اليوم السابق . جئسا مقابل بعضهما البعض وقال من ؛ غير أن ينظر إليها أنه بعد أن عاد إلى البيت بالأنس كتب قصيدة جديدة . إقرأها في، قالت . لا أعرف إن كانت قصيدة جيدة ، قال . إقرأها على كل حال . نعم ، قال ، إذا ما إستطعت أن أذكرها .

لم يكن يستطيع أن ينظر إليها .

هُمَمت : اته الصيف.

وإضطجعت على حشائش الخلنج

وتركت الميف يعيش. قبلت عينيها السوداء.

وهى تحدثني بكلمات غريبة

عن لحظة قميرة

عن زنابق تذبل

عين الخييول المجينحة التي تحيرق أجنحتها

حيثما تقترب من الشمس بمدها راحت تمحو الكلمات

بقيلات حارة كالثمس

--والصيف عاش

إضباجعت صلى ظهرها ، ولاحظ أنها كانت تنظر إليه . كانت قصيدة غريبة ، قالت له ، وقالت ذلك بطريقة أدخلت السعادة إلى قلبه . هل أحببت القصيدة ، قسال تعسال هسنا تحسس بجانسيى ، وسأجيبك، قالت . استلقى بجانبها ويده على كتفها ، وأسفل الذراع على صدرها . إننى معجبة بك قالت . كانت تنظر إليه بينما كانت تقول ذلك ، وهو لم بينما كانت تقول ذلك ، وهو لم بينما كانت تنظر في عينه .حمل يده يوضمها على صدرها ، فقالت لكن لذلك لا أصحح لك أن تجعل البلوزة تتجعد . لا قال وبدأ يفتح أزرار البلوزة تتجعد .

.-ألا تشيع من النظر إلى ؟ قالتُ

-لم لم أفتح أزرار هذه البلوزة قبل الآن. * -إنها جديدة.

-إنها تحدوى أزراراً أكثر من باقى البلوزات.

فتح الباوزة . أخذها من كتفيها ورفع جذعها بحيث يمكنه وضع يده خلف ظهرها فتح ماسكة الزخمة وقال أريد أن أشيرعك الباوزة . لم تقمسل ضعير أن ابتسبت.

أشرّعها الباورة وكذلك حمل زر حاملة المستر . فتدلى ثدياها قليلا . شمر أنه ليس هناك أى صعوبة بعد . الآن يمكنه أن ينظر إلى ميشيها ثانية . همل أنت سعيد الآن ؟ .

نعم قنال وفكر أنبه لا أظن أن لمنة منا يجعلنى أكثر سعادة . لكن هناك أمراً آخر ، ولايد من أن أجريه

-أريد أن أعريك كليا ، قال . ونظر إلى عينيها.

- الا تفعل ذلك، قالت.

-لاذا يحب أن لا أفعل؟.

-يجب أن لا أفعل.

-سوف لا أفعل شيء.

-أريد أن أعدريك كليا ، قنال ، إذا لا أفامل ذلك الآن ،فسأفعله لاحقا . وسوف لا يكون الأمر أسهل . إذا لا تسمحين لى الآن ، فسأتألم ، لأنثى تحملت حتى الآن أسوعا ، ويزداد ألى كل يوم يمر.

-قبلنى ، قالت، بينما قبلها ، فتح سحاب بنظاونها 'البتى . لابد، فكر ، وهذا هو الشىء الوحيد السحهم . كان يتبلها باستمرار بينما كنان يحاول أن ينزعها البنظلون من فوق الورك . لفت نفسها تحته ، فأخذ فمها بينما كنان ينظر فى عينهها.

-موف لإ أولك ، قال .

⊷إذا أردت فـأعدك بأنـنى سوف أنظـر إليك فقط

سحب البنطلون إلى ما تحت الأليتين ، وهـى لم تفمل أى شـى، كـىُ تمــُمه من ذلك.

قل لى أنك تحبنى.

--أحبك ، قال

ابتسمت

-أتتصور أن ما تفعله شيء جميل؟

ستعم . أجمل مما رأيت في اللوحات والتماثيل

الله كنت فقط أخجل ، قالت .. وهذا سبب ممانعتي.

--ئىم ، قال :

طلآن لم أعد أعير للجِّجل شيئاً.

-ولا أنا .

-لا مانع من أن تلمسيني

ترك يده تتزحلق من فوق بطنها حتى ما بين ساقيها

-قبلنی ، قال ، وبینما کان یقبلها ، فتحت هی أزراره وجملت حرکته حرة وأرته الطریق . کان ذلك شعور غریب

ودافی، وجید. کن حذراً ، قالت ، وهو إضطجع بهندو، . فکر بأنه ینام معها . هـذا أفضل یـوم فی حیاتی ، ومن الآن فصاعدا ستکون کـل أیامی أفضل الأیام ، الانتی الآن أمرف ما هو أفضل شی، فی الوجود .

-كن حذراً ، قالت

سنمم ، قالت .. ساكون حشراً .. سوف لا أفعل تك شيئاً.

حمل هذا جميل ؟ قالت

-ئعم

-حتى عندما تستلقي يهدوه.

-تمم قالت ، لكنتى أستغرب قليلا ..
 فهذا ما كنت أتلهف إليه.

الله أيضا.

الآن أعتقد أننى سوف لا أشتاق أبداً
 لشىء لا أعرف ما هو.

-هل ستشتاق لي؟ سألت .

--نعم ، قالت.. بعد هذا سأشتاق لك.

-هـل تتصور أنني قاسية إذا ما قلت الك
 أنني أشعر بالبرد؟ قالت وإبتسبت له.

· -لا قال ثم أنزلق من بين يديها بحدر . استلقى على ظهره على حشائش الخلنج

ونظر عاليا نحو الأشجار . لم تكن فقط خضراء ، وفكر بأن الخريف والشتاه وشيكان.

-ماذا سنفعل عندما يحل الشتاء ؟ قال

لا تفكر بذلك . قلدينا وقت طويل قبل
 ذلك.

-نعم قال ، لكنه لم يكن قادراً على طرد الفكرة منه . نظر إليها ، وكانت قد أرتدت ملابسها باستثناء البلوزة.

حمل تريدين أن أقلق أزراره ؟ سألها . هنزت رأسها تعم . بندأ يعند الأزرار : إحدى عشر , قاماً من مكانهما وعادا راجعين إلى الدرب في الغابة . قالت الآن لا داعي إلى الخجيل . لا قاليت . دخيلا الدرب ، وكانا يمسكان يبعضهما يدا بيد . بماذا تفكر؟ سألته . لا أفكر في شيء معين . نعم ، أنك تفكر شيء قالبت . قله . أنت تفكر في أنك تظنين أنثى غريب لأننى استلقيت بهدوه ، قال ذلك . هكذا يفعل الجميع بالتأكيد في المرة الأولى ، قالت نظر إليها ولم يكن يبدو عليها الخجل . علاوة على ذلك أننى أنا الذي طلبت منك ذلك ، قالت . لذلك فعلت أثبت ذلك . لافكر هو ، ليس هذا هو السبب. لا أعرف لم فعلت ذلك . ولكن ليس ذلك هو السبب.

-لا أظنن أن الجميع يقعلون تقس الشيء
 المرة الأولى: قال

-لا تشغل فكرك بذلك ، قالت

-أنا مضطر للتفكير بذلك

-إنه نشيى بقدر ما هو ذنبك ، لأننى طلبت منك ذلك لأنى كنت خائفة

-ليس الأمر بسيطاً جداً ، قال لأننى فضلت أن يكون الأمر كذلك.

-بيساطة لأنك كثت أيضا خاتف.

الم أكن خائفا.

ريما أنك كنت خائفا من غير أن تعرف أنك خاثف . غالبا ما يكون الأمر بهذا الشكل.

-نعم قال

كانوا حيثـثد قد خرجوا لتوهم من الفابة . ولم يكـن أحدهما قد فكر أن كلا منهما سيذهب إلى بيته كما أعتاد من قبل.

-سأمشى معك لأوصلك إلى بيتك ، قال

حمل تظن أن ذلك شيء معقول ؟.

- نعم قال. من الآن فصاعدا سأمشى معك حتى تصلى إلى بيتك.

العدالة الاجتماعية في فكر موسى الصدر

د. محمود اسماعيل



احتلت قضية « العدل الاجتماعي » مكانة هامة في فكر الإمام موسى الصدر لعدة أسباب نوجزها فيما يلي:

أولا: إيمانه بأن الخلل القائم في المجتمعات العربية المعاصرة يرجع أساسا إلى طبيعة النظم الحاكمة ، باعتبارها نظما استبدادية حادت عن جادة الشريعة الإسلامية ، وذلك إما باستبدالها بدساتير وقوانين وضعية مأخوذة عن الغرب ، أو باتباعها فقها موروثا عن النظم الإسلامية الجائرة التي أقرها و فقهاء السلطان » المبررين لسياسات المكام . ومن ثم أصبح الفقه السائد في المجتمعات العربية الإسلامية الحديثة لايساير روح العصر بسبب توقف الاجتهاد والتعويل على التقليد.

ثانيا: إعتبار الإمام موسى الصدر أن الظلم الاجتماعى يفضى إلى التخلف ، بل "التهلكة " سواء على مستوى الأفراد أو على صعيد المجتمع ، ومن ثم يناط الإصلاح والنهضة بتعقيق العدل الاجتماعي أساسا ، حيث يفضى العدل إلى ازدهار « العمران » حسب ابن خلدون ـ بحيث تتوافر الشروط الموضوعية لتعاظم التنمية الاقتصادية

والاجتماعية في مناخ و السلم الاجتماعي، كأساس للعلاقة بين طبقات المجتمع ، وتنصرف جهود سائر الطبقات إلى الانتاج ، طالما يعم النفع الجميع.

ثالثا : يعد الإمام موسى الصدر من مجتهدى الفكر الشيعى باعتباره يمثل " المرجعة التي تشترط الإصاطة بعلوم الدين ، فضلا عن الإلمام بعلوم الدنيا وطبيعة التطور ونواميس التغيير وسنن المديرورة والتحول ، وقد أهلته مكانته العلمية تلك للإفتاء الذي يعتمد على تجديد الفقه ليساير المتغيرات ، شئته في ذلك شأن « أصوابي» الذهب الإثنى عشرى الذين يعاون على الاجتهاد ، على عكس « الإخباريين» الذين يغلقون بابه ويتشبثون « بالتقليد» وتقديس السلف بون مراعاة المتغيرات والمستجدات.

رابعا: إلحاح المنهب الشيعى عموما والإثني عشرى على الخصوص على مسألة العدل الإجتماعي ، بحيث أصبح هذا المبدأ هدفا ومقصدا للحركات السياسية ، الإجتماعية منذ عهد الإمام على بن أبي طالب وحتى قيام الثورة الإيمانية المعاصرة.

فمعلوم أن ظهور التشيع مرتبط بموقف المعارضة النظم الإسلامية التى انتهكت شريعة المدالة ، وتبنت قيادات آل البيت هموم وطموحات الطبقات المستضعفة ، فإمامة على بن أبي طالب كانت تصحيحا وتجاوزا اسياسة الخليفة عثمان بن عفان المنحازة للأرستقراطية الشيوقراطية السفيانية التجارية التى نجحت في الروسوقراطية السفيانية التجارية التى نجحت في الوصول إلى السلطة ممثلة في حكم بني أمية.

وخلال العصر الأموى ، تعاظمت المعارضة الشيعية المؤزرة بجمع الفقراء .. خصوصا من الموالى .. من الفلاحين والحرفيين ، كما هو حال الثورة " الكيسانية " التي ساوت بين شتى العناصر والعصبيات فجرى تقسيم الفئ والصدقات والعطاء بالتساوى بين العرب والموالى .

وثورة الزيدية تبنت نفس الميادئ ، لكنها لم تستطع تطبيقها نظرا لقمعها بعنف ويحشية على يد جيوش بنى أهية .

ولما قامت الخلافة العباسية ، حادث عن مبادئ الإصلاح وتتكرت لشعارات المساواة ، فاندلعت ثورات الشيعة التي قمعها العباسيون بعنف ووحشية .

عندئذ لاذ الشيعة الإثنى عشرية " بالتقية " إلى حين ، وعول الإمام جعفر الصادق ـأفقه علماء عـصـرهـ على تعليم الأعـوان والاتبـاع لبث الوعى في نفـوسـهم ، إعـدادا للشورة الاجتماعية التي حال العباسيون دون قيامها .

مايهمنا من هذا العرض ، هو إثبات أن مسألة « العدل الاجتماعي» تعد من أهم مبادئ ومقاصد التشيع قديما وحديثا ، وأن هذا الميراث الفكرى السياسي والنضالي كان نبراسا استضاء به الإمام موسى المعدر وأضاف إليه من اجتهاداته الشئ الكثير. لبرهنة هذا الحكم العام ، كان علينا الوقوف على نتاجه الفكرى لاستخلاص البعد الاجتماعي في هذا الفكر ، خصوصا مايخدم موضوع العرض الخاص بقضية العدل الاجتماعي.

ومن أسف أن حادثة اختفائه وهو في ريعان شبابه ، حالت دون تقديم مايشفي الغلة بصدد موضوع الدراسة ، فلم نقف من نتاجه الفكري إلا على بعض تفسيراته لبعض سور وأيات القرآن الكريم ، كذا على بعض محاضرات ومقالات جمعها أحد أتباعه في كتاب صغير .

ومع ذلك ، يمكن إلقاء أغنواء مبهرة عن مفهومه للعدالة الاجتماعية تظهر بوضوح فيما كتب .

وياستقرائه يمكن الوقوف على عدة حقائق نوجزها فيما يلي :

أولا: تبنيه هذا المفهوم من خلال ماورد في القرآن الكريم من آيات دالة فضيلا عن الأحاديث والسيرة النبوية ، بالإضافة إلى ألفقه الإثنى عشري .

وفى هذا الصدد له « اكتشافات » غير مسبوقة ، ولم ترد فى التفاسير السابقة ـ رغم كثرتها ـ بما ينم عن طول باع فى علوم الدين ، ويؤكد كونه « مجتهدا » من طراز فريد.

ولاتقتصر جهوده وإبداعاته في هذا الصدد على الجانب المعرفي فحسب، بل تمتد إلى تقديمه تلك المعرفة لعلماء المسلمين خاصة ، والمواطنين العرب والمسلمين عموما ، بهدف التعويل عليها ، أو الاسترشاد بها لتحقيق وحدة فقهية جديدة وعقلانية كبديل التشردم والاختلاف في التشريع الذي يسود المجتمعات الإسلامية حاليا . ومن ثم ، نرى في الإمام موسى الصدر عالما مجتهدا ، ومفكرا إصلاحيا صاحب دعوة ورسالة يمكن ـ مع حسن النوايا ـ تطبيقها من أجل انعتاق العالم العربي المعاصر من إسار التخلف والتبعية ، وإنجاز مشروع عصرى تتموى مستقل ومعبر عن الشغصانية الإسلامية بخصائصها وقسماتها الثرية والخاصة في أن .

ثانيا : إلى جانب الاجتهاد في أمور الدين ، نقف في جلاء تام على إحاطة واسعة ودراية عميقة بهموم وإشكاليات الفرد والمجتمع المسلم في أن ، حيث يردها في حسم وقطع إلى انتهاك العدل الاجتماعي والاستبداد السياسي والتخلف العلمي والفكرى ، وفي هذا الصدد نكشف عن بعد نقدى في فكر الإمام ، يستهدف « هدم الهدم عكاساس لتأسيس البديل.

ثالثا: نقف في كتابات الإمام موسى الصدر على حقيقة إحاطته بعلوم العصر ، وإلمامه بالمناهج المعرفية المتعددة ، نفسية واجتماعية على وجه المصوص ، دعى إلى الانفتاح عليها والإفادة منها في صياغة مشروع نهضوى ذي بعد اجتماعي في الأساس . هذا فضلا عن معارف زاخرة وثرية فى حقلى التاريخ والتراث العربى الإسلامى ، دعى إلى ضرورة استيعابها ومراجعة معارفناً عن الماضى فى إطار عقلانى وضعى ، بعيدا عن ترهات الخرافات والكرامات والمناقب والتهويمات الطرقية الصوفية.

وهنا ، لاتأخذنا الدهشة إذا ماعلمنا بإفادته من الفكر الماركسى - خصوصا في مسألة الصراع الطبقى - ومن ليبرالي الفكر الفريي - خصوصا فارسفة العقد الاجتماعي - إلى جانب المسامة عن المسلمين الغابرين خصوصا ابن خلدون في نظرياته عن ارتباط العمران بالعدل ، والخراب بالظلم.

تلك إذن هي « مفاتيح» فهم فكر الإمام الصدر وموقفه من مسألة « العدالة الاجتماعية » ، والتي سنوطفها لولوج باب رؤيته بصددها.

في تفسير الإمام بعض آيات القرآن الكريم التي تحض على « الإنفاق » يظهر التزامه بشريعة الإسلام كمثل أعلى في معالجة مسالة العدل الاجتماعي ، بما ينم عن انطلاقه من النص القرآني أساسا ، مع الاجتهاد في تفسيره وفقا لتفسيرات الأئمة الصاملين علم على بن أبي مالك - فقيه الإسلام بلا مدافع - هذا بالإضافة إلى اجتهاده الشخصي ، باعتباره حجة " عصره ،مع الإفادة من العلم النظري المديث ، بما يعنى انفتاح أفق تفكيره ، وعدم بصادرته عليه باعتباره إنجازا بشريا « نافعا».

فالإنفاق في مفهومه لايقتصر على المال ، بل يتسع ليضم كل " مايمتكه الإنسان " من طاقات وإمكانات ، كالنفس والبدن والماه وماشابه فإنفاق المال يجب أن يتم في وجوهه المشروعة حسب ماحددته آيات القرآن الكريم ، كما أنه ليس تفضلا من مالكه بقدر ماهو واجب عليه ، وماهو حق للسائل والمحروم . وهذا الإنفاق « تجارة رابحة » مع الله سبحانه ، إذ يعم عائدها على المنقق والمنفق عليه ، بل على المجتمع باسره . ويصدد المجتمع يفضي الإنفاق إلى « التوازن الاجتماعي» وتضييق الهوة بين الطبقات ، فيسود « التضامن» وتخف حدة الصراع - إن لم تضتف - ويعم " السلام الاجتماعي" ، ايحل بديلا للشحناء والعضد والحقد .

وفى هذا الصدد يفيد الإمام من « علم النفس » ، فيقف على تأثير الاقتصاد فى النفوس البشرية سلبا أن إيجابا ، كما يفيد من " علم الاجتماع" حين يربط بين مكتونات النفس الغضبية وكيف تترجم إلى أفعال تفضى إلى التغيير الاجتماعي . كما يستثمر القكر الماكركسي بصدد قضية « الصراع الطبقي» ، حيث يرجع أساسا إلى التوزيع غير العادل الثروة . فالثورة - في نظره - محاولة لتصحيح أوضاع اقتصادية - اجتماعية متراكمة أساسها الفقر والحاجة .

تأسيسا على ذلك ، يرى أن " الإنفاق " حل ناجع التناقضات الاجتماعية ، إذ بفضله

يمكن تحاشى الغضب الناجم عن العقد والصعد ، ومن ثم تنتفى الحاجة الثورة ، بل يسود السلام الاجتماعى الذى يشكل مناخا مواتيا للعمل المنتج الذى يعم خيره على الأغنياء ـ أصحاب رأس المال ـ والمنتجين فى آن ، وإذ يتعاظم الإنتاج ، يعم خيره على المجتمع بوجه عام فتعمر البلدان.

وعلى العكس يعم « الشراب » نتيجة الظلم والجور ، ومن هنا كانُ " الفقر " آفة غير مأمونة العواقب ، حسب رأى " ابن خلدون " ، « فالظلم مؤنن بخراب العمران ».

وتتعاظم تداعيات الفقر ، فيؤثر سلبا على المدحة النفسية والبدنية ، بما يؤدى إلى الفت في القدرة على العمل ، وهو أمر يؤدى بدوره إلى خسارة أصحاب رأس المال ، فيفضى ذلك إلى الكساد الاقتصادي الذي يضعف الدولة نتيجة تقلص مواردها ، فيقل الإنفاق على الجيش والعتاد ، وتتعرض الدولة لأخطار المعتدين ، وهنا تحتل الدولة ويتحكم المحتل في مواردها الاقتصادية ويستثمرها لصالحه ، فيحل الفقر وتزداد وطأته وتتسع دائرته لتضم الاغنياء والفقراء على السواء.

ولمواجهة هذا الخطر ، يرى الإمام الصدر في " الإنفاق " مايتعلق بالنفس والبدن من أجل « الجهاد» الذي هو في - نظره - يحتاج إلى « الإنفاق» حيث يتسع مفهومه فلايكون مقصورا على المال وحده ، بل يشمل كل مايتملكه الفرد من طاقات وإمكانات عقلية ويدنية ونفسية ومادية . ويذلك تكون عوائد الإنفاق خيرا ، بينما يصنير الشر قرين البخل والشح وطريقا إلى « التهلكة» . تلك المعاني والأفكار الثرية استخلصها الإمام الصدر من الآية الكريمة : " وأنفقوا في سبيل الله ولاتلقوا بأيديكم إلى التهلكة " .

يوسم الإمام مفهوم « الإنفاق » ، ليشمل العلم والتجربة والخبرة ، وكلها مقومات للبناء والعمران والازدهار . ويرى أن « الإنفاق، بهذا المعنى إنما هو نوع من « الاستثمار» الذي تمم عوائده الجميع ، مفيدا في هذا التفسير من مبادئ علم الاقتصاد الحديث ، رابطا بينها وبين المبادئ الإسلامية .

إن توسيع دائرة الإنفاق بهذا المعنى يفضى إلى « العدل الاجتماعي» ، الذي يعد ـ في نظره ـ مصدر تماسك الأمة ودليل قوتها . تلك المعانى الجديدة نتيجة منطقية لاجتهاد الإمام ، خصوصا في تفسير الآية الكريمة : " وأنفقوا مما جعلكم مستخلفين فيه " ويستخلص من الآية أيضا مفهوم « الاستخلاف» الذي يعنى مشاعة الثروة باعتبارها حقا للجميع ، وليست حكرا على الأغنياء ، الذين هم ـ في نظره ـ حين يحوزون الثروة لايعنى ذلك احتكارها ، إنما نكتسى حيازتها المشروعية حين ترتبط بالإنفاق .

كما أسفر ` اجتهاد " الإمام إلى استخلاص معانى ومفاهيم جديدة تتعلق بالجانب الأخلاقي ، فالإنفاق ، في نظره ، يهذب النفس ويسمو يها إلى طريق الكمال ، ولعله تأثر في ذلك برأى لجماعة « إخوان الصفا » ، فضلا عن بعض أفكار التصوف العرفاني - لا الطرقى التهويمي - ويعض المفاهيم الفلسفية الحديثة عن « الإنسان الكامل » . فالطريق إلى الكمال - في رأيه - مرتبط " بالتضحية " التي هي نوع من الإنفاق ، ويقدم الإمام جديدا أيضا في تفسيره بعض الآيات القرآنية بصددها ، حيث عالجها في إطار سياسي ، طارحا تضيية الحرية السياسية باعتبارها وثيقة الصلة بمسالة العدالة الاجتماعية ، حيث يرى في بتضافرهما معا طريقا الذهضة الشاملة ، مفيدا في ذلك من « لوك » و« روسو» وغيرهما من فلاسفة نظرية « العقد الاجتماعي» ، متجاوزا في رؤيته هؤلاء الفلاسفة الذين اقتصروا في تطيلاتهم على البعد السياسي.

يقدم الإمام المدير أيضا ، طرحا جديداعن الطبيعة المعيارية للعدل الاجتماعى ، مفيدا في ذلك من " وسبطية " الإسلام ومفهومه هن « التمادلية» . لقد ربط العدل الاجتماعى بالممل كمعيار وطريق إلى تحقيقة ، إذا اعتبر " العمل " قيمة عليا ، فالسعى هو طريق الإنسان للسعادة في الدنيا وحسن العاقبة في الآخرة إنه أداة تحقيق الإنسان رسالته في الأرض بعمراتها . وعلى قدر العمل يكون الجزاء في الدنيا والآخرة أيضا . وربط العمل بمملكة الضمير ، فرفض سلوكيات المتصوفة « الدراويش» في التواكل والضمول ، وحض على العمل النافع كطريق لتنامى الإقتصاد ، وأطر هذا التنامى بإطار العدل الاجتماعى ، مستشهدا في ذلك بالآية الكريمة « لاتأكلوا أموالكم بينكم بالباطل ».

برؤيته المستنيرة تلك، ريط الملكية في الإسلام بالإنفاق ، فالمال الجميع والإنسان مستشلف على إنفاقه في السبل التي حددها الشرع ، ورأى ضرورة الاجتهاد في توسيع دائرة الإنفاق ، حسيما تعليه متغيرات العصر ومستجداته ، كما رأى في « اكتناز» المال «إنتجارا» للفرد والجتمع ، وينفس الرؤية حكم بأن « الظلم » نوع من « الشرك ».

قدم الإمام هذا المقهوم عن و العدل الاجتماعي في أسلوب واضح ، دونما فذلكة أو تعقيد أو خطابية إنشائية ، مستهدفا نبوعه وانتشاره ليكون و رسالة » للحاكم والرعية في أن . كما استرسل في ضرب الأمثلة المروية عن الرسول (صلى الله عليه وسلم) والأثمة من أن . كما استرسل في ضرب الأمثلة المروية عن الرسول (صلى الله عليه وسلم) والأثمة من أل البيت . ولم يفته عرض الكثير من القصم القرآني الخاص بمصير الظلمة الجائرين ، كاشفا عن مغزاها ودلالتها في أسلوب عقلاني يتجاوز تفاسير السابقين الحافلة بالخرافات والأساطير بل يتجاوز حد النصح والإرشاد إلى الدعوة التغيير حتى عن طريق و الثررة » وويقي بتبعية تخلف العالم الإسلامي حاليا على و الملا الحكام - المستأثر وعلى الشعب ، أو القرم الساكت والذي لايفتح عينه لموقة مصالحه » . ويستجيش همم الشعوب لتقريم حكم الظلمة ، حتى المرضى والعجزة ، فعليهم تغيير المنكر باللسان ، ويرد عجزهم وفقرهم ومرضهم إلى و ظروف اجتماعية مسيطرة » دعى إلى ضمورة تغييرها . وينعى على الأثرياء

جشعهم وشحهم مطالبا إياهم بتقديم حصة من ثرواتهم لخدمة الجتمع ، الذي هو في نظره « مجتمع تطويعي» متكافل ومتعاون.

وفى النهاية ، يفتح الإمام طريقا للخلاص ، إيمانا " بقوة الإرادة والاختيار والانتقاء" ، وأن الأشرار يضاففون نواميس الخلق وسنن الكون ، وه محكوم وأن ه الظلم لايدوم » ، وأن الأشرار يضاففون نواميس الخلق وسنن الكون ، وه محكوم عليهم بالفناء» . فطفيان المال ، واستضعاف الآخرين ، والمس بكرامتهم عند الحاكم أو عند فضة بعينها تؤدى إلى انعكاسات سلبية ، وإلى ثورات بموية تؤدى إلى تحطيم هؤلاء الأشخاص ، وتحطيم فئتهم ومجتمعهم".

فالعدل الاجتماعي وثيق الصلة بالإيمان ، « والإيمان ليس إيمانا تجريديا نظريا لايتجاوز القلب ، بل إيمان يعيشه الإنسان في علاقاته مم الآخرين »

نستخلص من العرض السابق الموجز ، أن الإمام موسى الصدر لم يكن فقط عالما مجددا أو نقيها مجتهدا تبنى مفهوم العدل الاجتماعي استخلاصا من قيم ومبادئ الإسلام ، بل كان أيضا مصلحا اجتماعيا خبر حقائق الدين بصدد العدالة الإجتماعية ، وأفاد من الفلسفات والافكار الحديثة في برهنتها ، والأخطر أنه عرك مشكلات العالم الإسلامي المعاصدر ، ووقف على أسباب تخلف ، وجند نفسه في العمل على إصلاحه عن طريق "التنوير" الذي يفضى إلى" التثوير".

لذلك وغيره ـ زلزلت أفكاره عروش النظم الستبدة ، وضواء أفكار " فقهاء السلطان" ، وفضح مشروعات الغرب ضد الإسلام والمسلمين ، وطرح الإسلام " الثورى" بديلا لإسلام " الخليج " وتهورمات الطرقية الخرافية، ومن ثم حيكت مؤامرة اختطافه التي نسجتها قوى الخليج الشر والظلام ، لكن أفكاره مازالت حية في عقول الفقراء والمستضمفين ، وقادرة على زلزلة عروش « الطفاة » ، وإحراق « مباخر » الكهنة المبررين ، وبحر جيوش الفزاة المتريضين ، وإن غداً لناظره قريب !!

شعرے

تضامن

صلاح جباد

موجز الأنباء وتدمى قلوبنا جنائز الشهداء جنائز الشهداء مثلكم عراة تداهمنا في احتقالات النصر مؤخرات مطريات زماننا في بلاهة نحدق في سأم نتمدد فوق الأسرة بكامل ثيابنا عراة لانملك نعمة الصراخ ولانستطيع البكاء

نيابة عنا
خرجت الملايين في كل العواصم
مسيرات حاشدة
تشجب تندد تهتف
بسقوط الطفاة
تضرج الملايين كل
يوم في بلابنا
طوابير منهكة
أمام المخابز.
في بيوت من زجاج
تم اعتقالنا
تم اعتقالنا

حــارة " بلوبيف" (

عبد الستارحتيتة

أعادتنا شاحنة المساعدات إلى العارة بعد أن ورعنا كراتين البلوبيف على الأحياء المجاورة . وكان نصيب شارعنا كرتونة كاملة ، أي أن كل تسع أسر تقريباً ستشترك في علبة بلوبيف .

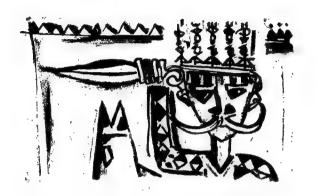
كانت الطريق خاوية حتى جاء الشباب والصبية يهرواون نحونا ونحن جلوس أمام الدكان ، ومن بعدهم ظهرت ببابة ضعفة تقيلة فوقها ماسورة طويلة . وحالما انعطفت من ورائها سيارة جيب مصفحة اجتازت الطريق مسرعة تجاهنا.

توقفت الدبابة منتصف المنصنى عند سور بيت الشهيد جبريل في أول الصارة . ماسورة المدارة . ماسورة المدارت يميناً ويساراً ثم أشنت تحدقنا مضغورة الفم . كنا قد أشرجنا المعلبات من الكرتونة ، وصففناها على أرفف الدكان المهجور . وكتبنا جوار كل واحدة أسماء أصحابها، نزل ثلاثة جنود من الجيب ، وأطلقوا عيارات في أثر الأولاد الذين مروا متعثرين إلى حارة أشاء ،

نظر إلينا الجنود الثلاثة ملياً . رأينا التعب والجوع في عيونهم المغرورة تحت الحودات المستديرة . يبدو أنهم عقدوا العزم على مصادرة معليات الطويف !

لكن المجارة أخلت فجأة تتهمر على رؤوسهم من أسطح المنازل المجاورة ، فاعتصموا داخل الجيب.

كان أحدهم مازال يحصني ، على مايبنو ، المعلبات على الأرفف . برى عينيه اللامعتين من وراء الشباك الحديدية التي تحصن النافذة الزجاجية للسيارة العسكرية الصماء .



فكرنا نحن أن نفلق المحل ، ونلجأ لبيوتنا هناك ، إلا ·أن السيارة اندفعت مرة واحدة حتى اقتحمت ببرزها باب للحل ، والتقت وجوهنا بوجود الجنود الجوعي .

أشاروا لنا بعلامات تحمل الوعيد والتهديد . فهمنا أن علينا ألا نغلق الباب ، وأن ننتظر حتى يتمكنوا من الترجل ، والاستيلاء على معليات الطعام .

ارداد عدد قوالب الطوب المهشمة ، وأصبحت كالمطر ترتطم بصباح السيارة من كل جانب.

هدر المحرك ، وهم أحدهم بإطلاق الرصاص تجاه الصبية ، إلا أن السائق استدار بالسيارة إثر هجوم كاسح من الأطفال والشباب الذين خرجوا من الأرض . تحاوطوا العربة المصفحة من كل جانب ، يقذفونها بما تطاله أيديهم من قضبان حديدية وحجارة وتراب وأحذية ، حتى أفلتت . توازت وراء مدخل العارة ..

اهترت ماسورة الدبابة قليلاً حتى أصبحت مصوبة علينا مباشرة ، فلم نجرو على الحركة . هنيهة وظهرت دبابة أخرى مثلها ، فثالثة . امتلات السماء بمروحيات الأباتشى ، وبدأت الجدران تتهارى ، تحولت الحارة إلى علبة بلوبيف كبيرة.

، نقد ،

<u>"كنزالدخان"</u> عالم الحجارة والبشر

علاء الدين وحيد

تنهض هذه المجموعة المجددة من القصص الفخرى لبيب " كنز الدخان " على أعمدة من حجارة إذ تكتسب القصص أهميتها من خروج دنياها عن الشريط الأخضر الزراعى ، الذي تعيش فيه مدننا وقرانا ، كأنه هو وحده مصر كلها .. بينما الجانب الأكبر من بلادنا الصحراء .. هذه التي توفر فناننا على تقديمها باقتدار في مجموعته ، لاتشكل الإطار فصسب بل الروح أيضا ، التي تنفث الحياة فيمن وماعولها من بشر وكاننات . وليس مثل الجياوجي مفتاها لهذه الصحراء ، الذي يتيع لنا أن نفوص فيها ونفهمها ونقف على رموزها . وهكذا يظهر ثنائي الجياوجي والصحراء ، في كثير من أعمال المجموعة .. والتي تبنور ضعناً قوة الطبيعة ، التي أضحت معرفتها بعيدة عن إدراكنا منزوية إلى الخلف في صياة إنسان المدينة ، ولايعرفها إلا إذا فرض عليه الضروج عن دائرة العمارات الأسمنتية المكتظة والعالية ، التي تصب السماء ولاتسمع ببقعة خضراء . وهي عند قلم متمرس مستوعب لاتتبدى في صورة فجة بل في ملامح ناضعة ، تستوعب الظاهر والباطن والواقع والروز في نفس الوقت .

فى "التعلب" نلتقى بالطبيعة فى أقسى صورها ، فى الصحراء الحارقة والسيارة تنهب بالجيواوجى بالجيواوجى الأرض غير المستوية فتضيف عناباً إلى عذاب . ولايختلف الأمر فى ساعات الغروب والفجر ، تكون المتاعب من اون آخر. وكل هذه المعاناة لاتلغى أو تخفف هموم حياته التي جاء بها معه لتزيده ألماً وضيقاً ، وهى أنه لم يوفر لزوجه ماتستاهله مما يعرض حياتهما المشتركة لهزات.

فى الفجر وهو ذاهب بالعربة إلى موقع فى جوف الصحراء يلتقى بثعلب قريب . ويكون ألم ما يخطر بباله المصول على قرائه اللامع هدية لامرأته ، وتسابق السيارة الحيوان ، وتكون الغلبة للثانى .. وتتكرر المحاولة أكثر من مرة ، والمطاردة بين الكر والفر والإقبال والأنبار ، تبلور الصراع لا بين الإنسان والحيوان فحسب بل بين الإنسان والطبيعة.

وبالرغم من العالم المحدود الذي تقدمه القصمة القصميرة ، إلا أن رؤية فخرى لبيب الشاملة تجعل الجزء يحمل من الأبعاد مايتجاوز حدود الحدث.

فى " رجل تبدو عليه سيماء المهابة " معالجة لعالم كبار الوظفين فى ديوان المحافظة ، عندما يتعامل بطلها المهندس الجيواوجى مع السكرتير العام بجلالة قدرة . ولأن الأن الأن الأميل هو تعميق وعينا بالعياة وتغبير مايضفى الظاهر ونقد المعرج ، فقد انفسح المجال أمام فنان صادق بارع لقول الكثير فيما يتناول . فلا تقتصر المعالجة على القريب من الأشياء بل البعيد فيها ، ليوقفنا على أغوارها العميقة .. وإذا بنا إزاء قضية أخطر ، لاتتعلق بتسهيل مهمة مهندسنا ، بل بفساد حياتنا السياسية وتسخير الحكم الشهوات الحكام ، واستعانتهم بمن هم على شاكلتهم من الاتباع الجهلة والإمعات وأصحاب " الثقة" الخبرة .. وتنهار أمور الوهان والمواطن ، بينما الظاهر على النقيض شديد البذخ.

وهذه القصة التى تصور عالم قطاع الطرق أو المطاريد في الصعيد ، تذكر بقام فنان عظيم كان له الريادة في هذا الجانب وهو محمود البدوى ، والأعماق البعيدة لرؤية فخرى لبيب فجرت أبعاد الواقع المنحرف الذى تتعرض له الجماهير على كل المستويات ، فإذا مبعثه ليس القتلة والمطاريد المحتمين بالجبل يغيرون على أهالى القرى المجاورة فحسب ، بل هم أيضاً " رجال الأعمال " أصحاب السلطة الذين لايقلون وحشية في نهب خيرات البلاد ، بلا حماية على الإطلاق لمصالح الشعب .

من أبدع أعمال المجموعة في هذا المجال التي جسدت حصار الإنسان المصرى وصورت معاناته فائقة الحد ، التي أتت على الكثير من مقاومته المشهورة وهو المستهدف من سلطات الحكم القاهرة .. قصة " محطة الوصول " التي تناوات ظاهرة واقعية تشكلت في حياتنا منذ ستينيات القرن العشرين ، وتدل على مدى ماحاق بالمواطن من إنهاك وتدهور وإذلال ، وهي خفة عقل البعض التي تجعلهم يهلوسون ويكلمون أنفسهم في الطريق ، ويشتط الأمر فنظمون مروراً وهماً.

وبالرغم من أن هم بطلنا يبدو شخصيا إلا أنه في الواقع قضية عامة .. ففي ظل سيادة النفاق الرؤساء خاصة في الوظيفة ، يصبح من الطبيعي النظر شزرا وبعداء إلى الشرفاء والضيق بهم ، وتقديم المنافقين والمرتزقة عليهم وضياع حقوقهم ، وهو ماتعرض له صاحبنا . ساعد على انفلات العقل ما أصباب الأسرة المصرية بفضل التعليم المهتز والإعلام الفاسد وشديوع القيم الهابطة التي لاتجد من يتصدى لها ، من تكالب على الكماليات والماديات فيطالب الزوج من امرأته وولديه بما لاطاقة له عليه .. والنتيجة تصرضه لاستخفافهم بشأته " كان زمان كبارات البلد محامين ، وجه زمان بقي كبارات البلد ضباطا ومهندسين داوقت كبارات المرامية ".

ويتحسر الرجل لانهيار للبل ، فكل ماتعام " عن الشرف والأمانة وكلمة الحق ضاع . دلوقت الشريف أهبل والحرامي شاطر ، والأمين مش في الدنيا ، والنصاب مفتح ، الطبال والزمار لفوق واللي يقول الحق لتحت "

وضعوط الاستبداد بما تفرز من قيم فاسدة تتسبب في انهيار الجماهير .. ويمتد أثرها إلى داخل البيوت حتى الشعبية منها . ويتشكل الانفلات المقلى إلى مايشبه المسرع والاحتماء بلا وعي بالعالم السفلي . فما دامت النفس ضاقت بمن فوق الأرض فمن تحتها أرحم . وهو ماتعرضت له الزوجة الشابة التي تجد الهوان والأذي من رجلها ، وسط اشتداد الأزمة الاقتصادية التي أضرت به وعرضته للفصل من عمله ، صورت ذلك بإتقان قصة "الآخر" التي تميزت بالنبض الشعبي .

وبتابع "الأوراق الرسمية " مايجد الإنسان المصرى من امتهان يترصد له في كل مكان في بلده ، وموقعه هذه المرة ليس في المدينة أو الصعيد بل في الصحراء ، عندما الكتشف الرجلان جثة رجل ملقى على الرمال في مكان مقطوع . وعندما البلغا الشرطة والنيابة تعرضا لمنتهى المهانة التدخلهما فيما لاشائ لهما به . كأن استخفاف نظام الحكم بالمواطن بلاحقه حيا وميتا ، ويمتد به إلى أقصى حدوده .

ولقاصنا اهتمام بالغ بالحيوان مختلف الأنواع ، الجدى والفزال والثعلب وغيرها خاصة

الكلاب .. والأخيرة تناولها في عدد غير قليل من قصص المجموعة . وهو اهتمام حقيقي لاتكلف فيه أو ادعاء ، وإذا لايقف عند السطح بل يعبر عن عميق الصلة بينه وبين عالم من يمشي على أربع .. متوقفا أكثر عند أحزان الكائن الحي الأبكم ، ومع ذلك فهو يفصح بأجلى تعبير عما يحس وارتباط ذلك بتعاطف الإنسان معه وحبه له . في " رنجو" وطوقه الأذهبي" يكون الوفاء للمكان ـ وهو معسكر الجيولوجيين في المصراء مهو الذي ربط الكلب المصاب الموقع الذي وجد فيه الملوى والرعاية والصب أيضا . وعندما انتقلوا إلى موضع آخر وفكوا الخيام .. تأم الحيوان كثيرا كأنما أوحشه فراقه ، ولم يهدأ إلا عندما أخذوه معهم.

فى " بوبى البتيم " تصور القصة أحزان الجرو لوفاة أمه ، وفى " انتحار بيجو " تتناول ما أحسه الكلب من الكسار إثر هزيمته فى عراك مع كلب أضر أشرس ، ولم يلتفت فى غضيه أنه لطم الأرنبة فى البيت بما لم تتعود فمانت .. مما جعل رية البيت تضريه ضربا شديدا ، وكذاك فعل زوجها عندما علم بما حدث .. مما جعل بيجو يحزن لما فعل وما أصابه ، حزنا أفسد شهيته فامتنع عن الطعام إلى أن مات .

ويصل احتفال قاصنا بالحيوان أن يتقمص شخوصه . سبقه إلى ذلك قصاص الجيل الماضي - كما في "قطار العمير". وهذا التقمص ليس نوعا من الطرافة كما يظن بعض الماضي - كما في الماضي الماضية على الماضية المرتبد من استيعاب الأبعاد .

والملامح الإنسانية في معالجة فضرى لبيب ليست مجردة أو مقرعة ، إ. نابعة من المايشة المتيقية للحياة من حوله وقدرة على النفاذ إلى أخوارها ، وإذا فهى ننبض فهما النفس الإنسانية ، تعرض قصة " الأعشاش المهجورة " للجواء الحرب العالمية الثانية ، وانتراب المحور من الإسكندرية واحتشاد البنود الهنود والإفريقيين وتدفق المهاجرين من المدن ، وانعكاس هذا كله على قرية نائية على حافة الصحراء ، تتخذ أحداثها في محطة المدكة الحديثية الصغيرة .. مصورة تعايش الشعوب مع بعضها البعض أو أتبح الفرادها فرصة التناهم.

والإيمان غير المفتعل بالإنسان يقود إلى رحابة الإنسانية ، التى تفجر في المرء طاقات خلاقة ، تطهره من ماديته وغلظته وأنانيته .. تغير وتعمق وتضفى الفهم والرحمة والتعاطف .. أي تقدم أنمن مافيه ، ولعل أهم مايستوعب الملمح الإنساني بالنسبة إلى الحياة والمواطن العادى ، هو انفتات أو الأشياء التى تبدو ضعئيلة ، ولكن يكمن فيها الجوهر الحقيقي لتوهج

النفس . في " النمرة صح " يكون غضب العجورد الوحيد الذي أزعجه رئين تليفونه من " نمرة غلط " ، مدعاة لطرح همومه إلشخصية الأنسان متعاطف وعجور وإن يقل عنه في العمر.

والإنسانية عند أصحاب الجلود السميكة والأحاسيس المتبدة والقلوب السوداء والعقول المتحجرة تبدو ضعفا بشريا ، بينما هي بالدرجة الأولى نقاء الفطرة وسمو الطبع ، وتعالج قصة "لجبل" هذه القضية ببراعة ونبض عي ، وهي تصور ما اعترى الشاب ابن المدينة المعين حديثا جيولوجيا ، والسيارة تنهب المصدراء برفقة رئيسه وهو يرى الغزال.. ويكتشف أن الصحراء ليست القيظ المارق والعمل القاسى فقط بل هي أيضا الصبيد والقنص ومطاردة الغزلان . وعندما بدأ السائق المتمرس يطارد الغزال ، انتابت صاحبتا الحماسة والنشوة وروح المغامرة والزهو .. زهو من يقوم بنفسه بالصيد . وعندما بدأت الفريسة الرشيقة تلهث ، ويظهر عليها الإعياء والألم ، وأنها على وشك بسبب العدو المستمر أن تنفجر مرارتها ويتوقف قلبها وتموت...

استهول الشاب معاناة الحيوان البرئ الذي لم يسء لأحد، وأدرك ضعة الإنسان الذي يلهو بحيوات الآخرين بلا حساب لآلامه ، ومايكمن في عملية الصيد من حيوانية وظلم وقسوة ، ويحاول وهو في مقعده أن يحذر الغزال المندفع ، بلا فائدة ، ومايليث الحيوان أن يسقط ، ويسارع إليه دامع العين واجف القلب محتضنا إياه محاولا أن يفعل له شيئا ... ولكن الغزال يلفظ أنفاسه .

وفوجئ السائق الذى يحمل الفاس لفصل رقبة الغزال بالمشهد الإنساني الذائب ، ويهتر ويهبط ساجده ، ولايملك إلا أن يحفر حفرة ينفن فيها ضحيته.

والعين الفاحصة المدركة والناقدة أيضا الفخرى لبيب ، تقف بسهولة على أدق الأشياء التى تقوت الآخرين . فنظرته الشاملة لاتعنى الاقتصار على الخطوط العريضة والإغضاء عما عدالها .. بل تشكل الملامح الكبيرة والصغيرة في ذات الوقت ، ماييلغ باللمسة الفنية قمة الاكتفاء . تشير " ربيع الساعى" إلى ماتزدان به خيمة رئيس البعثة الجيولوجية في الصحراء من تحف ، هي أصلا من مخلفات البحر التقطها الساعى من الشاطئ القريب ، ونظفها وصقاها فإذا بها تحفة فنية .." يمتدح كل من يراها جمالها ، لكن أحدا لايذكر ذاك الذي انتقاها وأحسن إعدادها ".

إن مجموعة فخرى لبيب " كنز النخان " واحة قصصية فواحة بعبير الفن والفكر والحياة والمتعة .. وسط هجير صحراء

(-افعراب

قصائك

عماد غزالی

في أخر نقش الكهنة على جدران المعابد وزوج الماكم وأبناء الماكم إلى أن تنمرف المكمة عن السلالة. في أي عصر إنن وهمنا المغول

عصور

في عصر مضي حرم الحاكم على شعبه أنواعا معينة من القضر بعضها كان يصيبه بعسر هضم ويعضها كان يشرخ خياله المريض فيعدو إلى مابين ساقيه.

خطوتين ، باتجاه المرأة ، اقتبريت ، ورثت ، شعاع لنظرة قديمة ، يطل . تنكرت ، وايس من عادتها . عضت أتاملها برهة ، ويكفين ، هامست صدرها . هيمات بهما إلى ريقتها ء وهي تدور دورة ناقصة . وهلتين ، أو يزيد قلبلا ، وهت ، ثم تسللت يسراها ، إلى مابين فخذيها ، ضغطته بقوة ، ويكت

أم عبروا فوقها النهر ناهبين تاريخنا المتحقى راكضين إلى قصر الخلافة .

دعوا لي عصراً وإحدأ أخط سيرته على مزاجى ، وأضم له اسما جديدا كأن يكون : "عميري، "،

ليس من عادتها

مرتن ۽ غسلت بديها ، وانتبهت كأن معنى غامضاً تسلل . تتشفت ، وخطت إلى حجرتها . كتاب ، حقيبة يد ، قنينة تعطرت بها مرة ، وأفلتت .

أغلقة وعناوين ، وإشارات مبهمة . التماعة ، لعين كبائت تقرح ، وتحكم حولها الأثير.

سعادة أخرى

على الإطلاق تلك السعادة الناتئة

السعادة التي تشعر بها اليوم

لاميزر لها ،

أتسببها ثماني ساعات

من النوم المتصل على أربكة المكتب ؟

أم يخلقها استيقاظك المبكر

، كاعب	نشطأ
بلا أمرأة	وغير ساخر بمشهد الشروق
ِ أو صديق	ورتابته المضجرة ؟
ولاطبق موجه	
إذن	ربما إرادة جديدة
تشعر بالسعادة	تفلقت
	وإلا .
العسرى	فكيف نمت هكذا
متى حدث ذلك ؟	دون خمسة أقلام بورنو
لايستطيع - بدقة - أن يحدد ،	ـ على الأقل ـ
كل ماكان يذكره	ييثها مراؤك الضيق ؟
أنه بعرض الطريق	أما الأريكة التي تتمدد عليها
رمي قصيدة	فهل تميدق -
ثم رقد بجوارها عاريا .	أن نسبوة أريع
** **	أخرجن نهودهن الخافقات اك
بعد وقت طويل	وياعدن أقماذهن ،
تعرف على جثته	هنا
أحد المارة	على تلك الأريكة .

الخبزالحافي؛ وثيقة الإدانة

سامية محرز



مقدمات : رودنسون ومن قبله

فى ١٣ أيار / مايو ١٩٩٨ ، وقبل حوالى أسبوعين على امتحانات القصل الدراسي في الجامعه الأمريكيه بالقاهرة ، ظهرت على صفحات جريدة الأهرام اليومية مقال الكاتب المسحقي صلاح منتصر ، عنوانها «كتاب المسحقي صلاح منتصر ، عنوانها «كتاب يجب وقفه » طالب فيها بمصادرة كتاب المستشرق المعروف ماكسيم روينسون عن حياة الرسول مجمد .. صلى الله عليه وسلم - ، معتبرا ان الكتاب ومؤلفه يسيئان للاسلام و المسلمين وسيرة الرسول شخصيا

ولأول مرة في تاريخ التعليم الجامعي في مصر تحركت الدولة ، على أرفع مستوياتها ، تحركا مباشر ، ويشكل غير مسبوق ، لوقف الكتاب ومصادرتة ، ووجه وزير التعليم العالى أمرا إلى رئيس الجامعة الأمريكية بسحب نسخ الكتاب فورا من مكتبات الجامعة ومنافذ البيع فيها . وقد جاء هذا على الرغم من أن الكتاب كان قد نشر منذ ما يقرب من أربعين عاما (١٩٦١) وان مؤلفه النهودي معروف في العالم العربي بمواقفه المسانده العرب والإسلام ، وإن أجيالا من المصريين درسوا بالفعل هذا الكتاب الموجود منذ تاريخ نشره في مكتبات الجامعات المصريه لا في الجامعه الامريكية وحدها .

وكان صلاح منتصر قد استند في مقاله ومطالبته بمصادرة الكتاب إلى شكوى وردت إليه من قبل أحد أولياء الأمور بالجامعه الأمريكية . وتلك سابقة خطيرة حوات المادة التعليمية المتخصصة داخل المؤسسة الأكاديمية إلى قضية رأى عام تطرحها وتحكم عليها أقلام صحفيين ، غير مؤهلين لمثل هذه الأحكام . والأدهى من ذلك أن ولى الأمر والصحفى المذين هاجما الكتاب والمؤلف والمدرس الفرنسيين والجامعة الامريكية لم يقرأ الكتاب باعتباره نصا متكاملا ، بل اكتفيا باقتباس بعض فقراته خارج السياق العام . وتلك سابقة اخرى ، شديدة الخطورة ، من حيث إنها تؤسس لشرعية القراءة المجزوءه لأى نص وتفتح الباب لتكفيره ومصادرته هو ومؤلفه.

وقدهب رئيس الجامعة الأمريكية فورا لتنفيذ الأمر المباشر الذي جاءه من قبل الدولة المصرية ، ويادر بإعلان اعتذار الجامعة الرسمي عن هذا «الخطأ الفردى » على الصفحة الأولى في جريدة الاهرام في اليوم التالي ، وقام بسحب كل نسخ الكتاب الموجود في المكتبة وفي منافذ البيع بالجامعة ، ووضعها في مكتبه !

وطبيعة الحال ، أصبحت هذه القضية الشغل الشاغل الرأى العام المصرى ، والطبق الرشى على مائدة الجرائد الرسمية والمعارضة ، خاصة وأن عناصرها المكونة جميعها ساهمت في طبخ وفي تسبيك » سيناريو تأسرى يفضح « الإسبريالية الشقافية » و ساهمت في طبخ وفي تسبيك » سيناريو تأسرى يفضح « الإسبريالية الشقافية » و «الصهيونية العالمية » و « صدام الحضارات » وما إلى ذلك . أى أن القضية قدمت لقراء الجرائد المصرية « طبقا دسماً » بمكرنات فاتحة الشهية لايشبع منها المرء : فالمؤلف يهودى ، والكتاب عن حياة رسول السلمين ، والمدرس فرنسى ، والجامعة أمريكية ولها سمعة قديمة الأزل في أذهان المصريين بشكل عام (والمثقفين بشكل خاص) بأنها مؤسسة « تخدم المصالح الأمريكية » وتعمل على « تخريب عقول الصفوة المصرية » فما أشهى هذه الوصفة ؛ وللحق ، فقد برزت أقلام صحفية مصرية عقلانية ، تحترم مكانة المؤسسة التعليمية ، ويدهيات التخصص العلمى والقراءة النقدية والانفتاح على الرأى الآخر ،

فتبنت القضية ردافعت عن الكتاب وعن مؤلفه ومدرسه ، وعابت على الجامعة الأمريكية موقف إدارتها المتخاذل . أما داخل الجامعة الأمريكية نفسها فقد قامت الدنيا ولم تقعد على والمتذار رئيس الجامعة على صفحات الأهرام وتوصيفه لما حدث من منطلق أنه « خطأ فردى» وتخليه التام عن الفلسفة التعليمية في الجامعة الأمريكية بالذات وعن مبادئها في التعليم الحدر الذي يحث الطلاب لا على الصفظ وه المسم » وإنما على التحليل النقدى وأهمية التسلح بوجهات النظر المتنافة حول الموضوع الواحد ، صحيح أن الزملاء والزميلات داخل الجامعة وخارجها وقفوا في أغلبيتهم وراء زميلهم الفرنسي ، السيئ المظ الذي انهالت عليه الصحف الصغراء بالسب والقذف ، إلا أن إدارة الجامعة لم تجدد له عقد التدريس في السنة الدراسية التالية متذرعة بعدم حاجتها إلى أساتذة في هذه المادة واكتفائها بعدد أقل من المتضمين !

وكما يتبدى لقارئ هذا العرض السريع لأزمة كتاب روبنسون في الجامعة الأمريكية ، فإن الدروس المستفادة متعددة المستوى ، واللبيب من الإشارة يفهم ، وه التكرار يعلم المحمار ، خاصة أن هذه الأزمة حدثت في سياق سلسلة من الأزمات الحادة التي تعرضت فيها الثقافة بشكل عام لهجمات قائلة كان من بين ضحاياها : المفكر فرج فودة الذي اغتيل عام ١٩٩٧ ، والكاتب الكبير نجيب محفوظ الذي طعن في رقبته عام ١٩٩٤ ، والاستاذ الجامعي المعروف نصر حامد أبو زيد الذي اضطر إلى مفادرة البلاد إثر تكفيره والحكم بتقريقه عن زوجته عام ١٩٩٣ .

أنا ود المبر الماني »

كنت في إجازة بحثية عندما اشتعلت أزمة روينسون والزميل الفرنسي ، مدرس الكتاب . لذا فقد راقبت تطور الأحداث عن بعد . ويصلتني ، عن طريق الزملاء ، مسودة بيان صاغته عميدة كلية الآداب والعلوم الإنسانية أنذاك يرد على تدخل السلطة الممرية المباشر في مناهج التعليم الجامعي بشكل عام . كان البيان جريئاً في مواجهته ، حاداً في خطابه . لكنني أعرف أن تلك المسودة لم تخرج من مكتب رئيس الجامعة . وظل تحليلي للأزمة تحليلا شبه ساذج ، ملخصه أن الجامعة الأمريكية لها فلسفة في التعليم يعرب عنها خطاب العميد حتى وإن لم ير النور ، أي أن القائمين على العملية التعليمية كانوا على استعداد لمراجهة

الأربة والدفاع عن موقف الجامعة وأساتنتها . واعتبرت أن « الفطأ الفردي» الوحيد الذي ارتكب أثناء هذه هو الخطأ الذي ارتكبه رئيس الجامعة نفسه : فقد تصادف في ذلك العام أن ترأس الجامعة رئيس موقت تقلد منصبه لمدة عام واحد . وظننت أن منصبه المؤقت ويمدّم درايته الكافية ببواطن الأمور هما اللذان دفعاه دفعاً إلى المبادرة بالاعتذار على صفحات الجرائد الرسمية وأقنعت نفسي أنه لو كان الرئيس رئيساً حقاً ، واعياً وعياً كاملاً بأبعاد فعله ، لما رأينا هذا الاعتذار المشين الذي عارضه أساتذة الجامعة بشكل واضع . واعتبرت أيضاً أن مستوى التدخل من قبل الدولة المصرية على أرفع مستوياتها قد وضع الجامعة برئيسها المؤقت « مكانها » باعتبارها مؤسسة أجنبية يجب عليها في النهاية ـ على الأقل على المستوى الرسمى ـ أن تذعن لسياسات الدولة المضيفة خاصة عندما تعلن عن نفسها بهذا الشكل الاستثنائي غير المسبوق.

انتهى العام الدراسى بعد الأزمة بحوالى أسبوعين . ورحل الزميل الفرنسى عن قسمنا في الجامعة ، وترحمت أنا على إجازتى البحثية التى كانت قد أوشكت على الانتهاء ، واستعددت للعام الدراسى الجديد وأنا أقول لنفسى مازحة : « سندرس مجلات ك سمير وميكى عما قريب حتى نحافظ على ثوابت الأمة ، لكنني في الواقع لم أدرس سمير وميكى ، بل اخترت أن أدرس في قصلى الدراسى عن الأدب العربي الحديث نص الخبز الحافى ، السيرة الذاتية الروائية لمحمد شكرى ، الكاتب المغربي المدوف بموقعه المتقرد في الإنتاج العربي العدين الحديث .

لم يكن اختيارى هذا تحدياً أو رداً على ماكان قد حُدث في العام الدراسي المنصرم .

كان اختيارى لنص الخبز الحافي في هذا السياق اختياراً روتينياً بحتاً . أي أننى كنت قد -اثرت منذ بدء تدريسي لمادة الأدب العربي الحديث أن أغير وأبدل من النصوص العربية
الحديثة المطروحة على الطلاب ، إنصافاً للكم الهائل من الإنتاج الادبي المتاح على مستوى
المنطقة العربية بأكملها وعلى خلاف الحال في الجامعات القومية ، فإن الفصول الدراسية
في الجامعة الأمريكية ، خاصة في مجال الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية ، ليست
قائمة على « المقرر» ، وإنما هي فصول تترك الحربة الإسانذة في اختيار نصوص تطرح
قضايا محورية في مجال التخصص يناقشها الطلاب مناقشة تطيلية نقدية واعية .

وفي واقع الأمر لم تكن تلك المرة الأولى التي أدرس فيها الخبز الحافي ، بل كنت قد

درسته من قبل في فصل دراسي آخر ، ولم أكن الأستاذة الوحيدة التي قررت النص على طلابها ، بل كان النص موجودا على قائمة النصوص المقررة لدى زميلة أخرى في فصل دراسي سابق.

زد على ذلك أن الخبر الحافى من النصوص التى حظيت باهتمام وترحيب فى أوساط النقد الأدبى العربى على وجه الخصوص ، وكذا فى الأوساط العالمية إذ ترجم إلى أكثر من ٢٠ لفة ، وكتبت عنه رسائل جامعية فى أنصاء المعمورة كلها . إنه ، إذن ، نص يمكن اعتباره نصاً « كلاسيكيا » من نصوص الأدب العربى الصديث ، على الرغم من كونه صادماً . لذا ، فبالنسبة إلى لم يكن هناك بجديد ، أو لنقل إننى لم أكن أعى أن هناك جديداً بجب أن يؤخذ فى الاعتبار.

وكما كائت الحال في أزمة كُتاب روينسون كان الفصل الدراسي الأول من عام ١٩٩٨ --١٩٩٩ قد أوشك على الانتهاء ، وكان الخبر الحاقي هو النص قبل الأخير في النصوص المطروحة على الطلاب في فيصلى ، وذلك من منطلق عدة قناعات في تحديدي لتسلسل النصوص: أولا ، الإطار التاريخي لتطور الأدب العربي الصديث بشكل عام ، وتطور إشكاليات هذا الأدب على مدى القرن العشرين وآليات التعبير عنها . ثانياً ، أن الغيز الحافي يعتبر بالفعل نصباً صادماً من حيث موقفه من مجموع القيم الأخلاقية والجمالية المطروحة على قراء الطبقة الوسطى ، عرباً كانوا أو أجانب . لذا ، فهو نص يتطلب تدربياً مسبقاً على القراءة الأدبية النقبية الواعية إلتي تستدعى قدراً عالياً من القدرة على التأويل... وكلها أساليب في القراءة بمارسها الطلاب مراراً في قراءاتهم للنصوص أثناء الفصل الدراسي . ثالثًا ، أن فصل الأدب العربي المديث يتناول ، بشكل واضع ، ومن خلال كل النصوص ، علاقة الأدب بالمجتمع ، وعلاقة الأديب بالواقع ، وتطور تلك العلاقة في الأدب . العربي المعاصر ، ونص الخين الحافي مثله مثل نص « تلك الرائحة » للروائي اللمبري صنع الله إبراهيم على سبيل المثال ، من النصوص التي أحدثت ثورة في تحديد العلاقة بين الأسب والواقم داخل النص الأسي ذاته وفي كنفية التعيير عن ذلك ، فنص محمد شكري يقدم ، من خلال محاكاته لسيرته الذاتية ، وإقعاً تحتياً قاسياً ومهمشاً تهميشاً متعمداً على الرغم من انتشاره الفج في حياتنا اليومية . فالجامعة الأمريكية ، جامعة الصفوة ، موجودة في قلب وسط القاهرة على بعد خطوات من ميدان التحرير ، مبانيها مترامية ومتفرقة ،

وهذا مايضطر طلابها وطالباتها – أصحاب السيارات الفخمة والملابس المستوردة والمجوهرات الثمينة – إلى خوض شوارع القاهرة المنتلئة بالشخصيات الهامشية المهمشة: فالمعذبون في الأرض ، من نساء وأطفال وشباب ، يرقدون في التراب على كراتين متسخة ، في ملابس مهلهلة تكاد لاتغطى أجسادهم النحيلة ، نراهم يومياً ونحن نعبر هذه الشوارع غير مبالين بوجودهم ، وفجاة يأتى نص الخبز المافي على لسان أحد هؤلاء المعذبين في الأرض ، ليعرى بشكل غير مسببوق « واقع » كل هؤلاء ، بجرأة ويدون تزيين لتلك المياة غير الاصمية لقطاعات عريضة من البشر . هذا الواقع الصادم واقع نحاول باستمرار إسكاته ، إلا أن الخبز الحافي يجعل ذلك مستحيلاً على القارئ.

رد على ذلك موقف النص ومؤلفه من قضايا محورية ، مثل العلاقة بين الكتابة والحرية ، والتعليم والتعبير ، والسكوت والبوح - وأخيراً ، فإن من أهداف الفصل الدراسي تومية الطلاب بماهية الألب على مدى التاريخ ، وأن النصوص الطليعية دائماً ماتكون ثائرة ، صادمة ، خارجة على التقليد والتقاليد - سواء كانت اجتماعية أو جمالية.

الماكمات

في يوم ١٧ ديسمبر ١٩٩٨ ، ولم يكن قد مضى على أزمة كتاب رودنسون أكثر من سبعة أشهر، استدعيت من وسط محاضرتى في فصل الأنب العربي الحديث إلى مكتب رئيس الجامعة الأمريكية أمام أمين طلابي المبهوتين لمثل ذلك الإجراء الاستثنائي ، وهناك مثلت أمام و اللبينة : مجلس مكون من إدارة الجامعة وشخص لا أعرفه قط ، اتضح فيما بعد أنه طبيب في العيادة الخارجية للجامعة الأمريكية ، ويسرعة فهمت ، من سيل الاتهامات التي انهال على بها ذلك الطبيب – همزة الوصل بين الجامعة وأولياء الأمور المتهامات التي انهال على بها ذلك الطبيب – همزة الوصل بين الجامعة وأولياء الأمور أمسكاب ألانسبس الذي كان قد ترك الجامعة في صمت . فقد تقدم اثنان من أولياء الأمور بشكوى ضدى لدى صديقهم طبيب الجامعة الأمريكية ، وذلك لتدريسي كتاباً و يخل بالآداب العامة، مطالبين برفع الكتاب من قائمة الكتب و المقررة » ومهددين بفضح الموضوع برمته على مطحات الجرائد إذا لم تذعن الجامعة لمطابهم وتعمل على تأديبي.

لن أخوض هنا في تفاصيل محاكمة « اللجنة » فكلها منشورة على الإنترنت . لكن المثير والمقلق في الموضوع هو تكرار الآليات نفسها التي كانت قد وظفت أثناء أزمة كتاب

روينسون . فقد كانت و اللجنة » قد حضرت صفحات مقتطعة من سياقها في نص الغيز الحافى مصورة ومترجمة إلى الإنجليزية لتمكين أعضاء الإدارة الأمريكية من قراحتها وضعت جميعها على مائدة ضغيرة أمامى . وبالطبع لم تكن و اللجنة » قد قرأت الغيز وضعت جميعها على مائدة ضغيرة أمامى . وبالطبع لم تكن و اللجنة » قد قرأت الغيز الحافى ، ولاحاوات تقصى أي حقائق علمية دقيقة حوله بوصفه نصاً أدبياً حديثاً معروفاً ومترجماً إلى أكثر من ١٧ لفة ، وتدرسه أستاذة عملت بالمؤسسة على مدى عشر سنوات . وكما في سيناريو كتاب روينسون ، ضريت اللجنة عرض الحائط بالأعراف المتبعة في التعاطى مع شكاوى الطلاب أو أولياء أمورهم . ففي المعتاد تأتي الشكوى أولاً إلى الاستاذ وعندما لاتجد طريقها إلى المرا ، تتسلق كوادر الإدارة داخل الجامعة ، بدءاً برئيس القسم ، ومورداً بالعمد ، وانتهاء برئيس القسم ، ومورداً بالعمد ، وانتهاء برئيس الجامعة نفسه .

إلا أنه في هذه المرة بدا واضحاً أن أولياء الأمور قدموا الجامعة ، من خلال وساطة صديقهم الطبيب ، فرصة ذهبية لم تتح للإدارة أثناء أزمة كتاب روينسون ، ألا وهي أن تجلد الجامعة نفسها بنفسها قبل أن تغعل ذلك الصحافة المصرية المترقبة لأى فضيحة من الجامعة ، خاصة وأن أزمة الغبز الحافي تزامنت مع الضرب الأمريكي البريطاني المشترك على المراق في كانون الأول ديسمبر ١٩٩٨ وبعد حوالي ساعة من الجولات الاتهامية من قبل اللجنة ، والدفاعية من قبلي ، توصلنا الى المل : لن نقلقل الفصل الدراسي ، ولن أسحب الخبر الحافي من قائمة النصوص ، وإنما سأعطى الطلاب اختيارا أوسع لكتابة الورق البحثية في آخر الفصل الدراسي ، ولكن على الرغم من اصراري على عدم سحب الكتاب فقد فوجئت بالإدارة تعلن داخل أروقة الجامعة أنني قد وعدت بعدم تدريسي ذلك واحمد الله أن الموضوع قد حسم ! أمضيت عشرة أيام من الصراع ، هل أصمت واحمد الله أن الموضوع قد أنه في خير ، أم أبوح وأتحمل العواقب ؟ وإذا كانت الإدارة قد تصورت أنها لملمت الموضوع برمته ونجحت في تجنب دالفضيحة » في الصحافة قد تصورت أنها لملمت الموضوع برمته ونجحت في تجنب دالفضيحة » في الصحافة المصرية ، فكيف لي أن ألمله مع نفسي ومع طلابي ومع كلامي عن حرية التعبير ؟!

قطعت الشك باليقين ، وكتبت خطابا مفتوحا إلى زمائتي أساتذة الجامعة الأمريكية أقص فية تفاصيل ما تعرضت له بعيدا عن أعينهم ، وأسائل الإدارة عن موقفها الملتبس من المبادئ التعليمية المعلنة للأكاديمية، وأدعو زمائتي إلى المشاركة في الحوار المفتوح ، نص هذا الخطاب والرد عليه متاحان على الإنترنت .

توهمت اننى أخاطب زمانكي في الجامعة عبر البريد الالكتروني ، وإن القضية تطرح وستحل داخل أسوار الجامعة إلاان نص خطابي سرب الى اولياء الامور المتضررين ، فاعتبروا ذلك تحديا منى . ولان الادارة تراجعت ، مرة بالاعتذار (غير رسمي) ومرة من خلال تأكيدها على الحرص على حرية التعبير والحرية الاكاديمية ، فقد اعتبر اولياء الامور موقفها ضعيفا بالمقارنة مع موقف الادارة السابقة التي كانت قد هرعت الى مصادر نص روينسون والاستغناء عن خدمات الفرنسي بسرعة .

وثيقة الادانة

\حكانت الازمة بينى وبين الادارة في الجامعة قد شارفت على الانتهاء عندما استدعيت الى مكتب رئس الجامعة مرة اخرى ليطلعنى على نص خطاب مكتوب بالعربية ومترجم ترجمة حرفية الى الانجليزية ، بعث به « مجموعة من اولياء الامور » بدمن اى توقيعات [نص الفطابات بالانجليزية وارد ضمن هذا المقال وكذلك ترجمتة الى العربية] . وأصبح على مدار حوالى ستة أشهر أساس العملة الإعلامية الهجومية ضدى وضد الكاتب محمد شكرى ونصع الفيز العافى . والمثير حقاً حتى اليوم هو : كيف وجد ذلك الفطاب غير المؤم طريقه إلى مكتب رئيس الجامعة ، علماً بأن الجامعة لاتقبل التعامل مع خطابات من غير توقيع ؟!

ثم سرب نص هذا الفطاب إلى الجرائد القومية ، فشرجت أزمة الفبر الحافى من داخل المؤسسة الأكاديمية إلى الساحة العامة لتصبح قضية رأى عام تداولتها الجرائد المصرية والمربية والعالمية ، وشارك فيها العديد من المثقفين المصريين والعرب والأجانب .. بل ومجلس الشعب المصرى ذاته ، الذى وجه استجواباً إلى وزير التعليم العالى بخصوص الأزمة ، وطالب بمعاقبتي وإقصائي عن التدريس ، فاضطر الوزير أن يعلن أنه لن يعاقبني لأننى قد هددت بمقاضاة رئيس الجامعة الأمريكية لتعديه على جريتى الاكاديمية (رغم أننى لم أفعل ذلك ولم أكن أنويه ، علماً بأن العديد من الزملاء كانوا قد اقترحوا على هذا الحال إذا تصعدت الأمور).

طارت أخبار الأزمة على البريد الالكتروني فتابعها عدد غفير من الزميلات والزملاء في الخارج ، وتزامن تفاقم الأزمة مع وجود قديقة النراسة ورضيلة العمر الاستاذة الراحلة ماجدة النويهي استاذة الأنب العربي في جامعة كولومبيا في القاهرة. وفي تصعيد آخر الأزمة ، خابرني عضو من أعضاء « اللجنة » في منزلي ، مقترها على إجازة من الجامعة حتى تستتب الأمور ! هنا تيقنت أنني لن أصمد طويلا وحدى . وبالفعل هب الزميلان محمد صديق ، أستاذ الألب العربي بجامعة بيركلي ، وماجدة النويهي لمساندتي ، وقاما بنشر نداء على البريد الالكتروني لدفاع عن حرية التعبير ، وتصديا لساندتي ، وقاما بنشر نداء على البريد الالكتروني لدفاع عن حرية التعبير ، وتصديا المعركة بشكل يومي لن تسعفني الكلمات في التعبير عن مدى جسارته ، وفي داخل الجامعة التفت حولي مجموعة من الزميلات والزملاء ، على رأسهم الدكتورة فريال غزيل ، أستاذتي التي علمتني الصمود في المحن . وقد دفع الزملاء الأصغر سنأ المتضامنون معي الثمن غالياً ، وتعرضوا لألوان شتى من القمع والتهميش . أما على الصعيد العالمي فقد النمن التضامان على إدارة الجامعة مدافعة عن المرية الأكاديمية وحرية التعبير ، وتوجت هذه الحركة التضامنية الهائلة بمقالة للدكتور إيوارد سعيد نشرت في جريدة الأمرام ويكلي الأسبوعية بالانجليزية فبراير ١٩٩٩ ، وكان عنوانها « الأدب والمرفية » ثم تصادف أن منحت الجامعة الأمريكية الدكتور إيوارد سعيد شهادة دكتوراه فغرية في العام نفسه ، فتصيد الفرصة والقي غطابا رائعا أمام دفعة خريجي الجامعة الأمريكية دافع فيه عن العربة الأكاديمية وحرية التعبير .

كانت أزمة الخبر الحافى برساً هائلاً فى الصمود والتضامن من أجل مبادئ نراها تتقلص يومياً ، واكن فى الوقت نفسه ، كانت برساً عن قوة المؤسسات ووطاتها وصموية المواجهة وتحقق العلم بالتغيير.

كنت قد طويت أوزاق الخبر الحافى منذ أزل عندما اقترح على الزميل سماح إبريس أن أكتب شهادة / مقالة عن الأزمة . فاعتبرت أنه من شرف المهنة أن أعلم إدارة الجامعة الامريكية بقبولى هذا العرض ، واختيارى لنص خطاب أولياء أمور الطلاب نصاً محورياً في قراءة أبعاد الأزمة ، وفي مقابلة وبية بيني وبين أحد أعضاء الإدارة طرحت فكرة المقال ، فراعيل بأن خطاب أولياء الأمور تقدم به اثنان فقط من الأهل ، أي أنه لايمثل في الواقع موقف الغالبية ، وأنه قد يكون خطيراً أن أستنتج مواقف عامة من هذا النص غير المقع .

ولكن هذا النص الذي كتبه اثنان فقط من أولياء الأمور من غير توقيع أصبح وثيقة الإدارة على مستوى المجتمع المسرى بأسره ، الذي تتبع أزمة الخبز الحافي بمسلفي كل الجرائد المصرية والعربية . فقد تبنت المسحافة الصفراء نص الخطاب حرفياً ، فتحول من كونه خطاباً مجهول الهوية إلى خطاب جمعى يثير متموعة من القضايا المحورية ، من بينها : قضية التخصيص وموقع الإنتاج الأدبى في المجتمع بشكل عام وقضية العلاقة بين المؤسسة الأكاديمية ومفهوم التعليم الحر في إطار مجتمع يتقلص فيه مفهوم الحريات ، وقضية السلطة والمعرفة وآليات الرقابة والعقاب التي تستهدف حرية التعبير وحرية الإبداع في العالم العربي ، وقضية المواطنة وبوز المؤسسة الأكاديمية في إرساء معالمها في مواجهة مجتمع يتعامل مع شبابه من منطلق أنهم أطفال.

لذا فقد أثرت اعتبار نص خطاب أولياء الأمور لب القضية . وفي مايلي محاولة للاقتراب منه بعد أكثر من ستة أعرام ساعدتني على مواجهة بعيداً عن التجريح والألم الشخصي . وأود أن أقرأ نص ذلك الخطاب في مقابل مساهمات الدكتور إدوارد سعيد أثناء أزمة الخيز الصافي وتلك المقابلة بين مستويين من الخطاب تعرى الأزمة الحقيقية التي تواجه الثقافة العربية بشكل عام ، والمثقف العربي بشكل خاص في صراعه من أجل هامش أرسع من الحربة بشكل عام ، والمثقف العربي بشكل خاص في صراعه من أجل هامش أرسع من الحربة.

قراحة الإدانة

في أثناء أزمة الخبر الصافي انقسم قسم الدراسات العربية بالجامعة الأمريكية الذي انتمى إليه بين متضامن معي ومهاجم لموقفي . ووجهت إلى داخل القسم تهمة « التحرش الجنسي » بطلابي (ا) ، وهذه وقائم مدونة في محاضر اجتماعات القسم أثناء الأزمة . وتطوع بعض الزملاء بكتابة خطاب في جريدة الوفد التي نشرت أول مقال هجومي ضدى لإنقاذ مايمكن إنقاذه بعد « الفضيحة » بتاريخ ۱۱ يناير ۱۹۹۹ ، ويتوقيع رئيس قسم الدراسات العربية أنذاك . وتبني ذلك الخطاب الموقف الذي كانت قد تبنته الإدارة الأمريكية بالجامعة أثناء أزمة كتاب روينسون ، أي أن الخطاب اعتبر تدريسي لنص الخبز الحافي في فصل الأدب العربي الحديث « خطأ فردياً» خارجاً على أنماط التدريس داخل القسم ، ووجدت نفسي في معركة مزدوجة ، وأيقنت سريعاً أن القضية ليست فقط قضية أولياء أمور متضررين وإنما قضية السلطة الثقافية داخل الكاديمية نفسها . وبدأ لي فجاء أن أزمة الخبز الحافي لاتختلف كثيراً عن أزمة الدكتور نصر حامد أبو زيد داخل قسمه في جامعة القاهرة .

<u>قضيـة</u>

محاكمة بنت من شبرا

عيد عبد الحليم



« بنت من شبرا » عنوان مثير اسلسل تليفزيوني متميز أنتجته شركة « صبوت القاهرة الصحوتيات والمرئيات » التابعة لتليفزيون المصري ، عن قصة للروائي الكبير الراحل فتصى غانم كتبها عام ١٩٨٦ ، وأعد لها السيناريو والحوار مصطفى إبراهيم ، وقامت ببطولته القنائة ليلي علرى والقنان عرت أبو عوف ، وكان مقرراً له العرض في رمضان الماضي على إحدى القنوات الأرضيية ، لكن - فجأة - وبقدرة قادر أصدر دعمدوح البلتاجي - وزير الإعلام - قراراً بإحالة المسلسل إلى الأزهر والكنيسة لإبداء الرأى فيه بحجة أنه مثير للفتنة الطائفية ، على الرغم من أن الرواية المأخوذ عنها قد صدرت منها عدة طبعات خلال مايقرب من عشرين عاماً ، ولم يقم أحد برفع أي دعوى ضدها أو طالب بحذف عبارة واحدة من سياق النص الأدبي .

هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى لماذا لم تتم مصادرة المسلسل فى المغرب والكويت اللتين عرضت أحداثه على قنواتها الفضائية ، بل لاقى استحسان الجمهور المغربي , والكويتي على السواء . مع العلم أن « بنت من شبرا » كان موضوعاً على أولويات الضريطة الرمضانية وتم الإعلان عنه على شاشتى القناة الأولى والثانية قبل بدء رمضان بيوم واحد ، لكن تم رفعه في اللحظات الأخيرة ، تبع ذلك تصريع د. البلتاجي في برنامج « البيت بينك » الذي قدم على شاشات القنوات على شاشة القناة الأولى خلال رمضان بأن المسلسل لن يعرض على شاشات القنوات المصرية الفضائية والمطية مضيفاً « أنه لن يسمح لأى منتج أن يفرض عليه فكراً من المكن أن يؤثر على الوحدة الوطنية والقواعد الاجتماعية الراسخة منذ مثات السنين ».

رسالة للتسامح

ونظرة سريعة إلى الأحداث الدرامية التى تناولها السلسل سنجد أنها ليست بعيدة عن أطر درامية قدمت من قبل ، فتعرض لعلاقة حب بين فتاة إيطالية مولودة في مصر ـ في حي شبرا تحديداً – قبطية الديانة ، وبين شاب مسلم، وتقدم الأحداث خلال فترة زمنية تمتد من ١٩٣٨ وحتى ١٩٨٨. محاولة خلق حالة من التواصل مع الآخر عبر تعرجات درامية ـ ربما تبدر شائكة لأول وهلة ـ اكتها في النهاية تقدم رسالة السماحة والتعامل مع الآخر يفكر مستنير دون أدنى استفراز المشاعر الدينية.

وهنا أسال وزير الإعلام ألم تشاهد - سيانتكم - مسلسل « محمود المصرى » وفيه حالة مماثلة ج فيهناك قصص حب متبادئة بين رجال مسلمين وسيدات مسيحيات ، فمحمود المصرى - بطل المسلسل والذي قام بدوره الفنان المتميز محمود عبد العزيز أحب « كليو » ، والشاب الصغير الذي قام بدوره كريم محمود عبد العزيز أحب « مريم » جارته المسيحية والشاب الصغير الذي قام بدوره كريم محمود عبد العزيز أحب « مريم » جارته المسيحية ومات مقتولاً لأنه جاهر بحبها .

وقد عرض المسلسل على القناة الثانية وشاهده الملايين من الجمهور المصرى ولم يتر فى داخله أى نوع من الاستغزاز بل دخل فى سباق أفضل المسلسلات التى عرضت خلال شهر رمضان ، وأثنى كثير من النقاد على الدور الذى لعبته الفنانة « غادة عبد الرازق » ويعد علامة فارقة فى مشوارها الفنى .

ثم لماذا ننسى ـ دائماً ـ أن الدراما رغم سايكتنفها من أبعاد تغيلية في الكتابة إلا إنها ذات جدور واقعية حدثت وتحدث بالفعل ، وهل باستطاعتنا أن ننسى مسلسل « أوان الورد» للقدير وحيد حامد والمخرج المستنير سمير سيف والذي قدم منذ عدة سنوات والاقي ترحيياً ، نقدياً وجدلاً جماهيرياً كبيراً ، رغم تعرضه الكثير من حمادت التشويه التي روح لها مشعلو الفتن والنبش في الضمائر ، رغم حالته الدرامية المماثلة الأحداث « بنت من شبرا» مع اختلاف في التفاصيل ففي « أوان الورد» كانت الأم والتي قامت بدورها القديرة « سميحة أيوب » مسيحية ظلت على دينها، رغم زواجها من مسلم ، وظلت محتفظة بكل طقوس عقيدتها محافظة على صلواتها وتعاليم الدين المسيحي ، وهم ذلك قامت بتربية ابنتها «

المسلمة » التى أدت دورها « يسرا » فى واحد من أفضل أدوارها التليفزيونية والسينمائية ، وجسد « أوان الورد» – دون مبالغة أو تحذلق – قيم التسامح والتجاور والإخاء مطناً المبدأ العقيدى الرائع « لكم دينكم ولى دين » ، دون المساس بمعتقدات الآخر ، ومع ذلك لم يسلم وحيد حامد أو سمير سنيف من عشوائية النقد التي وصلت في مداها إلى حد التكفير والطعن في الدين .

حوائط صلية

النقطة الأخطر هي إحالة المسلسل برمته إلى المؤسسة الدينية « الأزهر والكنيسة» رغم أن جهاز الرقابة على المصنفات الفنية والدرامية قد أجاز عرضه ، ومامن شك أن من قام بإيجازه أناس متخصمصون في مجال الدراما والفن الروائي ومنوط بهم هذا الجانب أكثر من غيرهم ، وإلا فما وظيفتهم ولان وهم جزء لايتجزأ من الجهاز الإعلامي الكبير .

ومن نامية أخرى ليس من حق المؤسسة الدينية النظر في العمل الإبداعي من وجهة أخلاقية ، لأنها غير ذات اختصاص ، وماوضع قانون الضبطية القضائية إلا النظر في طبعات المصحف الشريف فقط ، حتى لايصير الوضع بنا إلى الاصطدام - دائماً - بحائط صلد ، والسير في حارة سد ، نكبل أنفسنا بأنفسنا ، ونعطى للآخرين قيوداً ارقاب من المفترض أن يجملها الإبداع الأدبى والفني.

واو تمادت المؤسسة الإعلامية في سياستها هذه فمن المكن أن نرى من ينادى بتعميم الزى الشرعى في المسلسلات ، وأن تتكلم المشالات من وراء حجاب ، وعلى المشاهد أن لا ينظر إلى الشاشة إلا في وجود محرم ..!!

حق المشاهد

نحن لاننفى خطورة الجهاز المرئى كـأحد اللبنات الرئيسية اتشكيل الوعى بل هو أخطرها على الإطلاق ، وإنما نريد وسطية الرؤية الاعلامية ، بحيث لايكون هناك جور على حق المشاهدة ، من خلال طرح الأسطة ومراجعة الذات واستكشاف مناطق رؤيوية داخل بنية العمل الفنى ، تقوم على مشاكسة بواخله الإنسانية، لأن التسطيع الإعلامي لاينتج إلا فرداً مشوهاً أخلاقياً واجتماعياً ، تتعاوره صفات الأنانية والتوجش .

ي ترجمة ي

سنوحي ،ابن الخوف

تمية ؛ الكستدر تميروفسكي

ترجمة ؛ مصطفى محمود محمد

قصة معروفة عند المصريين القدماء تحكى عن أحد التبلاء الذي يهرب من بلده ويعيش استوات عديدة بين " الريجنو " البدي الرحل في شمال سوريا.

إنِ هؤلاء الذين لم ينشاق في هذا المحيط الأصفر من الرمال ، ماكان يدور بـخلدهم أن " تحدث أية متاعب . فالسماء كانت صافية ، ولم يكن هناك ثمة صفير للريح ولاهمس .

رجل في حوالي الأربعين من عمره ، يدل مظهره كما تشى ملابسه بأنه أحد المسريين من أصحاب المقام الرفيع ، دفع بالستارة الكتانية لتبخل نسمات الصباح المنعشة ، وأخذت البغال الضخمة التي تحمل على ظهورها محفته تهز نويلها بسعادة ، كما لو كانت قد انتعشت أيضا بالنداوة بعد الحر القائظ ، وأغمض الرجل الذي على المحفة عينيه ، وأسلمته الامتزازة الرئيبة من كلا الجائبين إلى نعاس لنيذ.

همس شخص ما بصوت يغالبه الانفعال:" سيدي".

وأجفل المصرى وثبت عينيه المتقلتين بالنوم على " توجيم" البدوى الذي قاد الكثير من القرافل وتمتع بالثقة الكاملة للمبعوثين الرسميين من قبل. لكن من المفروض أن مكان الدليل

في المقدمة ، فلماذا هو هذا ؟

قال البدوي بهدوء:" انظر إلى أعلى هذاك " . قالها في هدوء شديد ، حتى أن المسرى لم يعرف ماقاله إلا من حركة شفتيه .

قال وهو يكابد غيظه :" أبن ؟ إنني لا أرى شيئًا .. أوه ، هذه السحابة الصغيرة ؟" " الموت الأصفر "

وحينما قال البدوي هذا ، أحنى ركبتيه حتى لامست جبهته الأرض،

كانت هناك نبرة متطابرة في صوب المسرى وهو يقول:" ما الذي سنفعله ؟"

" نسر م الى التلال .. فهي سوف تحمينا "

قال المعوث :" لكن لدينا أعداء هناك "

" ليس هناك عدو أسوأ من الموت الأصفر .. إنه سيدفتك حيا .. سياخذ (نيرجال) ، ملك المويت ، لقافة البردي التي تحملها إلى ملك بابل "

حادله المصرى قائلا: " قد لانصل النها .. فالتلال بعبدة "

" أنا أعرف طريقا مختصرا .. لكننًا بحِب أن تتخفف من أحمالنا .. فاترك القافلة "

أدار المعوث الفكرة في رأسه ، إنه لايستطيم أن يدخل بابل بدون هدايا سيده وعطاياه . فملك بابل كان طماعاً مثل ابن آوي ، إذ كتب في رسائله إلى مصر يقول : " أرسلوا لي ذهباً ، والمزيد من الذهب ، والمزيد المزيد منه ، فالذهب متوافر في بلادكم مثل الرمال ".

" كن حاسماً ، واتخذ قرارك يا (باحور)"

هاهو البدوي يَخَاطَب صَاحَبِ المُقَامِ الرَّفِيمِ بِاسْمِهُ مَجِرِداً . فَفَي هَذَهِ الرَّمُ لايبِدو أن التخلي عن الرسميات يسبب أي ازعاج ، وبزل باحور من على المحفة بدون أية بهجة بادية ، فالموت الأصفر لم يكن مزحة ، لقد كان من الأفضل أن يعود إلى الملك برأس محنية مذنبة ، عن أن بختنق حتى الموت في الرمال،

أبير عن المُطي عبر الصبحراء التي بدين وكان لانهاية لها ، البدوي في المقدمة والمسري يغذ السبر خلفه . لا أحد قد نودي عليه ، لا أحد قد تبعهما . وتركت القافلة تواجه مصيرها بنفسها .

واشتدت الرياح عند منتصف النهار . وبدا كأن السماء قد أسدات حجبها . ولم تعد الشبس قادرة على اختراقها . وارتفعت حولهما أعمدة من الرمال ، فقد كانت الرمال تضرب إرجلهما العاربة بضراوة ، واشتدت قوة الرياح أكثر وأكثر ، وشبكا أبديهما حتى لاينفصلا عن بعضهما البعض . وازدادت كثافة الضباب وسرعان ما أطبق ظلام حالك .

وحينما ظن " باحور " أنه قد وصل إلى نهاية ماقدر له ، وهنت الرياح وتوقفت عن أن تصفع وجهه بقسوة وتبدد معظم غضبها . ومال بكتفه على شيء صلب . فقد دفعه البدوي دفعة قوية ولّم يعرف إلا في صباح اليوم التالي أنه موجود في كهف.

وحينما سمع عواء الربيح ، تذكر " باحور " مقولة :" في الصحراء تصبيح كل الآلهة شريرة " . كيف يمكن للناس أن تعيش هنا بعيداً عن النيل ، حيث تلتهب التربة من شدة المرارة.

وهكذا فقد انقضى الليل أو أنه مازال متبقياً وقتاً أطول . ونام " باحور " مجهداً نام مستغداً من مسراعه مع الموت.

وحيدما استيقظ سمع البدوى يغنى . جاءت الأغنية من بعيد ، كما لى أنها آتية من عالم آخر :

دوامات الرياح المرقة مستعد جبالاً من الرمال التهبية لكن قباب السماء ترتفع هاماتها كالأبد ..

أزاح " باحور " الرمال بيديه ، وزحف على أربع في اتجاه الضوء . وفي النهاية وصل إلى البدوى . ونظر المصرى حوله وهو يزيل الرمال من فعه ، قرأى سهلاً منبسطاً له حلقات خضراء وزرقاء . كانت الحلقات واحات وبحيرات صغيرة . وبدت المحفور الناتئة التي تحد السبهل من اليبيار واليمين كانها مخالب وحش كاسر . فهل هذا هو السبب في أنها كانت تسمى حنك السبع ؟ فالناس يقولون إن الجيش المصرى قد وقع في الشرك هنا منذ مائتي أو ثلاثمائة سنة . لقد أطبق الفك وهلك الجيش ، وام يرجع أحد إلى وطنه ، ومنذ ذلك الحين يتجنب الممريون عبور هذا الوادي .

قال " توجيم "، حينما رأى الانزعاج مرتسماً على وجه رفيقه :

" هذه أرض (ريجنن) .. يحكمها (أمونيشي) .. وهذه هي مراعيه ".

وحينما كانا يهبطان ، قطع طريقهما قطيع من الأغنام . فمن أين للحيوانات أن تغرق بين مبعوث الملك المصرى وأي إنسان عادى ؟ لكن راعيها لابد وأنه يعرف بصورة أفضل . أبداً حتى هو لم ينحن له بنفسه . ووقف هناك لايفعل شيئاً سوى أن ينظر على " باحور " ببلاهة ، ولم يرفع قبعته العريضة إلا قليلاً فقط حينما وصل المصرى أمامه ، إنه يستحق الجلد ، لكنها كانت للأسف بلاد غريبة.

وقبل حلول الطلام ، وصل المسافران إلى واحة ، يقيم فيها الحاكم " أمونينشي " الذي رحب بالمسرى بدون إبداء أية علامة على الذل أو الخنوع .

ليمتد بك العمر أنت وحاكمك إلى مائة عام ، ولاينقطع الماء أبداً عن أراضيك .. إلى من أنا مدين بشرف الحديث إليه ؟

أخبره المصرى عن الورطة التي ألفي نفسه فيها ، وأضاف: " أحتاج إلى المساعدة ..

واسوف يكافئك سيدى حاكم أرض الشمال والجنوب " .

" أنا لا أريد مكافأت .. تحدث إليه يازوج ابنتي .. تحدث إليه ياسنوهي ".

" سنوحى؟ لكن هذا اسم مصرى "

رد " أمونينشى ": " إنه مصرى .. لقد عثرت عليه وهو مشرف على الهلاك من العطش والخوف منذ ثلاثين عاما مضت .. ويقى معنا وتعلم كيف يرعى الغنم ويحميها من الأسود .. لكن ينور الخوف مازالت مزروعة بداخله ".

" ومما يخاف ؟"

" سوف يخبرك هو بنفسه "

وبعد نقائق معدودات ، رأى " باحور " رجلاً عجوزاً رمادى الشعر هزيلاً متغضن الوجه . إليك ماسمعه من هذا الرجل :

اسمى "سنوحى" .. رافقت" سنوسرت" الابن الأكبر وولى عرش الفرعون" أمينمحات" .. حيث عسكرت قوات فرعون التي كانت تحت قيادة "سنوسرت" على العدود مع " البدو" . ولكن في إحدى الليالي ، اختفى "سنوسرت" صقر السماء مع أقرب أميدائه وأخلص حاشيته ، لم يعرف أحد من الميش إلى أين ذهب . ونادتني الروح الشريرة التي تسمى " الفضول " وحثتني أن اقترب من إحدى الخيام ، وسعمت أصواتاً تقول ، إن فرعون محيا السماء وطلعتها البهية اختفى وراء الأفق ، فقد ارتفع حاكم مصر العليا والسفلي إلى السماء واحق بالشمس .. وإن هذا الذي لا أريد أن أنطق باسمه هو العليا والسفلي إلى السماء ولحق بالشمس .. وإن هذا الذي لا أريد أن أنطق باسمه هو الذي وقع عليه الاختيار وعليه أن يسرع إلى البلاط قبل أن يصل إليه "سنوسرت".

وحينما سمعت ماكانوا يقولونه ، ارتجفت من أعلى رأسى إلى أخمص قدمى . فلسوف ينشب فى العاصمة نزاع وتثور فيها فتنة وتحل بها الكارثة.

واختبات بين الأغصان ، بينما الجنود يتدافعون ذهاباً وإياباً . ظننت أنهم يبحثون عنى. أنا من علمت السر ، ومن ثم لبثت في مخبئي . وعندما حل الظلام ، انطلقت في طريقي . ووصلت إلى نهر النيل ، عبرته في قارب . وعاونتني الربح الغربية . وسرعان ماوصلت إلى جدار مبني كحائط صد ضد البدو . وزحفت إلى ماورائه من بين الأغصان ، لانتي لم أرد أن يراني الحراس . وإلى جانب البحيرة السوداء العظيمة ، أحسست بالعطش . وكانت الرمال تحشر ما بين أسناني . هذا هو ما اعتقدت أنه طعم الموت .

ثم سمعت ثفاء الأغنام . فعاد قلبى إلى مابين ضلوعى ، وأعطانى الرعاة البعو الماء لأشرب ثم الحليب المغلى ، وتنقلت من أرض إلى أرض ، حتى وصلت إلى أملاك القائد أمونينشى وطلب منى البقاء .. ووثقت فيه .. وزوجنى ابنته الكبرى ، وتركنى أحتار قطعة أرض ، طرحت عنبا وتينا ورزقت بشلاة أبناء إنهم الآن رجال ، وكل منهم شيخ قبيلة .

لكن قواى تخور وتضعف ، ووهن العظم منى ، وفقدت عيناى البريق. وأنا لا أريد أن أموت فى بلد أجنبى. فوفقا لعادات أهل هذه الأرض ، يقذف بجثث الموتى للضباع الكاسرة والطيور الجارحة.

قال " المبعوث " : " إن قسمتك وتصييك يدعوان إلى الرثاء ياستوحى .. إنك كثور تائه : , فى قطيع غريب عنه ، إن قلبى ليأسى لك .. فهنا أن تكون لك مقبرة وسوف تشارك البدو مصيرهم "

خر " سنوحى" على الأرض ، وجسده يهتز من النشيج ويرتج بالنحيب.

قال باكيا وهو يتعلق بقدمى " المبعوث ": " اعمل لى معروفا .. أبلغ الرب أننى علمت سرا ملكيا عن طريق الصدفة ، لكننى حملته معى إلى أرضى بعيدة ، ولم أسبب ضررا لأى أحد ".

قال " المبعوث " وهو يطلب من الرجل أن ينهض :" الرب رحيم .. وهو سيغفر الله ذنك إذا ساعدتني على أن أعود إلى مصر " ،

صرخ " سنوحى" في سعادة بالغة : " نعم ، نعم .. سأقعل كل شي ا تقول به " .

مرت سنة . وأتت قافلة تجارية إلى أرض "ريجنو" . أتت معها رسالة موجهة إلى سنوحى" . قرأ الرجل العجوز لفاقة البردى التي أعطيت إليه ، وانهمرت الدموع على خديه. تقول الرسالة: "لقد سافرت بعيدا .. دفعك قلبك الخائف إلى أن تهرب من بلد إلى أخر .. عشت سنوات كثيرة مع البدو ، وكنت مثل بدوى أنت نفسك . اكتنا تنذكرك كما كنت في يوم من الأيام ، لذلك عد إلى العاصمة وقبل ترابها ، واسوف تعود قذارة جسدك إلى الصحراء . سوف تعطى ملابسك إلى هؤلاء الذين يعيشون وسط الرمال . واسوف يدهن جسدك ويضمخ بالزيوت العطرية ويلف بالكتان المندى ، لن تموت في الخارج . سيصنع من أجل مومياوتك صندوق من خشب الأرز ، ويوضع جسدك على عربة تجرها ، الثيران المخصية ، ويتقدمها مسيرة المنشدين ، ويرقص الاقزام على باب مقبرتك . فهيا عد باسنوحى ، هيا

ارجم".

ذاكرة الكتابة

معنهات من كتاب؛ و النزعات اللدية في الطَّاسِعَة العربية الإسلامية ،

(1.)

المنهج التاريخي العلمي في دراسة التراث

د. حسين مسروة

في القصل المنشور بالعدد السابق من كتاب حسين مروة النزعات المادية في الفلسفة العربية الإسلامية الجزء الأول بين الباحث تأثير كل من الثقافات العالمية المزدهة في القرون الوسطى على التقافة العربية الإسلامية جنبا إلى جنب ظروف تطور القوى المنتجة في معظم أقالهم الدولة بتفاوت نسبى ، وهو ما إستتبع تطورا في العلوم ساعد على تطوير وسائل الرى في الزراعة وعلى إزدهار سوق التبادل التجارى والصناعات الحرفية في المدينة . ورأفق هذا التفاعل بين تطور العلم وتطور الإنتاج المادي تفاعل بشرى وثقافي بين العرب وثقافاتهم من جهة ، والشعوب الأخرى في دولة الحلافة وثقافاتها . ونشأ الفكر المعتزلي في سياق هذا التفاعل .

النهج التاريخي في دراسة التراث

ويكن أن يذكر بين الكتابات القائمة على هذا الاتجاه والتي ظهرت في السنوات الأخيرة ، كتابة عن و ابن رشد و تصفه في العنوان بأنه و أكثر الشخصيات إثارة للجدل و ، وأنه و رجل الفكر والمارسة ، (١) . وقد نجيحت هذه الكتابة بتفسيرها التاريخي لكلا الوصفين ، فهي تطرح مسألة الجدل الذي أثير حول تحديد النزعة الفلسفية لابن رشد في العالم العربي ـ الإسلامي وفي أوربا: أهى نزعة مادية الحادية كما يرى فريق من الفلاسفة ومؤرخي الفلسفة ، أم هي نزعة ' مثالية وإعانية - إسلامية ، كما يرى قريق آخر ، أم هي توفيقية تقيم و مصالحة ، بن الدين والفلسفة كما هو رأى جمهرة الباحثين العرب والإسلاميين السلفيين والبرجوازيين ٢. ويرغم أن صاحب هذه الكتابة الجديدة عن ابن رشد لم يشأ أن يدخل طرفا مباشرا في هذا الجدل ، فقد دخل طرفا بالفعل من أخذ بكشف العناصر ذات المحتربات المادية والتقدميية من فلسفة فيلسوف قرطية، وهي العناصر التي تضع ابن رشد في مكانه التاريخي الحقيقي حيث يبرز فيلسوف «يرتدى الحديث عنه أهمية استثنائية » . ذلك بغضل « التحام فكر ابن رشد بمارسته لهذا الفكر مع ما يتضمنه هذا من مواقف صلية في وجوه الكثيرين من أعداء الفكر العقلائي المتنور الذي دعاً ابن رشد البه فأصابه في سبيله ما أصابه من اضطهاد ونبذ وتشويه سيرة ع . إن المكان التاريخي الحقيقي لابن رشد . كما يوضع الكاتب بحق . هو حيث نراه و .. مرآة عاكسة للكثير من جوانب البني الفكرية والسياسية والثقافية ، عا بينها من عوامل ترابط وتضاد ، . لذا كان على الكاتب أن يرسم الخطوط الكبري لأوضاع المجتمع الذي انتمي إليه وعاش فيه الفيلسوف ، من اجتماعية وسياسية وثقافية ، فرسمها صورة تحتدم فيها التناقضات التي وضعت ابن رشد ، كفيلسوف ، في الطرف الذي يرفض في مايرفض ، مايأتي :

أولاً : جعل علاقة السلطة السياسية وجهازها العسكرى بالمحكومين ، علاقة تقوم على القمع والتسلط المستبد.

ثانيا: آراء رجال الدين وعلماء الكلام وبعض الفلاسفة في مسائل خلق العالم وبعث الرسل والقضاء والقدر والعدل والجور والنشور. هذه المسائل التي اتخذ الاختلاف حولها و هذا الطابع المنيف ، لأنه يتصل بالبنية المادية للعالم من وجهة نظر يترتب عليها (..) الكثير من النتائج والأراء التي تهدد البنية السياسية للدولة التي يشكل الفقهاء .. جزء مهما منها ، اضافة إلى ما لمسائل مثل: القضاء والقدر والعدل والجور من تأثير على مواقف الناس وحياتهم ومواقفهم من

السلطة س

ثالثا : إنكار حضور الإنسان في العالم وفاعليته وقدرته على الحركة بحرية.

رابعا : فكرة اختلاف الرجال عن النساء بالطبيعة . بل يرى ابن رشد الاختلاف في الدرجة . وهي و تتحدد بالنسبة لنوعية العمل الذي تقوم به المرأة » والمقياس في ذلك قابلية المرأة الاحتمال المشاق . فحيشما تتوافر هذه القابلية فقد تتفوق المرأة على الرجل .

إن كتابة صلاح حزين هذه عن ابن رشد ، بخلاصتها التركيبية التي وضعناها يتصرف لا يس الموهر ، تأتى في هذه المرحلة الأخيرة تشيلا للاتجاه الجديد في معالجة التراث وفق المنهج التاريخي العلمي ، وأسهاما في القضاء على أسطورة و الطابع التوفيقي » الذي فرضه المنهج السلفي على الفلسغة العربية - الإسلامية دون أساس واقعي سوى اللوافع الأيديولوجية المتحكمة ، في الحقاء عالم ، عجمل المباحث التراثية للسلفيين وغير السلفيين من عشلي الفكر المرجوازي المعاصر .

* بصدد الكلام على الدراسات التراثية الحديثة المثلة لهذا الاتجاء ، لا يصع أن تتجاوز المحاولة الجادة التي حاولها أحمد عباس صالح في مقالاته بجلة و الكاتب ، المصرية بين عامي ١٩٦٤ ـ ١٩٦٥ ، ثم أصدرها في كتباب مستقل ، عن « الصراع بين اليبين واليسبار في الإسلام». إن أهمية هذه المحاولة تنبع . أولا . من كونها ظهرت في ظروف التوجد الاقتصادي والاجتماعي والسياسي والفكري في مصر نحو التطور باتجاه بناء مجتمع اشتراكي وأيديولوجية اشتراكية ، أيام حكم المناضل جمال عبد الناصر في الستينيات ، وثانيا ، من كون هذه المحاولة جاءت لتضفى على الظاهرات الاجتماعية التي قيز بها و المجتمع ، العربي قبيل الإسلام وبعيد الإسلام ، مفاهيم ومصطلحات حديثة (أليمين واليسار ، والاشتراكية) انطلاقا من تلك الظروف نفسها التي صدرت فيها هذه المحاولة . ولكن الكاتب يحدد ، منذ البدء ، مضمون هذه · المصلحات عند تطبيقها على الماضي ، بأنه يستعمل و اصطلاح اليمين للدلالة على المحافظين ، واصطلاح اليسار للدلالة على الشوريين » ، وأنه يعني باليسيار « هؤلاء الذين اهتموا بالجانب الاجتماعي من الإسلام» . قاليسار في ذلك العهد و قو الذي يتجه إلى رقم الجور عن الفقراء والمستضعفين ، والمساواة بين أبناء المجتمع الواحد في الحقوق والواجبات » أما اليمين فيقصد به والاتجاه المعارض لهذا ، وهو الذي سمح بالفروق الشاسعة بين أفراد المجتمع الإسلامي ، وهو الذي حارب ضد اليسار لتظل فئة قليلة تحتفظ بالثروة وتتحكم سياسيا واجتماعيا في غالبية المسلمين»: وأما « النزعة الاشتراكية » فيدافع الكاتب عن استعمالها على نحو « رعا بدا

للبعض أنه استعمال في غير موضعه » بل كلمة الأشتراكية « استعملت في معان كنيرة بعيدة عن معناها الحديث بد وأن الذبن سيطلق عليهم صفة الأشتراكيين فل بحثه هم و أصحاب الأغراء الجماعي ، وأصحاب الاتجاه الفردي هم غير الاشتراكيين » . وأخيرا تتحدد الصطلحات في بحث انكاتب مكذا : و .. فالبسار الإسلامي (. .) هو الأتجاه ذو النزعة الجماعية ، وهو ما يكن . إنه على ماسبق. تسميته بالاعجاه الاشتراكي ، في حين يعنى اليمين الإسلامي الاتهاه ذا النوينة الفردية انذى يبحث عن الصالم الفراي قباء أن يبحث عن الصَّائح الجماعي ، . بذلك يفرغ اللَّانب كل الصطلحات الحديثة الستعملة في البحث عن مضامينها الماصرة ، معترفا بأن استعمالها بهذه المضامية/على و صدر الإسلام» هو أسر و لا يت للعلم بصلة » . إذن ، لماذا لجناً إلى منو «الأصطلاحية » غيير الضرورية ؟ لفد كان بإمكانه الاحتفاظ برؤيته المعاصرة إلى الملك إن الناربخية مع الاحتفاظ بالوضع التاريخي اخاص بتلك الظاهرات . على أن هذه الملاحلة أبيتي شكلية بالقباس إلى إيجابيات البحث رأهمية القضايا التي يثيرها وجه النظر إليها من زارية فكرية تقدمية ، تصلة بحركة الراقع العربي الحاضر ، ومنطقمة من المسادئ المنهجية الآنية : - ١. الذائر إلى الحبيكارة الإسلامية نظرة شاملة ، وكون هذه الحضارة ، وحدة عضوية ، ، ٢ . إن كل و وحضارة تستند إلى أصل من الأصول الوثيقة الصلة بها (...) ونحن إذ نبحث عن نسب لحضارة العرب لاتريد أن ترجع أرزحة عشر قرنا إلى وراء ، بل تريد أن تكتشف استمرار هذه الحضارة فينا رننطن من أصولها الجوهرية إلى مبلاد حضارة حديثة أاتترجه إلينا فعسب ، بل إِنِّي العالم كله » . "إلا إن « الجضارة لاتندفع بفكرة واجدة ، ونكن مبدأ عاما يفرض هيمنته عنيوا بعد صراعات عديدة مع مبادئ مغايرة » . ٤ . إن النزعة العقلية هي هذا المبدأ العام الذي نفل يهيمن على الحضارة العربية ، يرغم أنار العالم الإشلامي عرف أكثر من فكرة من «له الأفكار : مراب النزعة المقاينة ، وعرف النزعة الحدسية المزدرية للمقال ، رعرف النزعة الفردية ، كرا مرف النزعة اجماعية (...) وهو في قبل هذا يضي في إطار واحد ، هو الصراع بين الجد ، والنقدم تجدده الظروف الاجتماعية والسياسية أثنى مربها المجتمع ، الا أنه يؤحد على البحث بعض المُنظراب في زمن المفاهيم : فعضارتنا تارة عربية وتارة إسارمية . والأيديولوجية أكماة عن مضمونها الطبقي ، والصراع المذهبي كثيرا ماينفصل عن الصراع الطبقي ، والفردية مفرغة من

ما لولها الجماعي ، والجماعية مقسورة قسراً على اتجاه واحد ، مع أن الاتجاه القابل أيضا جماعي وليس فرديا محضا كما نفهم من البحث.

و في ختام هذا العرض النقدي لمواقف المحدثين العرب الباسمين في التراث ، نرى ضرورة النظر أخيرا في النقد الذي يوجهه أحد هؤلاء الباحثين للمنهج التاريخي العلمي ، بزعم أنه يضيق آفاق البول على من بع هذه ، وأنه تفسير أحادي للتاريخ . هذا النقد كتبه محمود زايد في تقديم التركمة العربية لكتاب سوفياتي في العاريخ العربي . الاسلامي . تقول القدمة عن مؤلف الكتاب (٢) إنه التزم « الإضار التاريخي الماركسي في دراسته لأحداث التاريخ الإسلامي وتفسيرها . والتزامد لذلك الإطار مصدر قوة وضعف في آن معا . فهو سبب قوة لأنه دفع المؤلف إلى تركين جهده على النواحي الاقتصادية والحركات والثورات الشعبية ، والقاء أضواء كاشفة عليها. وسيب ضعفا لأنه ضيق على نفسه آفاق بحشه ، وهي آفاق واسعة متعددة الجوانب ، فألبس التاريخ الإسلامي قميصا ضاق عنه . فمن المسلم به أن أي تفسير أحادي للتاريخ لابد أن يكون ناقصا حتى لو نهج صاحب التفسير نهجا علميا وأخذ بأصول الكتابة التاريخية وصناعتها ، فانه يجد نفسه مضموا إلى إفراغ التاريخ في قالب لايسعه . فالتاريخ ، وهو سجل البشرية ، واسع سعة الحياة ذاتها ، ولابد لمن يتصدى لكتابته أن تكون نظرته شاملة شمول الحياة ، وأنا فانه لايجد معدى عن إكراه الواقع والمعطيات على تأييد مذهب . بعينه أو رسالة بعينها ، سواء أتعمد ذلك أم لا . ومؤلف الكتاب صادق مع نفسه من حيث أنه لايبخل على القارئ بمصارحه بالتزام التفسيد الماركسين، لكن يُتعلِّر على القارئ أن يفهم مقاصد المؤلف ومراميه من عدد من اصطلاحاته مألم تكن لديه فكرة عن الإطار التاريخي الماركسي ، .

ليس يعنينا من هذا النقد ما يتعلق بولف الكتباب . ولكن ، من الواضع أن توجيه النقد إلى المؤلف بمن الواضع أن توجيه النقد إلى المؤلف من ينطلق ، فكرة وهدفا ، من نقد منهجه و التاريخي الماركسي» ، وهو المنهج نفسه اللي نأخذ به وندعو إلى اعتماده في دراسة تراثنا الفكري . فمناقشة هذا النقد إذن هي استكمال لعناص البحث في هذه المقدمة :

نهن نسلم مع صاحب النقد أن « أى تفسير أحادى للتاريخ لابد أن يكون ناقصا » ، وأن «التاريخ ، وهو سجل البشرية ، واسع سعة الحياة ذاتها ، ولابد لن يتصدى لكتابته أن تكون

نظرته شاملة شمول الحياة » . لذا لا يصح الجمع بين كون تفسير التاريخ أحاديا وكون صاحب التفسير هذا و ينهج نهجا علميا » كما يقول الناقد . فالنهج العلمي يتعارض ، بل يتناقض ، مم التفسير الاحادي للتاريخ . من هنا نقول إن المنهج « التاريخي الماركسي» ، لأنه منهج علمي ، يرفض «أي تفسير أحادي للتاريخ » أي أنه يرفض كل التفسيرات المثالية البرجوازية ، لأنها النموذج الأظهر تمثيلا للمناهج الأحادية . ومن الغريب أن يكون ماهو سبب قوة « الإطار التاريخي الماركسي» سببا لضعفه ـ كما يرى الناقد ـ فاذا كان و تركيز الجهد على النواحي الاقتصادية والحركات والثورات الشعبية وإلقاء أضواء كاشفة عليها به سبب قوة لهذا الإطار ، فكيف يكون ، في الوقت نفسه ، تضييقًا لأفق البحث وإلباسًا للتاريخ الإسلامي « قميصًا ضاق عنه » ؟ فهل نفهم من ذلك أن و التاريخ الإسلامي » كان يجرى بمعزل عن و النواحي الاقتصادية والحركات والثورات الشعبية ، وإن الكلام على التحامه بها ، عضويا وموضوعيا ، هو « إكراه الوقائع والمعطيات على تأييد مذهب بعينه أو رسالة بعينها » ، أي أن هذا الالتحام غير موجود أساسا ، وللَّهُ كَانَ « تركيز الجهد » عليه عملا دون أساس واقعى ، وليس من داع إليه سوى « تأييد مذهب بعينه أو رسالة بعينها » ؟ إذا كان هذا ما يقصده الناقد . وهو مايقهم منه بالفعل . فإن تفسيره « للتاريخ الإسلامي» إذن هو التفسير الأحادي بأجلى ما يتجلى به ، لأن عزل التاريخ ـ أي تاريخ كان . عن عوامله الاقتصادية وعن الحركات والثورات الشعبية الرتبطة بهذه العوامل. أساسا . هو النظر إليه . أي التاريخ . من جانب واحد ، بل من اضأل جوانبه شأنا وأضعفها تأثيرا في حركة تطوره وصيرورته . وهذا النظر الأحادي هو الصفة الأولى المميزة للمناهج المثالية المفضلة لدى البرجوازية في دراسة التاريخ . إن الملحوظ في صيغة هذا النقد للمنهج « التاريخي الماركسي» أن الناقد يفهم من المنهج المذكور كونه يقتصر في تفسير التاريخ على النواحي الاقتصادية وحدها ولعله من هنا يضعه في مستوى التفسير الاحادي ، ولعله من هنا أيضا يقول إنه و يتعذر على القارئ أن يفهم مقاصد المؤلف ومراميه من عدد من اصطلاحاته مالم تكن لديه فكرة عن الإطار التاريخي الماركسي» ، أي أنه من المحتمل أن نقص الفكرة لدى الناقد نفسه عن هذا « الإطار » هو مصدر نظرته غير الدقيقة إلى منهج المؤلف . هذا إذا صرفنا النظر ـ جدلا ـ عن منطلقه الأيديولوجي . أن الحديث عن تعذر فهم القارئ مقاصد المؤلف ومراميه من اصطلاحاته

لا يكن قبوله من أستاذ جامعي وباحث معاصر ، مهما يكن منطقه الفكري والأبديو لوجي ، ومهما يكن المنهج الذي يعتمده في تفسير التاريخ . ذلك لأن المنهج « التاريخي الماركسي» أو المنهج المادي التباريخي ، أصبح من أشهر مناهج البحث المتبعة في عصرنا ، وأصبح الذين يتبعونه منتشرين في أنحاء العالم كافة: في الجامعات والأكاديبات وسائر المؤسسات العلمية في الشرق والغرب ، في أمريكا وأوروبا الغربية كما في أوروبا الشرقية ، وهم يتقابلون ويتواجدون مع غيرهم من أصحاب المناهج الأخرى في مختلف المؤتمرات العالمية والاقليمية التي تنعقد في مناطق مختلفة باستمرار لمعالجة كل قضايا العصر ، الاجتماعية والاقتصادية والفكرية والفلسفية والاختصاصات العلمية المتنوعة ، بل هم موجودون في بلادنا العربية بكثرة، حتى في الجامعة الأمريكية نفسها حيث الناقد نفسه عارس التدريس الجامعي والبحث الأكادعي. وليس هذا شأن المنهج المادي التاريخي وحده ، كمنهج للبحث ، بل الفكر الماركسي بوجه عام أصبح له أيضا هذا الشأن ، كعنصر أساسي من عناصر الفكر العالمي المعاصر التي تفترض في كل مثقف ، فضلا عن الأستاذ الجامعي والباحث الأكاديمي، أن لا يعد مثقفا معاصراً حقا الا إذا استوعيها جميعا عستريات متساوية من الاستيماب ، مهما يكن موقفه من هذا العنصر أو ذاك من عناصر الفكر العالى المعاصر هذه . ليس المطلوب هنا من الناقد أن يأخذ بالمنهج المادي التاريخي في تفسيره للتباريخ . فهذا أمر يرجع إلى اقتناعه العلمي ، ولكن المطلوب منه . بأدنى حد . أن يكون هذا المنهج معروفًا لذيه ، بأسسه ومصطلحاته ، ليناقشه من هذا الوجه ، لا من وجه آخر يكشف عن الحاجة إلى معرفة دقيقة لهذا المنهج . وتعنى بالمعرفة الدقيقة له : معرفة كونه منهجا الايقتصر في تفسيره التاريخ على العوامل الاقتصادية . الاجتماعية وحدها ، بل هو ينظر نظرة شمولية في · مختلف العرامل المؤثرة في مسار الحركة التاريخية ، عير أنه عيز العوامل الاقتصادية -الاجتماعية من غيرها بكونها العوامل ذات التأثير الحاسم دون سائر العوامل التي تتفاوت درجات تأثيرها بتفاوت الخصائص التاريخية لهذا المجتنع وذاك ، في هذه المرحلة الزمنية وتلك . يمكن للناقد أن يناقش في هذا الأساس ، دون الحديث عن الأحادية الغريبة بوجه مطلق عن المنهج المادي التا، بخير إن المناقشة في أساس النظرية ، أي نظرية و العامل الحاسم » في تحريك التاريخ ، مناقشة مشروعة ، الأنها هي ذاتها تكتسب صفة تاريخية ، فأن تاريخ الصراع الفكرى

والأبديولوجى ، فى مختلف العصور ، يرجع إلى هذا الأساس ، الذى تبدأ عنده نقطة الافتراق بين خطين للتفكير ، ثم للأبديولوجية : خط التفكير المادى ، وخط التفكير المثالي .

أما ما يتعلق بالنقد الذي يوجهه صاحب المقدمة إلى المؤلف بليايف نفسه ، فإن هناك مجالا لمناقشته من حيث كونه نقدا غير موضوعي للكتاب ، لأنه ينطلق من الموقف المقرر سلفا نحو المنهج نفسه . ولذا كان نظر الناقد إلى الكتاب يتناقض مع نظر و الناشر و في كلمة على صفحتي المنهج نفسه . ولذا كان نظر الناقد إلى الكتاب يتناقض مع نظر و الناشر و في كلمة على صفحتي الغلاف الداخليتين الأولى والأخيرة . ففي حين يتهم الناقد مؤلف الكتاب بالتفسير الأحادي للتاريخ الإسلامي ، يصفه و الناشر و بأنه و يدرس بصورة شاملة تلك الدولة الشاسعة المترامية الأطراف إلخ . . » . وقد أخذ كاتب المقدمة على المؤلف كونه و يرى أن العرب ، مثل غيرهم من الشعوب ، مروا في تاريخهم بالمراحل التالية (ثم عرض هذه المراحل كما جاءت في الكتاب) . . ولكن ، لم نعرف من الناقد وجه الخطأ في ذلك ، ولا البديل الذي يتصوره لهذه المراحل ، ثم لم نعرف : هل يرى الناقد أن العرب استثناء للقاعدة التاريخية التي يتصوره لهذه المراحل ، ثم لم نعرف : هل يرى الناقد أن العرب استثناء للقاعدة التاريخية التي تجرى على رأى المؤلف بشأن المراحل بالقول : و هذا هو الإطار التاريخي الذي التزم به المؤلف مصيقا ، فانساق إلى إكراه الموقائع والمعطيات على الاتفياد له » (ص ، ۱) . أما كيف كان هذا الانسياق وهذا الإكراء للوقائع والمعطيات ، فلم يذكر الناقد بهذا الشأن سوى بعض الأشياء التي لاعلاقة لها بسألة المراحل.

لكن هذا الرجه من الموقف نحو المنهج المادى التاريخى ، يجب أن نسجل قبالته الرجه الآخر الإيجابى . غإن الأستاذ النقد وزميله الأستاذ مترجم الكتاب قد شاركا فى تقديم هذه الدراسة التابئة على المنهج المادى التاريخى نفسه إلى القارئ العربى دون حرج . ذلك إذن دليل جديد على أن هذا المنهج يواصل اقتحام الحواجز ، حتى الأيديولوجى منها ، ليرسخ حضوره الشامل فى المصر ، وليصل إلينا مؤديا دوره فى دراسة تراثنا التاريخى والفكرى بعد أن استنفلت المناهج المثالبة والفيهية وتاريخيته.

هرامش ۽ ر.

١. صلاح حزين : مجلة ـ السفير العربي ـ باريس ، العدد الأول ، قوز ١٩٧٣

٢٠.ى . أ . بلييايك : و العرب والإسلام والخلافة العربية في ألقرون الوسطى » ترجمة إلى العربية أنيس فريعة رئيس الدائرة العربية سابقا في الجامعة الأمريكية ببيروت.. وواجعه وقدم له محمود زايد أستاذ التاريخ الإسلامي في الجامعة نفسها ٠٠ طبعته الدائرة المتحدة للنشر ، بيروت ١٩٧٣.

رجاء النقاش الدرس والحوار

أحمد عبد القوى زيدان



عرفت الناقد الكبير رجاء النقاش عبر صفحات الكتب والمجالات الأننى لم أتشرف بمقابلته أو التعرف عليه على المستوى الشخصى إطلاقاً - مبكراً - منذ نهاية الستينيات وداية السبعينيات كتبه عن الثقافة ، التماثيل المكسورة ، أدباء معاصرون . مجلة الهلال - عشت مع هذه الكتابات شعرت أن شدة من يتوجه القارئ مستهدفاً أن يزرع في أعماقه جديداً ليثمر مع الأيام وأعتقد أن هذا مايصدت مع قراء ناقدنا فالارتباط بكتاباته يطق حساً عاماً جيداً يحقق تواصلاً مع أعمق طبقات الثقافة في يسر وبساطة لاتحجب العمق بل إن عمق الثقافة وشعولها هو الذي يحمى هذه البساطة من التسطيع أو الابتذال .

ولا أدرى وقد تعرفت في ذات الفترة على كتابات الراحل الكبير أحمد بهاء الدين لماذا كلم الربح وقد تعرفت في ذات الفترة على كتابات الراحل الكبير أحمد بهاء الدين لماذا كلما قرأت لبهاء تذكرت رجاء بكتابة تستهدف القارئ العام أيا كان مايطرح للحوار من أفكار وأيا كانت درجة الداك لم يكن غريباً أن يكون من مُموم رجاء النقاش الناقدان يقدم القراء حجازي ، السياب ، محمود درويش ، الطيب الصالح وغيرهم ، يتناول من يكتب عنهم بحب عميق لأنه لايكتب إلا عمن يحب وعما يحب

فتأتى كتابته سواء كان نقداً أو تقريطاً كتابة مقدرة لجهد من يكتب عنه لاكتابة من يبحث عن مطأ أو ضعف ليمارس عليه أستانية غير مطلوبة وغير مرغوبة . اذلك تستغيد القارئ من نقد رجاء كما يستغيد المبدع ولعل وراء ذلك النهج في الكتابة نظرة رجاء للإبداع وبورة في الحياة فالمبدع الموهوب لدى ناقدنا « يقوم بمحاولة لفهم الحياة فهما عميقاً ، ثم اكتشاف الممال المفتبى فيها .. لقد منحت الطبيعة الفنان عيوناً سحرية يستطيع أن يرى مافي الحياة من جمال وعمق .. وهذه العيون السحرية هي مسئولية كبيرة يتحملها الفنان عالمي من الفنان الموهوب هو الذي يعيش حياته بعمق ، يعيش اليوم الواحد بأكبر من قيمته العادية لأنه يكتشف ويبتكر ويضيف إلى الحياة - والفنان في الوقت ذاته يدعونا ورساعدنا على أن نعيش في الدنيا العميقة الجميلة التي اكتشفها لنا»

تأملات في الانسان ص ٩٦ - ٩٧ هذا التقدير الكبير لدور المبدع الفنان كان وراء أسلوب النقد المحب الذي اِتخذه ناقدنا في قراءة أعمال المبدعين وفي تقديم الشخصيات المؤثرة في شتى المجالات بكل الحب والتقدير لدورهم في الحضارة الإنسانية.

لذلك لم يكن غريباً اهتمام رجاء بتقديم كل هذه النماذج من البدعين القارئ العام لأنه بعض من اهتمامات ناقدنا فهو يضتص بتقديم هذه النماذج لتكون زاداً تكوينيا القارئ العام لأنه يعى تماماً أن الثقافة تنمو بانساع مساحة التلقى ، فكلما زاد وعى المتلقى الفكرى وإحساسه الجمالي كانت إمكانية النهوض الثقافي لذلك استمر ناقدنا في الاهتمام بالدور التنويرى الثقافي الذي سار فيه من قبل نقادنا ومفكرينا الكبار طه حسين ، العقاد ، على أدهم ، سلامة موسى ، مندور ، لويس عوض الخ

. وأن يتم ذلك في لغة عربية جميلة وسلسة تحبب القارئ العام الثقافة وتدفعه للقدرة على التجاوب مع الأعمال الإبداعية ولعل بعض مايعانيه الإبداع هذه الأيام من غياب هذا الاسلوب النقدى ، مع غلبة الدراسات النقدية على النقد التطبيقي واعتبار الفصوض والصعوبة في أسلوب الكتابة دليل للعمق النقدى من أهم أسباب القطيعة بين الإبداع والمتلقى.

ولأننا محكومون بالمساحة فنشير بسرعة إلى بعض المقالات النقدية التى تؤكد كيف تكون الجدية في التناول النقدي وعمق النظر مع سلاسة التعبير ، ففي كتابه الجميل « ثلاثون عاماً من الشعر » عدد من المقالات مثل مقالة " كفافي وأمل " والمقال الذي ناقش فيه التأثير والتأثر بين قصيدة الماغوط واحرى لأمل بنقل ، وعن مقاله عن تأثر صلاح عبد الصبور في كتابة قصيدة " شنق زهران" بقصيدة لكفافي عن بنشواي . فهي براسات تؤكد ماأرضحناه من الدأب في البحث والعمق في التفكير مع سلاسة في اللغة كل هذا مكترب بمحبة غامرة لن يكتب عنهم . كتابات تقدم برساً حقيقياً في الكتابة النقدية.

ولأن كاتب هذا المقال ممن يقرون بغضل هذا الناقد الكبير على الحركة الثقافية المصرية ويعترف أن هذا الناقد ممن أثروا حياته الثقافية إثراء كبيراً . عليه في نهاية هذا المقال أن يترقف أمام موقفين لناقدنا يختلف معهما .

الأول: موقفه من الوبيس. وليس هذا الرأى دفاعاً عن أدوبيس وهو يستحق أن يدافع عنه لأنه واحد من صناع الثقافة العربية ومن رواد الإبداع فيها أياً كان نقدنا أو اختلافتا معه بقدر ماهو إحساس الكاتب أن موقف ناقدنا الكبير من شاعرنا المتميز لايتسق مع نهج ناقدنا النقدى الذى أوضحناه في هذا المقال فالناقد لايحاسب الشاعر منطلقا من قراءة نص أدونيس إنما يحاسبه لموقف مسبق إتخذ الإدانة الفكرية والسياسية أداة للنقد الأدبى والتقليل من قيمة الشاعر .. فمنذ الضمسينيات والسينيات وهو يحاسب أدونيس باعتباره هذه الفترة للحزب القومي الاجتماعي السوري برئاسة أنطون سعادة سنداً لهذا الموقف ولم يغير ناقدنا هذا الموقف بالرغم من تغير الظروف التاريخية التي بناء عليها اتخذ موقعه لهذا الحزب موقفا فكرياً وسياسيا نضائياً من أجل العروبة مثل د. هشام شرابي وأدونيس المؤلى النادل العزب موقفا فكرياً وسياسيا نضائياً من أجل العروبة مثل د. هشام شرابي وأدونيس ذاته لكن الناقد الكبير استقر عند موقفه الأول وأخذ يقرأ ابداع أدونيس قراءة انتقائية تؤكد

أما الموقف الآخر فهو الذي أبداه في كتابه و الإمام المراغى حياته وأفكاره » وبحن هنا لاننا من الكتاب إنما سنقف عند محاولته الفكرية الدفاع عما أسماه الاعتدال في الحركة السياسية والفكرية المصرية بقوله و إن تاريخ مصر الحديثة يؤكد أن المعتدلين هم الذين حققوا كثيرا من الأحلام التي كان المتطرفون يحلمون بها ويريبون تحقيقها في صبر واحدة فجاء المعتدلون وحققوا الأحلام القابلة التحقيق ولكن بهدو، وعلى مراحل وفي صبر هو في حد ذاته كفاح عظيم وجليل، وعلينا أن نقرأ تاريخنا قراءة جديدة واعية لنعيد للمعتدلين مكانهم ومكانتهم».

وليؤكد قوله تحدث عن رفاعة الطهطاوى المعتدل الأول في تاريخنا الحديث ثم تحدث عن سعد زغلول ومصطفى النحاس وطه حسين وجمال عبد الناصر.

هنا تختلف الالأتنا بتمنى موقف التطرف في مواجهة الاعتدال كما توحى معادلة ناقدنا الكبير بل لأن المسألة ليست لهذا الطرح.

لأن المقصود إعادة الاعتبار الهم ليس المعتداون بل المتهادنون ومنهم المراغى.

لأن العبرة ليس بالاعتدال أو التطرف بل اتخاذ الموقف الصحيح تاريخياً لمموقف الوفد في مواجهة الحزب الوطني التفاوض في مواجهة شعار لامفارضة إلا بعد الجلاء ليس موقفا معتدلاً إنما هو المرقف الصحيح تاريخيا لأن امكانيات البرجوازية المصرية القائدة الثورة وفي مواجهة الاستعمار الانجآيزي الخارج منتصراً من الحرب العالمية الأولى تجعل من التفاوض المدعوم بحركة جماهيرية أسلوباً صحيحاً في هذا الوقت بينما كان موقف الحزب الوطني خاطئاً لأنه لم يكن في مكتبة إعداد الجماهير الكفاح الشعبي المسلح – إذن فموقف الوفد ليس هو الموقف المعتدل بل الموقف الصحيح إنما الموقف المسمى بالمعتدل فهو موقف الأحرار الدستوريين أي الموقف المتهادن ومن هنا لايمكن وصف سعد زغلول في إطاره التاريخي بعد الثورة أو مصطفى النحاس بالمعتدلين كذلك لايمكن وصف جمال عبد الناصر بالمعتدل.

كذلك لايمكن وصف رفاعه الطهطاوى بأنه المعتدل الأول لأنه لم يقف ضد محمد على من قال إن الموقف المبتدل المبتدل الموقف المبتدل المبتدل على أن يقف رفاعه ضد محمد على أن وقوف المبتكر في صف حكومة وطنية معبرة عن صعود وطنى هو في ظروفه التاريخية كما في حالة رفاعة يكون الموقف المبتديح ولذلك لم يكن موقف محمد على من رفاعه هو موقف عباس مثلاً.

ولذلك ليس صحيحاً القول « أن المعتدلين هم الذين نهضوا بالبلاد سياسيا وفكريا » فالوفد لم يكن رمز الاعتدال بل كان في عرف الانجليز والسراي رمز التطرف إنما أياً كانت أساليبه النضالية فقد كان معبرا عن الموقف الأكثر صحة في البرجوازية المصرية وذلك لارتباطها بالجماهير الشعبية وكان عندما يميل التهادن تعود به الحركة الشعبية بأساليبها الأكثر تطرفا وهي الأكثر صحة إلى الغاريق الصحيح كما حدث في الفترة من ٢١/٠٥ والتي دفعت حكومة الوفد ومصطفى النصاس لإلفاء معاهدة ١٩٣٦ وإلى أن يقول مصطفى النحاس كلمته الشهيرة « من أجل مصر وقعتها ومن أجل مصر أطالب بالغائها » وهذا لم يكن مصصطفى النحاس معتدلاً . كما أنه ليس صحيحاً أنه على المستوى الفكرى كا عطاء المعتدين هو الأكثر أن الأعمق .

فلم يكن طه حسين معتدلاً أو سلامة موسى أو مندور أو لويس عوض ولم يكن العالم وعبد العظيم أنيس والراعى وفؤاد حداد وصلاح جاهين وصنع الله إبراهيم وغراب من المبدعين المعتدلين بل أبناء حقيقين للأحزاب اليسارية السرية التى ملأت مصر بالتصحيح كما قال مقالاً من دورها ناقدنا الكبير، في النهاية أن الدفاع عن الاعتدال « بمعنى التهادن من أجل العمل لصالح الوطن على المدى المولى » كان يحب أن تكون رموزه محمد محمود وإسماعيل صدقى والنقراشي هؤلاء هم من يعترفون بالمعتدلين بالتاريخ المصرى أما أن تدافع عن الاعتدال استندار ألمي رموز للتمرد والثورة والانحياز للصاعد من القرى التاريخية فسيؤدي إلى خلط الأوراق وليس إعادة لقراءة صحيحة للتاريخ ـ في نهاية مقالنا تحية طيبة لنتاد كبير ومنور من منوري عصرنا.

سينما

مهرجان القاهرة السينمائي

السينما مازالت تشتبك

أحمد هوزي

بعيداً عن هراءات العنف المجانى للأقلام الأمريكية (جيدة الصنع) والاسكتشات الكوميدية المصورة التى تقدم إلينا كأفلام (رديئة الصنع) شاهدنا داخل المسابقة الرسمية لمرجان القاهرة السينمائي هذا العام سينما مغايرة سواء في الشكل الفني الذي تقدمه أو الرؤية التى تحملها تجاه العالم..

تراب من اليونان

وأسرار دفينة من المجر

كلا الفيلمين رحلة تشتبك مع هذا الواقع وتنزع عنه ضجيع المهيديا الجبارة التي تحاول
تكريسه ، فبطل " تراب " صحفى (مهم) ومتروج ولديه ولد وينت وقصة غرام مع زميلته
يحاول إثبات أن والده كان من ضمن قوات الجبهة الوطنية (أساسها من الشيوعيين) التي
حاريت الحكم الفاشي في اليونان بعد انتهاء العرب العالمية الثانية وهي رحلة في الملضى
الذي يبدو أن الحاضر تتساه وهي وجهة نظر البطل ، وعليه أن يعيد هذا الماضي بمجده
البطولي بينما نرى وجهة نظر مغايرة من خلال الشخصيات التي يتعامل معها الصحفي

وجهة نظر تعرى هذا الواقع الذي يهرب منه بطلنا ومن إلحاح الزوجة والأخت لاستثمار الأرض التي تركها الأب في مشروع سياحي ، هنا تظهر براعة المفرج " تاوس بساروس " في كشف الواقع الذي آلت إليه اليونان وبول شرق أوربا مع الرأسمالية الجديدة المتخفية في أثواب الإتماد الأوربي الذي يسعى لتوحيد أوربا كسوق بباع فيه كل شئ حتى او كانت أقلاما تمجد مقاومة الشيوعيين (أعداء الرأسمالية) كما في المشهد الذي بجمع البطل بصاحب السينما الذي كان والده واحدا من مناضلي الجبهة ويرغب في بيع السينما التي تصلح لكل الأغراض خاصة سوير ماركت !! مستخدما الحوار في هذا المشهد مثلا ، ومرة-من خلال الوثائقي بعرض مشاهد من الاضرابات العمالية في احتفالية المناضلين الجدد والقدامي بمرور ١٢ عام على تأسيس الجبهة الوطنية (مازالت موجودة إلى الآن) ، البطل يقدمه المخرج كمعادل بصرى للواقم اللاهث وراء الصورة الجميلة البراقة ليستهلكها فحنن يسافر إلى بلغاريا للبحث عن والده (فكل المعلومات إلى الآن تؤكد إنه من مناضلي الجبهة) يقابل الرأسمالي الجديد (عضو الحزب الشيوعي السابق) والناضل الستاليني العجوز الذي يتغنى بنضاله ونياشينه وصعوية الحياة في ظل ٢٧ دولار وأيضا بحفيدته (الجميلة) راقصة البالية التي تخطف إعجاب البطل / المستهلك وتوبعه برقة ، في مونتاج قوي نراهما على القراش والبطل الهارب يظن أنه الحب لكن الفتاة تفاجئه بأنها تطلب ١٠٠ دولار ومن بلغاريا إلى التشيك يقابل مصور الفيلم الذي يظهر فيه والده ضمن مناضلي الجبهة ويعرض له الفيلم الأصلى ، ليكتشف أنه ممثل قريب الشبه من والده ، يعود بعدها ويوقم عقود المشروع الاستثماري ويمونتاج متوازى لنهاية البطل نرى الجيل الجديد يضرج إلى الشوارع متظاهرا ضد الحرب والاستغلال مع أغنية النهاية وتنفق الجموع حاملين الرايات الممر إلى الأمام / الستقبل كما تقول الأغنية . نجح الفيلم من خلال بناء محكم في أن يعادل بين الفن ووجهة النظر السياسية الواضحة مرة من خلال مشاهد القلاش باك الشخصيات الفيلم التي تؤكد على أن والد البطل (الصحفي) زميل نضال عرفوه جيدا ، نكتشف في النهاية أنهم لم يعرفوه ، ومرة من خلال إيقاع سريع ومتنوع خلقه التنوع مايين تكوينات مختلفة لصورة كل مشهد مع تنقل البطل من مكان لمكان ومن حدث لآخر.

من اليونان إلى المجر ورحلة جديدة لكشف هذا الواقع بكل قيمه في فيلم « أسرار دفينة» إخراج « بوزميني الكن هنا البطلة ذات الـ ١٨ عام (اقتضتهم في ملجأ) لا تكتشف واقعا تجهله ، فمن الملجأ إلى الشارع حاملة داخل أحشائها طفلة صغيرة باعتها مسبقا لإحدى الأسر الفنية بكندا ، لكنها مترددة في القدوم على ذلك خاصة مع وقوعها في حب الشاب (المعلق) الذي بدأت معه في البحث عن أمها التي هريت من أسرتها بعد انجابها إلى كندا ، نحن إذن أمام سرد سينمائي شبه دائري فالأم رحلت إلى كندا قبل ١٨ عاما



أملا في حياة (إنسانية) أفضل تحققا بعيدا عن القيم البورجوازية لأسرتها ، الأن إلى كندا ترحل الابنة طمعا في الهروب من الفقر (تعمل كعاملة نظافة) وتترك حبيبها بالمجر حيث لاتفلت علاقات الحب (الشكل الأرقى للتحقق الإنساني ـ كما يراها رفعت سلام) في ظل هذا العالم فهي محكومة بعدم الإكتمال ، عدم التراصل ، وقد تصبح استجابة طارئة ، موقوبة ، تتبدد مع الظريف المتغيدة لتتحول إلى علاقة إهدار وتدمير لايمكن التنبؤ بمسارها ، بالضبط هذا ما حدث لكن مع الأم (التي هربت لكندا) والابنة التي لصقت بها حيث أصبحت الأم زوجة لنصاب وأماً لشاب ، تهوى المقامرة وتبيع طعام الكلاب والقطط في الشوارع . لكن هذا الواقع ملئ بنفايات أكثر فظاظة من أن ينمو معها الحب ، لكن ثمة محافاة للتواجد في عالم أفضل بالطبع بشروط حياة (إنسانية) أفضل من خلال نهاية الفيلم بعودة الفتاة لحبيبها وبون أن تسمح للدائرة أن تظل في الدوران .

رسالة حامعية

آليات السرد بين الشفاهية والكتابية



حصل الباحث سيد اسماعيل ضيف الله على درجة الماجستير بتقدير امتياز عن رسالته التى جات تحت عنوان " آليات السرد بين الشفاهية والكتابية دراسة تطبيقية على السيرة الهلالية ورواية مراعى القتل " في كلية الأداب جامعة القاهرة قسم اللغة العربية .

أشرف على الرسالة الدكتور أحمد مرسى ورأس لجنة المناقشة التى ضمت كل من الدكتور سيد البحراوى مشرفا مشاركا والأستاذ معفوت كمال من أكاديمية الفنون والدكتور معرى دومه.

يحاول هذا البحث استكشاف جوانب اختلاف السرد الشفاهي عن السرد الكتابي بالتطبيق على رواية الشاعر فتحى سليمان السيرة الهلالية و" مراعى القتل" الروائي فتحى إمبابي .

وقد اشتمل البحث على عدد من القصول ، بدأت بمدخل تمهيدى يحاول الباحث فيه التعرف على الإطار النظرى لمفهومي " الشفاهية والكتابية " في ضوء تاريخ العلاقات بينهما في الثقافة العربية ، وتبين له أن طبيعة العلاقة بين الشفاهية والكتابية تتأبى على تصور تحقق فعلى لمفهوم القطيعة أو « الثورة الكتابية » في تاريخ العلاقات بين الشفاهية والكتابية في الثقافة العربية . وقد طرح الباحث تصوراً مفاده أن هناك ثلاثة مفاهيم يمكن أن تفسر شكل العلاقة بين الشفاهية والكتابية ، وهذه المفاهيم هي : المناوشة ـ المنازعة ـ السيادة المضادة.

وفي الفصل الأول "صدورة البطل بين السيرة الهلالية ومراعي القتل "برهن البحث تطبيقيا على الصلة الوثيقة بين موقع الراوي بوصفه تقنية سردية وصدورة البطل « فهناك عوامل عديدة تتوفر في حالة الراوي الخارجي (فتحي سليمان) تحدد صورة البطل « أبو زيد الهلالي» ، وفي مقدمة هذه العوامل أن الراوي الخارجي يحمل الرؤية الجمعية العالم ، وهي رؤية مشتركة بينه وبين المتلقين ، وأن صورة البطل ماكانت إلا تجسيداً لهذه الرؤية الجمعية . لكن نمط " الشفاهية الثانوية / شرائط الكاسيت " سمح بأن تتميز رواية فتحي سليمان الهلالية بتقديم صورة البطل تناوش هذه الرؤية الجمعية ، لكنها لم تتجاوز درجة المناوشة.

كما أوضح الباحث أن " مراعى القتل " نجحت إلى حد كبير في اكتساب تعاطف القراء مع البطل ، لكن هناك ثغرات في عملية التحايل الفني كانت غالبا بسبب أن تطور علاقة الراوي بالبطل كان يسير في اتجاه تغيير وعي البطل ليطابق وعي الراوي.

أ وفي القصل الثاني " صورة اللغة في السيرة الهلالية ومراعي القتل " تبين الباحث أن علاقة التوحد بين الراوي الخارجي (فتحي سليمان) والبطل (أبو زيد) تجسدت لغويا فيما ظهر في التطبيق من هيمنة " الأسلوب الموحد " سواء عبر تغريغ ملفوظ " (عداء البطل " من محتواه ، أو افتحال مو)جهات حوارية مفرغة من شروط الحوارية.

وفي رواية "مراعي القتل" تبين للباحث أن الروائي نجع في تحقيق الانسجام بين النصوص المقتبسة من السيرة الهلالية ونصه ، مع ضرورة الإشارة إلى أن هذا النجاح وصل إلى الحد الذي يجعله قرين أحادية الصوت ، وهو ماكشف عنه الربط بين أشكال العلاقات بن الراوي والبطل من ناحية ، وأساليب نقل خطاب الغير من ناحية ثانية.

وفى الفصل الثالث " الزمان فى السيرة الهلالية ومراعى القتل " درس الباحث أثر الأداء الشنفاهى على علاقة زمن القصة بزمن المكاية فى رواية فتحى سليمان السيرة الهلالية ، كما درس الباحث أثر الكتابة على علاقة زمن القصية بزمن الحكاية فى رواية " مراعى



القتل "

وفى الفصل الرابع " المكان فى السيرة الهلالية ورواية مراعى القتل " تبين للباحث أن
بور الراوى الفارجى من ناحية ومواقع الراوى الداخلى يلعبان دورا كبيرا فى اختلاف
تشكيل المكان بين الهلالية ومراعى القتل ، كما درس الباحث المكان من منظور علاقته
بالسلطات التى يضضع لها ، الأمر الذى كشف عن اختلاف علاقة " أبو زيد " بالمكان /
الوطن ، عن علاقة عبد الله بن عبد الجليل بطل مراعى القتل به ، وفى الفصل الأخير "
البنية السردية فى السيرة الهلالية ومراعى القتل " ، فقد درس الباحث مظاهر التغير فى
البنية السردية فى رواية فتحى سليمان الهلالية من خلال مقارنتها بالنموذج البنيوى الثابت
فى السيرة الهلالية فى طبعتها المصرية ، كما درس أثر الأداء الشفاهى على البنية السردية
عند فتحى سليمان .

وفي " مراعى القتل " خلص الباحث إلى أن تجرية " مراعى القتل " الروائية كانت بمثابة محاولة التجريب الروائي على أساس الدعوة لمطابقة المكتوب المنطوق ، لكنها في نفسر الوقت رواية ذات بنية مركزية ، يشد الراوى المهيمن أطراف العمل الروائي نحو القوى المهاذبة المركزية لهذه الرواية والمتمثلة في وجهة نظر الراوى ، مستفيدا من غياب القرائن النحوية والتركيبية المائزة بين خطابه السردى وخطاب البطل ، لإنتاج تعدد أصوات كاذب ، من خلال حضور لغوى مكتف اشخصية البطل وهيمنة واضحة لوجهة نظر الراوى ، سواء في زمكانيات السرد التزامني ، أو زمكانيات السرد الاسترجاعي .

شعر

مصخة للضمائر

عاطف عبد العزيز

فى شنوان مات الآب ، لم تقو الأرملة الشابة على مغالبة الضجر الذي يوفره الجميع لزوجات المحاربين ، تركت المرافق لجنته صاحبة المرض ، ليدرب عينيه أياماً طوالاً على كشف الفروق النفيقة بن وحدات الرخارف في سجاجد الست .

حين يضرح من عزلته ، سيكون قد فقد ، وإلى الأبد ، تقوقه الواضح في استيعاب الرياضيات ، كى يكسب الفريق المدرسي ظهيره المهم ، بالتداعي سوف يعرف الفتي طريقه إلى بنات المدرسة النمولجية ، حيث ستتال ملابسه نصيبها من الفبار ومن الظلال .

لا أحد يذكر الآن الكتاب الذي التقطه من سور الأزبكية فغير المجريات ، إنه الكتاب نو الغلاف القرمزي ، الذي يؤكد أن مصر الجديدة كانت غابة قبل هبوب العاصفة الرملية العظمى ، أي منذ عشرين ألف سنة ، وأن العباسية كانت مستثقعا تتقلب فيه التماسيع .

المُشكلة ، أن تراكم الخبرات لم يقده بالقدر الكافى ، إذ لم ير فى الخيانات شبيئاً غير أ الخيانة ، غافلاً عن كونها الوقرد اليومى اللازم لإدارة التاريخ .

فقدان التسامح هذا ، بالإضافة إلى الهجرات الموسعية للدلالات مضجزا له سريراً مستداماً في مصحة لأصحاب الضمائر العية ، بمرير الرقت شبنا وحدنا ، وظل صاحبنا غضا كما عرفناه ، يحدث ناسا غير موجوبين : كيف أن الكافورة العتيقة في حديقتهم المطلة على نظلة المطيعي ترتكز على تؤابات طمرتها الرمال ، وكيف أن لبؤة تظهر ، هذه الأيام ، قرب جمعية خلاص النفوس.

قريبا منبهاء طاهر

تحت عنوان « قريباً من بهاء طاهر » صدر عن المجلس الأعلى للثقافة ، الكتاب الجديد للشاعر البهاء حسين ، وقدم له المفكر محمود أمين العالم ، والكتاب عبارة عن سلسلة من الحوارات والقراءات في أدب بهاء طاهر، وفي تقديمه يقول « العالم » :

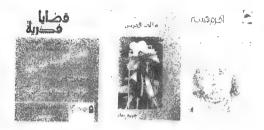
و في هذه المحاورات لاتتكشف اتن الأبعاد المختلفة لبهاء طاهر إنساناً وكاتباً ومفكراً صاحب موقف فحسب ، بل نكاد نعيش معه تاريخه الخاص الذاتى ، بل التاريخ الوطنى الهم لمسر في تجليه السياسي والفكري والألبي والفني».

قضايا فكرية والعوثة البديلة

تضمن العدد الجديد من مجلة « قضايا فكرية » التي يشرف على تجريرها الناقد الكبير محمد أمن العالم مجموعة من الدراسات المهمة منها « شيخوخة الراسمالية» للدكتور سمير أمن ترجمة د. منى طلبة ، وو حقوق الإنسان في عصر الهيمنة» د. محمد نور فرحات ، و «المجتمع الدني الجديد بين المحلي والمعلوماتي» د. نبيل على وه النظام العالمي الجديد والمبادرة الشرق أوسطية » د. فخرى لبيب ، وه الفن الحديث بين هيمنة التكنولوجيا وحرية التخيل الجمالي، د. جمال مفرج ، وه العولة ومسائة الهوية قراءة فكرية ثقافية » قادري أحمد هيكل ، وه كتلة أممية من نوع جديد، كريم مروة وغيرها من الموضوعات.

يسمة على وجه مالك ألجزين

عن سلسلة « أصوات محاصرة » صدر القاص محمد حجاج مجموعة قصصية تحت عنوان «بسمة على وجه مالك العزين » ، يقول عنها الناقد محمد محمود عبد الرازق إنها معنية بالوصف والتصوير ، والطابع العام العمورة لاينحصر في كونها مرئية ، بل هي مؤهلة التواصل مع الآخر عبر كلمات منتقاة متوترة رسم الكاتب مفرداتها بدقة سردية.



أكرم هنية وسيرة الكتابة

هن المؤسسة العربية الدراسات ببيروت صدرت الأعمال القصصية الكاملة للكاتب الفلسطيني أكرم هنية بتقديم من الناقد د. فخرى معالج الذي يؤكد أن قصص « هنية» تتماس مع الواقع عبر كتابة مغايرة تلتمس في الفلسطيني رغيته في التحرر من التعبير المباشر عن هكايات عذابه ، في رحلة تواصل تتميز بالعفر في عالم السرد الذي تتوازي فيه الأبعاد السياسية والاجتماعية مع الاتكاء على تصفية اللغة من القموض وجعلها سلسلة تعبر عن الحدث .

عبده جبير والشعاب إلى آخر الزمان

« مواعيد الذهاب إلى آخر الزمان » عنوان مثير اختاره الروائي عبده جبير ليكرن عنواناً
 لروايته الجديدة والتي صدرت عن روايات الهائل وقد صدر لجبير من قبل عدة روايات منها
 «تحريك القلب » رواية ۱۹۸۰ ، و» عطلة رضوان » ۱۹۹۰ .



كشاف ر أدب ونقد ، نعام ٢٠٠٤

إمداده ومنطقى مبادة

الأبواب الثابثة

- أ ـ الاقتتاحية : فريدة النقاش ـ ١٢ عــدداً من العـند ٢٢١ إلى العـند ٢٣٢ . يناير ٢٠٠٤ ـ ديسمبر ٢٠٠٤
 - ب الديوان الصغير:
- ۱۰ مع ملاحظة أن العدد رقم ۲۲۱ خصص بالكامل لمختارات من الدواوين الصغيرة التي تم نشرها على مدار تاريخ المجلة ومنذ أن تم تخصيص باب الديوان الصغير ، وذلك احتفالاً بجرور عشرين عاماً على صدور مجلة أدب ونقد . والدواوين التي تم اختيارها في هذا العدد سنعتبرها ديواناً واحداً يلقى المضوء على طبيعة اختيارات المجلة وتوجهها الفكرى ، الأمر الذي قد لايبدو واضحاً حال قراءة هذه الدواوين متفرقة في الكثير من الأعداد ، وهذه الدواوين الديوان هي كالتالى:
- * الليل .. الرحم ـ قصة محمد روميش ـ اختيار وتقديم أسرة تحرير المجلة . العدد ٢٢١ بنابر ٢٠٠٤.
- * مختارات من نصوص أبى حيان التوحيدي (قرن الرؤي) اختيار وتقديم أسرة تحرير المجلة ـ العدد ٢٠١١ ـ يناير ٢٠٠٤ .
- * حي بن يقظان .. لابن طفيل اختيار وتقديم ، محمود أمين العالم العدد ٢٢١ -يناير ٢٠٠٤ .
- * من أوراق كين سيراويوا . ترجمة وإعداد وتقديم د.حسن طلب ـ العدد ٢٢١ يناير . ٢٠٠ .
- * مختارات من الفقه الأسود، اختيار وتقديم فريدة النقاش ـ العدد ٢٢١ ـ يناير ٢٠٠٤.
- * مختارات من شعر رسول حمزاتوف ، اختيار وتقديم طلعت الشايب ، العدد ٢٢١ . بناير ٢٠٠٤ .
- * خطب الديكتاتور الموزونة ، شعر : محمود درويش . تقديم ، طلعت الشايب ، العدد ٢٢١ ـ يناير ٢٠٠٤.
- * مختارات من الأدب الديني الهندوسي ، ترجمة وتقديم : غادة نبيل . العدد ٢٢١ . بنابر ٢٠٠٤ .
- * الحسبة بين الدولة المدنية والدولة الدينية .. دراسة أعدها مركز المساعدة القانونية . العدد ٢٢١ ـ يناير ٢٠٠٤.

- ٢٠ شعر المنبوذين في الهند اختيار وتقديم وترجمة : طلعت الشايب ، العدد ٢٢٢ -فبراير ٢٠٠٤ .
- "د شرق المتوسط .. سراديب المهانة .. الفصلان الأخيران من رواية " شرق المتوسط " ..
 اختيار وتقنيم أسرة تحرير المجلة ـ العدد ٢٢٣ ـ مارس ٢٠٠٤ .
- ٤ أنا الصارية ولاشيء يعلوني .. مختارات من شعر أدونيس .. إعداد وتقديم : حلمي سالم . العدد ٢٧٤ أبريل ٢٠٠٤ .
- ٥ النزعات المادية في الفلسفة الإسلامية صفحات من كتاب حسين مروة بهذا الاسم ،
 إعداد وتقديم : فريدة النقاش . العدد ٢٠٥٥ مايو ٢٠٠٤ .
- (نشرت المجلة على مدى أعداد كثيرة فصولاً من هذا الكتاب ، بعد هذا العدد تحت عنوان : ذاكرة الكتابة ، في باب ثابت بهذا الاسم أيضاً ، وسياتي توضيح ذلك في الكشاف وعاد باب الديوان الصغير إلى اختياراته المتنوعة كما كان).
- ١ الإجماع في الشريعة الإسلامية (كتاب مجهول للشيخ على عبد الرازق) اختيار وتقديم: د. زينب الخضيري ، العدد ٢٢٦ - يونيو ٢٠٠٤.
- ٧- أكثر من صمت (اطلبوا الشعر ولو في الصين) مختارات من الشاعر الصيني ،
 هاجين ، ترجمة وتقديم : طلعت الشايب ، العدد ٢٢٧ يوليو ٢٠٠٤ .
- ٨ ـ أليست السمكة تتهيأ لتكون عصفوراً .. مختارات من بابلو نيرودا ـ إعداد وتقديم
 : محمد فريد أبو سعدة ـ العدد ٢٢٨ ـ أغسطس ٢٠٠٤ .
- ٩ـ هل اللغة العربية لغة مقدسة (فصل من كتاب : شريف الشوباشي : لتحيا اللغة العربية . . يسقط سيبويه) ـ تقديم : حلمي سالم ـ العدد ٢٢٩ ـ ستمبر ٢٠٠٤ .
- ۱۰ ـ مختارات من على بن أبى طالب . . إعداد وتقديم : حلمى سالم . . العدد ٢٣٠ ـ أكتوبر ٢٠٠٤ .
- ١١. قصائد من أمريكا اللاتينية . . ترجمة وإعداد وتقديم : طلعت شاهين ، العدد ٢٣١ نوفمبر ٢٠٠٤ .
- ١٧ ـ مذكرات مسافر ، تأليف الشيخ . . مصطفى عبد الرازق ، إعداد وتقديم : أشرف أبو اليزيد ، العدد ٢٣٧ ـ ديسمبر ٢٠٠٤ .
- ج. ذاكرة الكتابة: نشر فصول من كتاب: النزعات المادية في الفلسفة الإسلامية المسلكر حسين مروة ، نشرت بداً من الأعداد ٢٢٠ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٨ ٢٢٠ ٢٢٠

- ٢٣٢. في الشهور . يونيو . يوليو . أغسطس . سبتمبر . أكتوبر . نوفمبر . ديسمبر .
- د ـ كتب: إعداد أسرة تحرير المجلة في الأعداد : ٢٢٣ مارس ٢٠٠٤ ٢٢٠ أبريل
- ٢٠٠٤. ٢٢٥ مـايو ٢٠٠٤ ـ ٢٢٦ يونيـو ٢٠٠٤ ـ ٢٢٧ يوليـو ٢٠٠٤ نوفـمـبـر
 - ۲۰۰٤ ـ ۲۳۲ دیسمبر ۲۰۰۶ .
 - ه. الشارع التقافي ، يعده : عيد عبد الحليم ، ونشرت متابعاته كالتالي :
 - ١. أسيانيا . مصر : الشعر على ضفاف المتوسط ، العدد ٢٢٢ . فبراير ٢٠٠٤ .
- لا إبراهيم ناجى . . خمسون عاماً من الحضور . أزمة الترجمة فى العصر الحديث .
 القماش وجداريات خزفية . فتحية العسال واليوم العالمى للمسرح وندوة المثقف والسلطة والرعى المثعير العدد ٢٧٥ . مايو ٢٠٠٤ .
- ٣. لوحدك ، وقضايا شعر العامية رُرسالة جامعية : شيمس هينى ، الشعر والتصوف والمقاومة ، العدد ٢٣٦ يونيو ٢٠٠٤.
 - ٤. تغطية لندرة اليسار الشيرعي المقترى عليه . العدد ٢٢٨ أغسطس ٢٠٠٤.
- وسالة جامعية عن: تعدد الروايات في الشعر الجاهلي وتغطية معرض ، حالات متوازية للفنان الليبي محمد بن الأمين ـ العدد ٢٧٦٩ ـ سيتمبر ٢٠٠٤.
 - ٦ . " براح " خطة في اتجاه الحلم . العدد ٢٣٠ أكتوبر ٢٠٠٤ .
- ٧- الفريديه يلنيك . . التصرد يليق بنوبل ـ صبحى جرجس موسيقى الأزميل ـ ليلة
 الوفاء لأدباء البحيرة ـ العدد ٢٣١ نوفمبر ٤٠٠٤ .
- ٨ ـ طد القمع والصادرة ـ جمال البنا وإنسانية التفكير ـ العدد ٢٣٢ ـ ديسمبر
 ٢٠٠٤ .
- و ـ منتدى الأصدقاء ، رسائل البريد والرد عليها مع نشر بعض نصوص للأدباء من خلال البريد في الأعداد : ٢٠٠٩ . سبتمبر ٢٠٠٤ نوفمبر ٢٠٠٤.
 - ل وثائق :
 - ١. مثرية كار بينتيير ، توصيات الأدباء الأخرى ـ العدد ٢٢٣ ـ مارس ٢٠٠٤ .
 - ٢. لنتضامن مع إقبال بركة . العدد ٢٢٤ ـ أبريل ٢٠٠٤ .
 - ٣- توصيات الدورة التاسعة عشرة لمؤقر أدبا ، مصر ـ العدد ٢٣١ ـ نوفمبر ٢٠٠٤ .
 م ـ الصفحة الأخيرة :
 - ، العصاحة الاحيارا ،
 - ١ـ أمل دنقل : السرير ـ العدد ٢٢٥ مايو ٢٠٠٤.

```
٢ _ عبد الله البردوني : الذئاب ـ العدد ٢٢٦ يونيو ٢٠٠٤.
```

٣- صلاح السروى : نحو مؤسسة للدراسات النقدية والفكرية - العدد ٢٢٧ - يوليو ٢٠٠٤ .

- ٤. مصباح قطب : المخنوقون الجند ـ العدد ٢٢٨ ـ أغسطس ٢٠٠٤ .
- ٥. على الدميني : نهر الغياب (شعر) العدد ٢٢٩ سبتمبر ٢٠٠٤ .
- ٦ـ ابراهيم العشري : أنا مصدوم في سعاد حسني . العدد ٢٣٠ أكتوبر ٢٠٠٤.
 - ٧- مايسة زكى : الحجاب الأكبر ، العدد ٢٣١ ، نوفمبر ٢٠٠٤ .
- ٨. أسرة التحرير : إلغاء الطوارئ والقوانين الاستثنائية . العدد ٢٣٢ . دسمبر ٤٠٠٤.

ط - ملفيات :

- ١. فقه المصادرة والحريات المدنية ، إعداد وتقديم : عيد عبد الحليم .. وكتب فيه :
 - ح. محمد عيد المطلب: مصادرة الوصايا باطلة.
 - سامح الموجى: تصحيح الخطأ الرومانسي.
 - محمد عبد السلام العمرى: الجميلات أمام القضاء (شهادة)
 - أحمد ضحية ؛ محمود طه وتجديد الخطاب الديني (عرفان)
 - فاطمة ناعوت ؛ سوء الظن بالآخر (قضية)
 - العدد ٢٢٣ ـ مارس ٢٠٠٤
- ٢- عطيه شرارة.. موسيقى الحنين والشجن .. إعداد وتقديم : أحمد الشريف . وكتب فمه :
 - د. زين نصار: المؤلف الموسيقي المعاصر (مقال)
 - د. حنان أبو المجد : شرارة العزف المتوهج (مقال)
 - العدد ۲۲۳ ـ مارس ۲۰۰۶
 - ٣. مؤنس الرزاز وسيزته الجوانية . كتب فيه :
 - هشام غرايبة : على بن أبي طالب .. مثلي الأعلى (حوار)
 - سعود قبيلات : رحلة أخيرة
 - · سميحة خريس: رصد الشظايا العربية
 - شهادات عن الرزاز.
 - سيرته الذاتية .

```
العدد ۲۲۷ ـ يوليو ۲۰۰۶
```

ع- سيد عبد الخالق .. صائع البهجة .. إعداد وتقديم : ناصر البدري - ومها شهاب
 . وكتب فيه :

- مها شهاب الدين : تحولات الكتابة (تقديم)
 - سيد عبد الخالق (قصة له)
- محمود حامد : كل أبناء الريف معلقون فوق هاوية سوداء.
 - ناصر البدري: وكان الموت لعبة جميلة.
 - سيد الوكيل: كل ماعليك هو أن تموت.
 - عماد غزالي: لايرضيك ذلك.
 - عاطف عبد العزيز: على هامش السيرة.
 - 4 4
 - فاطمة ناعوت : يوم عرس بنات الرب .
 - . -- مؤمن سمير : بيرش النور في الشارع.
 - نجاة على : في انتظار مرورهم من هنا .
 - -- ناصر رباح: أكاسيا.
 - بيليوجرافيا سيد عبد الخالق.
 - العدد ۲۲۸ ـ أغسطس ۲۰۰۶.
- ٥- الأدب السوداني وتحولات العزلة إعداد وتقديم : عيد عبد الحليم . وكتب فيه:
 - أحمد ضحية : السودان .. التاريخ وبنية السرد.
 - أحمد الشريف: الدم في نخاع الوردة (نقد)
 - فاطمة ناعوت : اعترافات على الكأمل (نقد)
- أحمد ضحية : بذرة الخلاص لفرانسيس دينق .. المقولات وأسئلة التاريخ (نقد)
 - ثريا فرح يعقوب : زمن البفرة والباباي (قصة)
 - عثمان البشرى : شجراً نسير إلى ذاتنا (شعر)
 - مصطفى قانتى: العردة (قصة)
 - السموأل محمد الحسن: وقفة على يراثن الزمن اللامألوف (شعر).
 - على الكامل: على قمر أعود الى ترأب (شعر).
 - العدد ٢٢٩ سيتمبر ٢٠٠٤.

- ٦- بحب السيما .. باكره التعصب . إعداد أسرة التحرير ، وكتب فيه :
 - كمال رمزى : رؤية عنيقة للدين والحياة.
 - محمد رجاء : نخل من مصر وشجر من إيطاليا .
 - محمود العطار: بحب السيما وبناء الشخصية الدرامية.
 - د. راجى شوقى ميخائيل : ثقافة الخوف وثقافة الخلاص
 - العدد ۲۲۹ سبتمبر ۲۰۰٤.
- ٧- أول مرة رحت السينما . إعداد وتقديم على عوض الله كرار ، وكتب فيه :
 - إدوار الخراط: الصورة تدنو وتنأى.
 - أحمد فضل شيلول : لسنوات اختطفتني .
 - أحمد محمود حميدة : أيام الزهو والهمبرا .
 - د. حورية البدرى : أول فيلم.
 - العدد ۲۳۰ أكتوبر ۲۰۰٤.
 - ٨- طه سعد عثمان من إغداد أسرة تحرير المجلة وتضمن :
 - السيرة الذاتية له.
 - مختارات من شعره .
- ٩- يونس القاضى .. زوروني كل سنة مرة ، إعداد وتقديم : أحمد الشريف . وكتب فيه :
 - غاذج من أشعار يونس القاضى.
- إيان مهران : الأغانى الهابطة في مصر في بداية القرن العشرين . العدد ٢٣١ نوفمبر ٢٠٠٤.
- ١٠- رجاء النقاش . . الفتى الذي يكلم المساء . إعداد أسرة تحرير المجلة . وكتب فيه:
 - أحمد عبد المعطى حجازى : ياه .. رجاء في السبعين .
 - د. شهيدة الباز: الفتى الذي يكلم المساء.
 - د. صلاح السروى : رؤيته الثقدية . ``
 - أحمد إسماعيل: المساحة غير الفارغة بين الاستقلال والالتزام.
 - حلمي سالم : مساندة الخوارج.

```
- إبراهيم أبو حجة : فراشات الأماكن المهجورة - شعر - العدد ٢٣١ - نوفهم ٢٠٠٤.
 - ابراهيم الحسيني: أفسخاخ - قيصة - العسند ٢٢٥ - ميايو ٢٠٠٤.
  - أحيمد إبراهيم الدسوقي : أقياصيص - قيصة - العيدد ٢٢٥ - ميابر ٢٠٠٤.
 - أحمد الشريف : نصف المعركة ( تحية إلى أدب ونقد ) . العدد ٢٢١ . يناير ٢٠٠٤.
  – مبورافينا وثورة « مباوى الشقافينة – كتباب – العبدد ۲۲۷ – يوليس ۲۰۰۶.
  – أحمد بشير العيلة : دالية للإمام الأخير – شعر – العدد ٢٢٣ – مارس ٢٠٠٤.
  - أحيمة زرزور : عبتياب طائر خشين : شيعير - العيدد ٢٢٥ - ميايو ٢٠٠٤.
  - أحبد سنعيند : لحظة سنحبر - قنصة - العبد ٢٢٧ - بوليس ٢٠٠٤.
  - أحسب عنتير منصطفي : ذئيبة - شيعبر - العبيد ٢٣٠ أكبتيوير ٢٠٠٤.
  - أحمد فوزي : العناوين لاتصلح أحياناً - شعر - العدد ٢٣١ - نوفمبر ٢٠٠٤ .
  - إسلام مسلامة : مساتركشته في يده - شبعس - العسدد ٢٢٢ - فسيراير ٢٠٠٤.
  – إسلام عبد الرحيم ؛ سآتي مرة أخرى – قصة – العند ٢٢٢ – فبتراير ٢٠٠٤.
  - اسماعيل محمود : هارد لك - قصة - العند ٢٢٩ - سيتمير ٢٠٠٤.
  - أشرف البولاقي : واحد يشي بلا أسطورة - شعر - العدد ٢٢٦ - يونيو ٢٠٠٤.
  - أشرف يوسف : لكل بيت .. ولكل يوم - شعر - العدد ٢٣٢ - ديسمبر ٢٠٠٤.
  - البهاء حسين: آثار جانبية للسعادة - شعر - العدد ٢٣٠ - أكتبوبر ٢٠٠٤.
 - الحبيب السالي : بين فيضاءين - شهادة - العبد ٢٢٢ - فبراير ٢٠٠٤.
 - السعداوي الكافوري: مسافة في جسد الحلم - قصة - العبد ٢٣٠ -
 - السيماح عبيد الله: ثلاثيبة بيشيبة - شعير - العبدد ٢٢٤ - إبريل ٢٠٠٤.
- الطاهر شرقباري : صورة باهتية للوزراء – قيصية – العند ٢٢٥ – إبريل ٢٠٠٤. ·
 - أمال منوسى : بيناض يزهو بالملائكة - شنعبر - العبند ٢٢٧ - يوليس ٢٠٠٤.
 - أمنية فهمى : نساء إيران . . مرارة وقهر وشوق للحرية - سينما - العدد ٢٢٧ -
 - بحب السيما .. ليس فيلمأ دينياً - سينما - العدد ٢٢٨ - أغسطس ٢٠٠٤.
 - اسكندرية . . نيسويورك / فيهرنهيت - سينما - العبد ٢٣٠ - أكتب ٢٠٠٤.
```

- شيخ البنائين .. حسن نستسحى - المصوراتي - العدد ٢٣١ - نوفسمبس ٢٠٠٤.

ب

- بليغ أبو شنيف: الحلم الحسجسري ، شسعسر - العسدد ٢٠٠٤ - إبريل ٢٠٠٤.

ت

- توفيق حنا : أولاد حبارتنا .. كيتباب ضد النسيسان - نقد - العدد ٢٢٥ -

- آلام المسيح العباصيرة - سينمنا - العبيد ٢٢٦ - يرنيسي ٢٠٠٤.

- تأملات في الأدب المصري القيديم - كشاب - العيده ٢٢٨ - أغسطس ٢٠٠٤.

- تكامل الفيصيحي والعياميية - وجهية نظر - العيد ٢٣٠ - أكتبوبر ٢٠٠٤ .

- تكامل القصحي والعبامية (٢) - وجهبة نظر - العدد ٢٣١ نوفيمير ٢٠٠٤.

ج

- جرجس شكرى : الأدب في عنصر الميديا - ندوة - العدد ٢٢٢ - فسراير ٢٠٠٤.

- ماتسقى المسمرح المستسقل - مسسرح - العسدد ٢٢٢ - فسيسراير ٢٠٠٤.

- جمال البنا: الإسلام كما تقدمه دعوة الإحيام الإسلامي - كتاب - العدد ٢٢٤ -

. ۲۰۰۶

- جيميال حراجي : كانوا أجيمل من كنده - شيعير - العيدد ٢٣٢ - ديسمبير.

- جينادي جاريا تشيكن: ستوديو تشايكا ومسرح الشباب - العدد ٢٢٦ -

....وليسيد.....وليسيد....و

ح

- حبسن أبو النصير : ولد وبنت وشبايب - شبعس - العبدد ٧٢٥ - مبايو ٢٠٠٤.

- حسن جلال السيد : الخروج من المصيدة - قصة - العدد ٧٣١ - توقعبر ٢٠٠٤.

- حسونة المصباحي : خواطر كاتب متشائل شهادة العدد ٢٢٢ فيراير ٢٠٠٤.
- حلمي سالم : صباح الخيس يامجدي تحية العدد ٢٢١ يناير ٢٠٠٤ .
- حنان سعيند : امرأة لا أحب أن ألقاها قصة العدد ٢٢٩ سيشمير ٢٠٠٤.

خ

- خيري منصور : عيناك وأسعتان .. والأيام ضيقة - شعر- العدد ٢٢٩. سبتمبر ٢٠٠٤.

ر

- رجائى موسى : بحب السيما أو السخرية من الانصباط - سينما - العدد ٢٣٢ - ٢٠٠٤ .

j

- زياد أبو لبن: الرؤية الاجتماعية في زقاق المدن - نقد - العدد ٢٢٢ -

س

- سعند القرشي: القفر إلى الفراغ شهادة العدد ٣٢٢ فبراير ٢٠٠٤ .
- سعدتي السلاموني : غرقان ورا شاشة عينه شعر العدد ٢٢٢ فبراير ٢٠٠٤.
- سيمسيسر الأمسيسر : والذي شمعسر العسدد ٢٢٧ يوليسو ٢٠٠٤.
- الحداثة الزائفة والشيخ حسونة رأى العدد ٢٢٩ سبتمبر ٢٠٠٤.
- -- سمية عبد الجواد : شجرة التوت قصة العدد ٢٣١ نوفمبر ٢٠٠٤.
- سيد عبد الخالق: حديقة المتاهات لخورخي لويس بورخيس ترجمة العدد ٢٣٢ -
- ديـــــــــــ د ۲۰۰۶ .
- سيد غنام: سعدي يوسف شياعير المنافي والمدنّ تحيية العيد ٢٣٢ -
- . Y - £

ص

- صابرين شمردل : النقد الثقافي - ندوة - العدد ٢٢٦ - يونيو ٢٠٠٤ .

Ь

- طارق أمنام : ضحايا الإكسليفون - قنصة - العندد ۲۲۲ - فببراير ٢٠٠٤. - أوتار الماء .. أو الوجنود المتنواري - نقند - العبندد ۲۲۶ - إبريل ٢٠٠٤.

٤

- عارف البرديسى: كسسر الذات - شعر - العدد ٢٣١ - نوفمبير ٢٠٠٤. - د. غاطف أحمد: زكى نجيب محمود .. الثابت والمتحول - مساحة فكر - العدد ٢٣٧ - مساحة فكر - العدد ٢٠٠٠ - تصديث الخطاب الدينى .. المجرد والملموس - مساحة فكر - العدد ٢٧٥ - السخصية العربية بين التقليد والحداثة - فكر - العدد ٢٧٧ - يوليو ٤٠٠٤ - عاطف مليسمان: تعاقب الإبل - قصة - العدد ٢٣٧ - ديسمبر ٤٠٠٤ - عاطف صبيره: يس . . الشئ يتنفس - شعر - العدد ٢٧٧ - مايو ٤٠٠٤ - عبد الستار حتيته: التناقضات السهلة في لهو الأبالسة - نقد - العدد ٢٧٥ - مايو ٤٠٠٤ - عبد الستار حتيته: التناقضات السهلة في لهو الأبالسة - نقد - العدد ٢٠٠٠ - مايو ٤٠٠٤ -

- عبيد العزيز موافي : ظل العائلة وجماليات الأسماء - نقد - العبد ٢٣٠ -~ عبد الفتاح خطاب : غسيل ومسح – قصة – العبد ٢٢٣ – مارس ٢٠٠٤. - عبد الوهاب الشيخ : مختارات من الشعر الألماني المعاصر - ترجمة - العدد ٢٢٢ -سرايسر ۲۰۰۶. - مساتعنيسة كلمسة الفناء : ترجيمسة - العبيد ٢٢٣ ÷ يونيس ٢٠٠٤. ~ المرثية الغربية للألماني هانز كاروسا - ترجمة العدد - ٧٣١ - نوفهم ٢٠٠٤. - عذاب الركابي : قصائد الهايكو العربي - شعر - العدد ٢٣٢ - دسمبر ٢٠٠٤. - على عوض الله كرار: انتحاري الذي عشته بشغف- افتتاحية (٢) - العدد ٢٢١ -- على هامش منهبرجنان الكومنينديا في الاسكندرينة - سينمنا - العندد ٢٢٤ -، .Y. . £ .L..... - د. على مبروك : التسلط بالتنوير والسعى إلى إنتاجه - افتتاحية (٢) - العدد ٢٢١ - على منصور : ثم إنهم يقولون مالايفعلون - شعر - العدد ٢٣٠ - أكتوبر ٢٠٠٤. - عبيد عبيد الحليم: للجنة أبواب أخرى (تحيية إلى أدب ونقد) - العدد ٢٢١ .Y. . E ______ - بعيداً عن الكائنات .. دلالات الرؤية المراوغة - نقد - العدد ٢٢٤ - إبريل ٢٠٠٤. - الجسماعية الإسلامينة في منصبر الآن - ندوة - العندد ٢٢٤ - إبريل ٢٠٠٤. - الشبهباوي والابداع والشفيسيس الحرفي – ندوة – العبدد ٢٢٤ – إبريل ٢٠٠٤. - غيادة نبيل المتبريصية بنفيسيهها – نقيد – العيدد ٢٢٥ – ميايو ٢٠٠٤. - العبائش قبرب الأرض - شبعبر - العبيدد ٢٢٦ - يونيسس ٢٠٠٤ . - يد في آخر العبالم .. ورهان الذاكسرة - نقمد - العمدد ٢٢٧ - يوليسو ٢٠٠٤. - تجسرية في الرعى الشبعيبي - نقيد - العبيد ٢٣٢ - ديستميير ٢٠٠٤.

غ

- غيادة نبسيل: ابتسانال - شيعسر - العشدد ٢٣٠ - أكستسوير ٢٠٠٤.

- فاروق الحبالي : الشرفة التي مازالت مفتوحة على العالم قصة العدد ٢٢٥ -
- - قاطمة ناعبوت : لمن تقرع الأجراس في باريس مسابعية العبدد ٢٢٥ -
- فلخسري لبليب : التلشيريفية قلصلة العلدد ٢٢٢ فليبراير ٢٠٠٤.
- فريد أبو سعدة : مبها فنتنة قابلة للتكرار . فن تشكيلي العبدد ٢٢٦ -
- فواز حماد : وعادت الابتسامة قصة العند ٢٣١ توفيمبر ٢٠٠٤.

ق

- قاسم مستعد عليوة : في أحراش الرايا قصة العندد ٢٧٤ إبريل ٢٠٠٤.
- عربة تجرها خيبول أو النهر ومايجرف نقد العدد ٢٣٢ ديسمبر ٢٠٠٤.

ك

- كاميليا صبحى: رودنسون وآليات التلقى والتفاعل تحية العدد ۲۲۷ -
- فسقرات من كستساب " منجنمند " -- ترجيمية -- العبيدد ٢٢٧ -- يولينو ٢٠٠٤.
- كمال رمزى: كمال الشيخ المنجم ذو الدروب البعيدة سينما العدد ٢٣٣ -
- · . Y · · £
 - منصمود منزسي . . الأستاذ تحيية العبدد ٢٢٦ يوتيبو ٢٠٠٤ .

٢

- ماجد يوسف : " أدب ونقد " .. الحرية (افتتاحية) العدد ٢٢٢ فبراير ٢٠٠٤.

```
- ماهر شفيق فريد : في تجديد الثقافة - كتاب - العبد ٢٢٥ - ماير ٢٠٠٤ .
 - الخسروج من التسيسه - كستساب - العسند ۲۲۸ - أغسسطس ۲۰۰۶ .
 - مايسة زكى : جماليات الحيانة في بيت برنارد ألبا - مسرح - العدد ٢٢٨ -
 - د. مجدى توفيق : كوكلامو وصناعة الفجوات ، نقد - العدد ٢٢٥ - مايو ٢٠٠٤.
 - محمد أبو المجد: لصوص متقاعدون .. صراء الهامش - نقد - العدد ٢٢٩ -
 جــاســوس – شــعــر – العــدد ۲۳۱ – توقــمــيــ ۲۰۰۶.
 – محمد أبو زيد : قبل الدخول من باب الخسارة – ندوة – العدد ٢٢٥ – مايو ٢٠٠٤.

    - د. محمد الحبشي: نيران صديقة .. الاسم العلمي للانكسار - العدد ٢٣٠ -

 .Y . . £ ....
 - محمد السعيد دوير: نظرية المعنى - نقد - العدد ٢٣٠ - أكتبوير ٢٠٠٤.
 - متحميد السيند استماعيل : تهاية - شعر - العبدد ٢٢٧ يولين ٢٠٠٤.
 - محمد بركبة : قصبة حب إيطالينة - قصبة - العبدد ٢٣١ - توقيميس ٢٠٠٤ .
 - محمد حسن العون : الفلطة الرحيدة – قصة – العدد ٢٢٦ – يونيو ٢٠٠٤.
 - محمد رجاء : حب البنات .. رؤية خاصة للأسرة المصرية - سينما - العدد ٢٢٥ -
 ـــايـــو ۲۰۰۶.
 - أحلى الأوقسات .. تناغم ونشساز . سبينسيا - العسدد ٢٢٦ - يونيب ٢٠٠٤.
 - محمد سعد شحاته : أيام عادية . شعر - العدد ٢٣٠ - أكتوبر ٢٠٠٤.
- محمد عبد الرحيم: بحب السيما رسالة إلى حراس الجهل العام - سينما - العدد
 - محمد عبد العظيم على :ليس للجنة فرع آخر - قصة - العدد ٢٢٢ - فبراير٤٠٠٢.
- قلب العينالم – قينصينة – العينية × ٢٢٨ – أغينسطس ٢٠٠٤ .
 - مجمد محمد الشهاري : الفينيق - شعر - العدد ٢٢٢ - فيبراير ٢٠٠٤.
 - محمد كمال: كريم عبد الملاك ونقوش الزمن / فن تشكيلي - العدد ٢٣١ -
 . Y . . £
 - د. محمود إسماعيل: النقد التأويلي عند مؤرخي الإسلام. دراسة - العدد ٢٢٤ -
 .Y . . £ , L
```

```
- في نقيد الحوار الْفَكري بين حنفي والجياري - فكر - العبدد ٢٢٥ - مباير ٢٠٠٤ .
- فيقيهاء الرب وفيقيهاء السلطان – فكر – العبيد ٢٢٦ -- برنب ٢٠٠٤ .
- مكسيم رودنسيون وداعياً - تحسيسة - العبدد ٢٢٧ - بدليب ٢٠٠٤.
- أثر جسمه ورية أفسلاطون في فكر الفيارايي والقيرامطة -- فكر - العبدد ٢٢٨ --
Y + + £ .....
- في نقد المشقف والسلطة والارهاب - كيتاب - العند ٢٢٩ - سيتمبر ٢٠٠٤ .
- سياقات ثقافية .. برادة وجدلية المعرفة - كتاب - العدد ٢٣١ - نوفمبر ٢٠٠٤.
- مستقبل الثقافة العربية في عصر العولمة - فكر - العدد ٢٣٢ - دسيمي ٢٠٠٤.
- محمود الشاذلي: رأيت مالا يرى النائم - شعر - العدد ٢٧٤ - إبريل ٢٠٠٤ .
- منجسمتود جسمعية : مع إنه قسرح - شبعير - العبدد٢٢٢ قييبراير ٢٠٠٤.
- محمود خير الله : مثل عمود إنارة في الشارع - شعر - العدد ٢٢٤ - إبريل٢٠٠٤.
- لكن التراجيديا غلبتني شعرية خرجت من البلاغة التقليدية - نقد - العدد ٢٢٥-
. ٢٠٠٤ .....
- محمود صبحي السايس: بورك عندم يمتد فيك - قراءة في ديوان " فاكهة الندم " -
نــقــــــــــــد – الــعــــــــــد ۲۲۶ – إيــزيــل ۲۰۰۶.
- منجمود قبتاية : البصاص - قنصة - العبيد ٢٣٢ - ديسمبين ٢٠٠٤ .
- محمود قرني : ولي فيها عناكب أخرى - نقد - العدد ٢٢٥ - مايو ٢٠٠٤.
- مسعود شومان : يحر وحيد ومحوطاه الصحراء - شعر - العدد ٢٢٥- مايو٢٠٠٤.
- مصطفى محمود : إلياس فتح الرحمن .. شعر ضد الاقتلاء - ندوة - العدد ٢٢٤ -
٠٠٠٤ لـــل
- مصطفى عبادة : كشاف أدب ونقد - بيليوجرافيا - العدد ٢٢٢ - فبراير ٢٠٠٤:
– متصطفى نصير : المصيدة – قسصة – العسدد ٢٣٠ – أكتربر ٢٠٠٤,
- مقداد رحيم : في لينالي القصف السعيدة - نقد - العدد ٢٧٤ - إبريل ٢٠٠٤.
- منال العيسوي : هجرس المتكلم مع الحجر - تحقيق - العدد ٢٢٦ - يونيو ٢٠٠٤.
- منوسي نجيب منوسي : البطريرك - قنصنة - العندد ۲۲۲ - فنيبراير ۲۰۰٤.
```

- نازك صنمنزة : أحياول التنفس - قنصنة - العندد ٢٢٢ - فنبيراير ٢٠٠٤.
- نبسيل بهسجت : اللعب في الدمـاغ دعـُوة للمـقـاومـة - مـسـرح - العـدد ٢٢٣ -
٠ ارس ٢٠٠٤.
- نسيل قساسم ؛ أنا أقساوم إذن أنا مسوجسود - عسرض كستساب - العمدد ٢٢٤ -
السند السند المسل ۲۰۰۶
- نجبوى على : الياس فستح الرحمن شعر ضد الاقتبلاع - ندوة - الغدد ٢٢٤ -
ال ۲۰۰۶
- نضال حسارنة: خالد خليفة بعيداً عن القوانين السائدة - العدد ٢٢٢ -
قـــــــــــــرايــــر ۲۰۰٤،
۵

- هشام قاسم: المشكلة .. أنها بريشة - قصة - العدد ٢٣٠ - أكتوبر ٢٠٠٤ .

ی

الصفحة الأخيرة

ممدوح عدوان ؛ الناهر من الألفة

حلمىسالم

برحيل ممدوح عدوان (عن ثلاثة وستين عاما) يفقد الشعر العربي في سوريا ركناً ركيناً من أركانه المعاصرة ، ويعد مدوح عدوان وإحدا من أبرز شعراء جيل الستينات في سوريا ، وإشل أنه قد شكّل مع زميله الشاعر نزيه أبر عفش جناحي حركة شعر الستينات في سوريا ، على اختلاف في التوجه والأداة ، ففي حين ذهب عدوان إلى أن الشعر لابد أن يكون ذا دور اجتماعي وسياسي ، ومن ثم ينبغي أن تكون أدواته سهلة بسيطة يمكن أن تصل إلى القارئ بيسر ، حتى ينجز الشعر دوره المطلوب ، نهب أبر عفش إلى أن الشعر تجربة باطنية معرفية عميقة ، ومن ثم ينبغي أن تكون ادواته غير متاحة وأن تكون رموزه غي كل عصر ومع كل قري .

ممدوح عدوان ، في هذا التوجه ، يكاد يتلاقى مع شاعرنا المصرى الكبير الراحل أمل دنقل (ولعل هذا التلاقى كان أساسا من أسس الصداقة العميقة ، ثقافيا وأسريا ، بين الشاعرين).

وقد أنجز معدوح عنوان وعده ، وأولى ترجهه فقد أنجز مايزيد على ثمانين عملا ، عبر عمره الذي لابعد عمرا طويلا ، إذ اعترضه غول السرطان في سنواته الأخيرة ، وظل العملاقان يتمسارعان (المرض والشاعر) ، بما يذكرنا ببدر شاكر السياب وأمل دنقل ، ينتصر الشاعر تارة ، وينتصر المرض تارة ، حتى تمكن المرض الخبيث من تسجيل النصر الأخير على الشاعر منذ أيام قليلة،

توزع إنجاز معدوح عدوان بين الشعر (ثلاثة عشر ديوانا) والمسرحيات الشعرية ، والترجمات . خاض فيها جميعا معركته الكبيرة المتواصلة المخلصة في صف التقدم والعدل والحرية ، ضد التخلف والرجعية والاستبداد . بل وزاد عن قرينيه (السياب وبنقل) باشتباك العملى السياسي في المعارك الميدانية وفي السجال الواقعي المستعر بين قوى التخلف وقري التقدم في عالمنا العربي ، ليجسد نمونجا ناصعا من نماذج « المثقف العضوى» الذي لايكتفي بإبداعه الشعري والأدبى ، بل ينغمس كذلك في مجريات المواجهة على الأرض ، لكي يتحصن الإبداع بالناس ويتحصن الناس بالإبداع.

وعلى الرغم من اختياره النور الاجتماعي والتقدمي للشعر ، ليكون سلاحا في أيدي البسطاء ، فإن هذا الاختيار لم ينزلق به إلى إنتاج شعر تقريري حماسي زاعق ، خال من اللمسة الجماليّة الفنية العالية ، بل إنه ضمخ هذا الاختيار بمحاولات دائمة لتطوير أنواته الفنية والارتقاء بالنص من مستوى المشور إلى مستوى النص الإنساني الخصب.

عنوان أحد بواوين عنوان هو « ياأفوك فانفر » وهكذا كان صاحب الديوان : كلما رأى آلفة نفر ، وكلما رأى تكلسا هبّ ، وكلما رأى ثباتا تحرك.

قال عنوان مرة : ليس لدى وقت لكي أموت " ، وحقا ، لم يكن لديه وقت ، فكل وقته كان للإنجاز والعمل ، لكن الموت هو الذى وجد وقتا لكي يختطف هذه الروح الشاعرة المتمردة.

سلاما لمدوح عدوان.

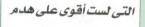
2004











أبراج آلامها

لست أقوى على الصمت

في ركنها

لست أقوى على هجرها

واجتياز الحدود.

ممدوح عدوان

















الأمل للطباعة والنشر